



6

17-b

12

6

13

C

24

15-c-23

11.11.06 20.02.07.07

**FRANCISCUS AGELLI**



**P H A E D R I**  
**AVGVSTI LIBERTI**  
**FABVLAE AESOP.**



PH A E D R I

AVGVSTI LIBERTI

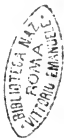
FABVLARVM AESOP.

LIBRI QVINQVE.

**CVM NOTIS ET EMENDATION.**

FRANC. IOSEPHI DESBILLONS

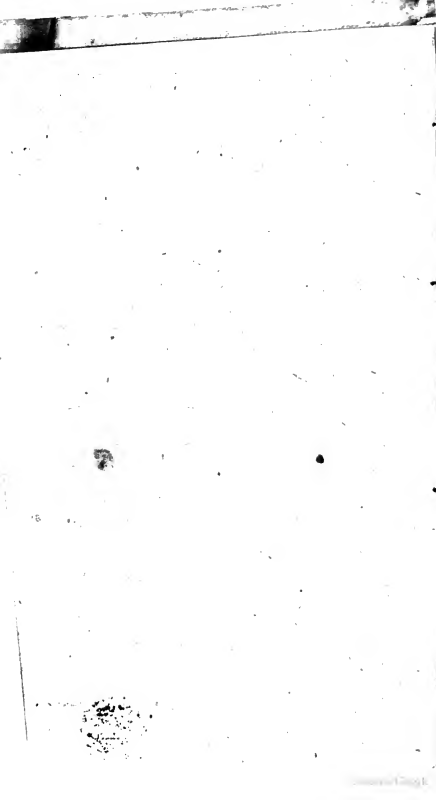
EX EJV8 COMMENTARIO PLENIOR8  
DESVMPTIS.



M A N H E M I I,

IN BIBLIOPOLIO NOVO AVL. ET ACAD.

**M D C C L X X V I.**







## PRAEFATIO.

**A**nnum jam ante hujus seculi sexagesimum. Disputationes de vitâ scriptisque Phaedri, curâ pertinaci ac labore longo institutas, confeceram, simulque Commentarios ad ipsius fâbellas adjeceram amplissimos; & ista etiam omnia, ab hominibus Societatis Iesu eruditissimè a) approbata, Typographi aliquot Parisienses, sub auspiciis illustrissimi Domini de Malesherbes, in lucem emittenda publicam susceperant; cùm inexpectata calamitas de meis me studiis dejecit, sedemque apud externos quaerere coegit. Inita ergo cum Typographis consilia necesse fuit abrumpere. Atque toto ex eo tempore Phaedrus meus desiderare in scriniis, vel ibi cum blattis litigare non cessavit. Sed nuper cùm rogatus essem paulo enixiùs, ut

---

a) Curavi, ut approbatio ista, quasi quoddam meae olim conditionis monumentum, sub finem hujus voluminis excuderetur.



evulgarem, quae tamdiu compressa detinuissem, tandem adductus sum, ut ea darem praelis subjicienda; non tamen omnia; at selecta quaedam ex istis lucubrationibus, quas certè, si plenas & integras effunderem, non ferrent ingenia nostri temporis, à majorum ingeniis longè diversa: & hoc etiam pacto vix dubitare possum, quin futura sit faventium mihi lectorum mira paucitas. Etenim hodie latina omnis lucubratio paulo operosior planè obsolevit; gallicorumque opusculorum sive impietas, sive festivitas solae habent celebritatem, & multitudinem hominum etiam literatorum vel occupant, vel oblectant. Sed ejusmodi famam & gloriolam, si tamen ea meritò gloriola appellari potest, facile contemno. Adjuvare literas meis, qualescumque sint, utilitatibus cupio: in quo persequendo proposito, si bonis, qui pauci quidem sunt, literatoribus placere possim, ceterorum suffragiis patienter carebo. Statim ergo procedere hinc ad meas Disputationes, quae numero tres erunt, incipiam.



## DISPUTATIO I. DE VITA PHAEDRI.

Vitam Phaedri, quam anno seculi proximè elapsi sexagesimo tertio contexuit Ioannes SCHEFFERVS & editioni suae praefixit, alii deinde complures ultro susceptam evulgarunt. Illam autem, assuetudine lectorum diuturnâ, hominumque etiam eruditorum suffragiis comprobata, quòd nunc respuimus, haec certè neque est nostra confidentia aliqua importuna, neque mala contradicendi voluntas, at sincera veri persuasio. Schefferus enim, praeterquàm quòd inutilia quaedam congegit, & alia quaedam memoratu digna vel non vidit, vel neglexit, in patriâ etiam Auctoris nostri dignoscendâ allucinatus est; aut potiùs lucem veritatis aliquatenus repertam interturbare, & errare cum aliis, qui ante ipsum hac de re scripserunt, maluisse videtur. Quapropter aliquid paulo, uti speramus, diligentius inquisitum & accuratius descriptum in hac omni materiâ pertractandâ si protulerimus, operae pretium nos esse facturos arbitramur.

Apud scriptores veteres omnes, si Martialem & Avienum, vel potiùs Avianum, exceperis, altum ubique de Auctore nostro silentium. Ac Martialis quidem, L. III, *Epigr.* 20 quemdam Canium Rufum memorans, ita pronuntiat :

An æmulatur improbi jocos Phaedri?

AVIANVS autem, fabularum elegis versibus expressarum scriptor inficetus *b)* ac prope barbarus, in praefatione sic loquitur: *Phaedrus etiam partem aliquam (fabularum Aesopi) in quinque libellos resolvit.* Ista porrò cùm sint tam jejuna testimonia; restat, ut gentem, conditionem, indolem Phaedri, ac aetatem, quâ vixerit, ex ejus operibus eruere conemur.

Patriam ipse indicare suam voluit Lib. III, Prol. v. 17.

Ego quem Pierio mater enixa est jugo,  
In quo Tonanti sancta Mnemosyne Iovi,  
Fecunda novies, Artium peperit chorum.

Et v. 54.

Ego literatae qui sum propior Graeciae,  
Cur somno inertì deferam Patriae decus?  
Threïssa cùm gens numeret Auctores suos;  
Linoque Apollo sit parens, Musa Orpheo.

---

*b)* Hujus tamen Auctoris editio splendida Amstelodami anno 1731 prodit, cum notis variorum & dissertatione Henrici Cannegieteri doctissimâ.

Hos versus expenderunt Critici; dixeruntque nihilominus, duce Pithoeo, Thracem fuisse Phaedrum. Verum tamen, si quid video, patet ex his ipsis versibus, illum fuisse Macedonem. Nam quod se dicit in jugo Pierio genitum, vera certè ipsius est ac simplex sui generis declaratio, non ostentatio poetica, vel instituta per metaphoram fictio, quae malè cohaereret cum iis, quae subsequuntur: & hunc locum neque ipse Schefferus, neque fortè ullus unquam alius Criticus aliter intellexit. At cùm ille, ut equidem opinor, animadvertisset, Phaedri natalem locum ibi satis apertè significari, velletque nihilominus Thracem eum fuisse, Pierum Thraciae montem dici temporibus Phaedri potuisse commentus est: quod ut probare videretur, adhibuit Strabonis testimonium, docentis quidem, Lib. X. *Hunc olim (temporibus nempe fabulosis) dictum esse Thraciae montem*; sed & subjicientis id, quod reticere Schefferus minimè debuit, *nunc à Macedonibus incoli*. Quid plura? Nonne Pausanias L. IX narrat, fuisse olim Pieri Macedonis nomen uni è Macedoniae montibus inditum? Nonne Plinius, *Hist.* L. IV, c. 10: Pieriam appellat regionem Macedoniae? Nonne denique veteres omnes terrarum descriptores Macedoniam à Thraciâ planè distinguunt; mediamque illam, Thraciâ hinc, inde Pierio monte, definiunt? Qui quidem mons cùm ab

aliis Macedoniae, ab aliis Thessaliae adscribatur; Pierium jugum, de quo loquitur Phaedrus, accipiendum nobis est pro eâ montis illius parte, quae ad Macedoniam pertinebat. Graecus enim fuisset, si in alterâ, quae Thessaliae erat, natus esset: quod ut ne quis existimaret, videtur ipse praecavisse, cùm se *literatae propiorem Graeciae* commemoraret.

Attamen, inquiunt Critici, qui rem istam attigerunt, Phaedrus & Thrax fuit, & se ipse Thracem his verbis indicat:

Cur somno inerti deferam Patriae decus,

Threïssa cùm gens numeret Auctores suos?

Attamen salvâ eorum eruditione dicere liceat: verba Phaedri minimè id, quod volunt, si rite excutiantur, significant. Docet nempe Phaedrus suae, quae literatae Graeciae propior est, patriae decus nolle se per inertiam deferere; cùm Threïssa gens, quamvis à Graeciâ sit multo remotior, suos tamen Auctores, Linum & Orphea, numeret. Neque etiam temporibus Lini & Orphei Macedoniam Thraciae partem fuisse credidit Diodorus Siculus; is enim L. I, c. 10. Macedonem huicce regioni esse à patre suo Osiride praepositum, ac Macedoniae, ante quàm nati essent Linus & Orpheus, dedisse nomen, memoriae prodidit. Itaque Macedo Phaedrus fuit, neque magis, quàm Philippus Macedoniae Rex,

aut magnus ille Alexander Macedo, dici Thrax potest.

Cum C. Octavius, Augusti pater, Macedoniam administraret, vicit magno praelio, ut refert Suetonius *Aug. cap. 3*, fuditque Bessos & Thraces. Hinc quidam opinati sunt, Phaedrum inter captivos Romam fuisse delatum: sed hoc pacto illum tempore Sejani, quo se scripsisse testatur, septua genario majorem fuisse oportuerit: quod verisimile non videtur: ipse enim, L. IV, Epil. v. 16 de se loquens, sic unum è suis patronis admonet:

Olim senio debilem

Frustra adjuvare bonitas nitetur tua.

Tunc ergo non erat neque senex, neque senio proximus. Praeterea si abductus eo tempore in servitutem fuisset, captum esse cum victis vel Thracibus vel Bessis dicendum foret, qui barbari longè ab Auctoris nostri patriâ erant ad septentrionem remoti.

Itaque servus, casûne an sorte nascendi, fuerit Phaedrus, planè ignoratur: at si parentibus liberis natus est, incidisse paulo post in servitutem, translatumque fuisse Romam, & literas ibi latinas edidicisse, ex eo rectè, ni fallor, potest conjici, quòd ipse significare videatur, adhibita puero sibi, ut institueretur, fuisse Ennii poetae opera, cujus etiam

versum c) sibi tunc memoriae mandatum refert; ac praesertim quòd oratio ejus munda, simplex & faceta veterem urbanitatem redoleat; quodque demum ad talem sermonis Romani peritiam vix alicubi potuerit, nisi Romae, & longo quidem à teneris usu, pervenire.

Libertas, nec fera, ut equidem reor, Phaedrum nostrum respexit; & egregiae dotes citò damnum, quod intulerat fortuna, repararunt. Docet fabularum titulus, auctorem fuisse Augusti Libertum. At quisnam fuit iste Augustus? Octaviusne Caesar, an Tiberius? Alii Octavio, alii Tiberio debuisse hunc libertatem existimant. Mihi verò conjectura de Octavio longè probabilior videtur. Etenim manumitti Phaedrum oportuit ob elegantiam ingenii, sermonisque latini peritiam: quas artes & profuisse nemini apud Tiberium, horum temporum Historia satis ostendit, & aliqua vix in honore fuisse illo regnante, versibus Sejano adhuc d) superstitite compositis ipse indicat: e) ubi fatetur se, quamvis insigniter in arte suà se exercuerit, fastidiosè tamen in Musarum coetum recipi. Praeterea fabulam, quam fecit de Ranis f) Regem petentibus, in Ti-

---

c) Lib. IV, v. penult.

d) Lib. III, Prol. v. 41.

e) Ibidem v. 23.

f) Lib. I, fab. 2.



berium & Caligulam plerique, nec temere, interpretantur, illumque parvi Tigilli, hunc Hydri nomine intelligunt: & hoc Suetonius, *Calig. c. 2* quantenus asserit, dum Tiberium exhibet, qui, successorem indicans, natricem, quod est serpentis genus, Populo Romano educare se dictitaret. At Phaedrus animum passim probat sibi fuisse magis beneficii memorem, quàm ut Principem, à quo accepisset id, quod putabatur summum bonum, tam acerbò contemptu destringeret. Denique litem à *Divo Augusto* decisam referens: *Narrabo*, inquit, *memorià quod factum est meà*: unde colligere licet, cum ipsius aetate libertatem ab Octavio acceptam convenire commodè.

Invidiae calumniaeque vi oppressum se, malisque gravioribus immersum, saepe conqueritur. Adductus etiam in aliquod vitae periculum credi hinc possit, quòd supplex & reus, quanquam innocens, impleret misericordiam *g)* hominis, cujus nomen reticet; quem verò fuisse judicem, satis apertè declarat his verbis:

Decerne, quod religio, quod patitur fides. Ea nimirum est religio judiciorum, ea fides iurandi, quo se Romani iudices adstringebant, lites à se ex aequo & bono praescriptisque legum de-

---

*g)* Lib. IV, Epil. v. 20.

cidendas fore. Neque abfimili ratione intelligenda sunt haec, quae proximè antecedunt:

Tuae sunt partes; fuerunt aliorum priùs;

Dein simili gyro venient aliorum vices.

In editione quidem Davidis Hoogstratani, splendidda oppidò & magnificâ, *h)* hi versus sic explicantur: *Te decet exemplum dare aliis bene de opere meo judicandi.* Sed interpretationem istam cave, Lector, ne ponderis esse alicujus existimes. Non hîc agitur de fabellis, at de fortunis vitâque Phaedri; sensusque hujus loci talis est: Tuae sunt partes in meâ causâ judicandi: alii jam antea Iudices munus suum (annuum videlicet) injudicatâ re obiverunt; aliique porrò quasi in gyrum (id quod deprecor) succedent, nisi reum me absolvi ac dimitti pro tuâ misericordiâ diligenter curaveris.

Reus itaque Phaedrus ad varia fuit tribunalia traductus. Ac primùm quidem Sejanum *i)* accusatorem, simulque testem ac judicem habuit. Postmodùm hoc deturbato ab omnibus fortunis, extinctoque, non idcirco tamen missus ille abiit; sed alii, sive Sejani mortui vindictam & incoepta persequentes, sive propriâ similitate instincti, afflictare

---

*h)* Quae in usum Serenissimi Principis Nassavi anno 1701 prodiiit Amstelodami in 4to, figuris elegantibus permultis adornata.

*i)* Lib. III, Prol. v. 41.

ipsum obstinarunt, aut perdere etiam tentarunt: & ii sunt, contra quos loco supra memorato misericordiam implorat Iudicis; ac difficulter quidem spiritum dicit *k)* continere se,

Integritatis qui sinceræ corâcius

A noxiorum premitur insolentiis.

Sed nominare quemquam illorum non audet, ipse qui Sejanum viventem florentemque nominaverat; quia nempe damno suo didicit, hanc verissimam esse, quam refert, Ennii sententiam:

Palam mutire plebeio periculum est.

Nunc autem scire si velis, quâ ille viâ tantum sibi infortunium arcessiverit; en seipsum mali sui auctorem & architectum fatetur L. III, Prol. v. 38, ubi Aesopum memorans dicit:

Ego porrò illius semitâ feci viam;

Et cogitavi plura, quàm reliquerat,

In calamitatem deligens quaedam meam:

Quasdam videlicet é suis fabellis vult intelligi, quibus Sejani aliorumque iras, in se concitaverit. Eas quidem assignare non mihi, nisi ex méré conjecturâ, licet; vix tamen possum quin prorsus existimem, libri primi sextam de Sole & Ranis ad invidiam Sejano faciendam pertinuisse; quòd Liviam ille, sive Livillam, Drusi Neronis Germanici filiam, quae

---

*k)* L. IV, Epil. v. 30.

Caio Augusti nepoti, moxque Druso Tiberii filio unico antea nupserat, l) uxorem sibi ausus esset postulare, & istâ ambitione tam insolenti, vulgi rumorem, odium procerum, Tiberii ipsius suspiciones excitasset. Hanc porrò fabellam, cujus perspicua brevitatis mirâ cum elegantia conjuncta est, integram referemus; & nostram subjiciemus interpretationem.

Vicini furis celebres vidit nuptias  
Aesopus, & continuò narrare incipit.

Uxorem quondam Sol cùm vellet ducere,  
Clamorem Ranae sustulere ad Sidera.

Convicio permotus quaerit Iupiter  
Causam querelae. Quaedam tum stagni incola:  
Nunc, inquit, omnes unus exurit lacus,  
Cogitque miseras aridâ sede emori:

Quidnam futurum est, si crearit liberos?

Liviam adulterio corruperat Sejanus, perpuleratque, ut Drusum maritum, Tiberii filium m) veneno tolli sineret: atque ambo speraverant, moram omnem fuisse hoc scelere sublatam, quominus celebres fierent nuptiae: at Ranae, id est universae familiae Romanae, quarum Sol, id est, Sejanus, omnes lacus, id est, omnes domos exhauriebat, lo-

l) Tacitus, *Annal.* L. IV, c. 39 & 41.

m) Tacit. *ibid.* c. 67.

vem, id est, Tiberium efficaci tandem querela commoverunt, ut nefarium incoeptum disturbaret.

Haud multo post excessit Româ Tiberius, nunquam eam revisurus; & Capreas se in insulam abdidit. Tunc fortè, composita sibi amicisque tantum, tradita in manus multitudinis fuerit fabella n) de Ranis Regem petentibus. Quod ubi resciverit Sejanus, occasionem hanc arripuerit, ut injuriam, quam ex alterâ fabellâ nuper acceperat, ulcisceretur; & accusator, testisque ac judex reum laesae Majestatis o) Phaedrum damnare tentaret. Atque hîc quidem observabimus, potuisse Tiberium parvo illo tigillo, quod Ranae inquinant omni contumeliâ, non ineptè designari: illum enim Romani, ac prae ceteris Duces exercituum, militesque, & multo etiam magis sociae Gentes aspernari his potissimum temporibus coeperunt; quodd Imperii clavum deferere videretur, & ignavus Caprearum p) in rupe sederet, atque otia retur tutore Sejano. Tunc etiam, ut prodit Tacitus, q) contumeliae in eum dictae: immo nuntiata ipsi probra, quibus per oc-

n) Lib. I, fab. 2.

o) Tacitus, *Annal.* L. I, c. 72, de Tiberio loquens: *Legem, inquit, majestatis reduxerat.*

p) Juvenalis, *Sat.* 10, v. 93.

q) *Annal.* L. IV, c. 42, & L. VI, c. 38,

*cultum lacerabatur; & fluxa senio mens aliquanto post à Fulcinio Trione objecta.* Ille tamen, quantumvis factus fuerit ignavus & furilis, crudelis esse non desistit: at Phaedrus, omiſſâ crudelitatem, ſolam ejus inutilitatem deridere voluit.

Plures alios, ut jam praemonuimus, Auctor noſter offenderat: quod & ipſe, cùm variis in locis, tum praefertim in fabellâ ſuâ ultimâ ad Philetum de Cane & Venatore ſignificare videtur: veriùs enim adumbrare neminem, quàm Auctorem ipſum, potuit Canis ille venaticus, fortis olim adverſus omnes feras, nunc ingravantibus annis debilitatus, ut qui, praedam ſi arripuerit, dentibus eam carioſis dimittat. Philetum dicit Phaedrus pulchrè videre, cur hoc ſcripſerit: nos & videre, ni fallor, pariter poſſumus: Romam ſcilicet reſertam ſceleſtis hominibus, ceu vivarium feris, ſaepe inceſſiverat objurgatoriis verſibus, & exagitaverat fortiter: nunc ſeniori, gravibuſque ob id ipſum infortuniis multato, neque vires ſuppetunt, neque eadem porrò audere expedit.

Cùm Phaedrus poſt mortem Sejani nondum eſſet à ſuis miſeriis extricatus, ad unum é ſuis Patronis anno Chriſti circiter XXXI ſcribebat, L. IV, Epil. v. 16, longè abeſſe, ut fieret *ſenio debilis*. Unde conjicere licet, potuiſſe eum facilè pervenire ad annum Claudii imperantis tertium; quo anno Sene-

ca scripsit Consolationem 7) ad Polybium: sunt enim à morte Sejani ad hoc usque tempus anni non amplius duodecim. Interim autem, ubi se ex omni periculo ereptum viderit, quid potius ac melius debuit consectari, quàm ut in otio dulci consenesceret? Tot aerumnis antea confictatus, tantamque in calamitatem per suas fabellas deductus, an de illis in publicam lucem emittendis cogitaverit? Omnia, quæ paulo ante commemoravimus, aliter eum sensitse, satis demonstrant.

Iam itaque mirandum tantoperè non est, Apologos Phaedri vel Senecæ fuisse incognitos; vel Senecam loqui, tanquam eos minimè nosset, dum Polybio, Claudii Liberto, sic blanditur cap. 27: *Non audeo te usque edè producere, ut fabellas & Aesopeos logos, intentatum Romanis ingeniis opus, solitâ tibi venustate connectas.* Neque necesse est ad miserum illud perfugium recurrere, quo usi sunt Vossius, L. de poetis lat. Fabricius, Biblioth. lat. & alii Critici complures: Senecam loqui de Romanis scriptoribus; Phaedrum autem fuisse barbarum. Ipse enim scriptorem se Romanum, L. II, Epil. v. 8, demonstrat his verbis:

---

7) In hoc opusculo Seneca, cap. 32, precatur fortunam, ut aperiri à Claudio Britanniam pariat. Quod eo ipso anno factum est.

Quodd si labori faverit Latium meo,  
Plures habebit, quos opponat Graeciae.

At Latium certè favit ejus labori: ergo censendus ille est unus ex istis pluribus, quos Latium, sive Roma Graeciae possit opponere: ergo Romanus scriptor habendus est. Si quis olim Romanus, suae Gentis admirator, ingenia voluisset Romana celebrare, quae se in Comoediis latinis expoliendis cum laude exercuissent, an Terentium, quod Afer gente fuerit, omisisset? Phaedrus ergo, aequè ac Terentius, inter scriptores, non barbaros, sed Romanos debet recenseri.

Nunc praeditum Auctorem nostrum fuisse ingenio paulùm acerbo acriculoque, ex variis supra memoratis exemplis intelligere licet. Urbem nempe, & populum, & principes sale multo defricuit; fabellaeque ejus nonnullae quamdam Satyrarum, festivam quidem, at molestam fontibus, amaritudinem habent; ipsique fortè possis adscribere, quod de Horatio Flacco dixit *Sat. I, v. 116* Persius:

Omne vaser vitium ridenti *Phaedrus* amico  
Tangit & admissus circum praecordia ludit,  
Callidus excusso populum insperdere naso.

Ejus autem in hominum vitâ moribusque ostendendis libertas paulo fortasse audacior, improvida certè & Auctori damnosa, videtur fuisse conjuncta cum amore magno probitatis: nam à vitiis ad virtutem

ani-



animos passim conatur traducere: huc etiam accesserit necesse est satis generosus nobilisque divitiarum contemptus, si quemadmodum ipse L. V, F. 4, v. 8, & L. III, Prol. v. 21, praedicat:

Periculosum semper reputarit lucrum,

Curamque habendi penitus corde eraserit.

Quae sincerè ab illo verèque dici, eo facilius crediderim, quo majori gloriae & immortalitatis desiderio accensum se demonstrat, dum se ipsum collaudat his verbis, L. III, Prol. v. 61, paulo forsitan significantioribus:

Ergo hinc abesto, livor, ne frustra gemas,

Quoniam solemnus mihi debetur gloria.

Et Lib. V, F. 5, v. 44:

Particulo, chartis nomen victurum meis,

Latinis dum manebit pretium Literis.

Atque hi quidem versus commoverunt Adrianum Baillet, ut in opere, quod inscripsit, *les Jugemens des Sçavans*, to. 4, p. 148, nos moneret, laborasse Phaedrum morbo quodam, plerisque Scriptoribus antiquis Romanis familiari; sensuque communi, cum de seipso sic loqueretur, tantum non plane caruisse. At cum solus, talisque Auctor, censuram tam severam exercuerit, poeticam hanc licentiam, quam Horatio perinde ac Phaedro petulanter objicit, nos facile, hominibus praesertim nullà verà instructis religione, condonabimus. Non

ita benignè spurcam aequè ac indoctam narrationem, quam Phaedrus de Canum Legatis ad Iovem confinxit; vel impudicam obscenitatem, cujus vestigia in fabellis ejus duabus tribusve supersunt, excusari posse credimus: neque arbitramur hos esse, quos in Epigrammate supra memorato *improbi jocos Phaedri* Martialis vocat; sed putamus Apologos ejus lepidos generatim & facetos significari; quòd autem appelletur improbus, nihil aliud, quàm si callidus & vafer diceretur, intelligimus.

---

## DISPUTATIO II.

### DE FABVLIS PHAEDRI.

**F**RANCISCVS Pithoeus cùm reperisset Phaedri Fabularum Libros quinque, manu antiquâ scriptos, misit fratri suo, Petro Pithoeo, qui primus eos anno 1596 in lucem edidit. Opus ab injustâ tot seculorum oblivione vindicatum plausu magno exceptum est; & nemo tunc dubitavit, quin illius esset, cujus nomen in fronte praeferibat. Circa idem tempus inter veteres aliquot Petri Danielis Codices, qui Paulo Petavio, Senatori Parisiensi, cesserant, Chartula detecta est, quae Libri primi tertiam fere partem

continebat. Hanc porrò Chartulam alii Petavianam, alii Schedas Regias, alii etiam Codicem Vossianum appellant: unde plerique Critici recentiores ita perturbati sunt, ut dubitaverint, annon hujusce modi plures exstitissent. Sed unicam illam Petri Danielis fuisse rescivimus, quam cùm ab isto Paulus Petavius habuisset, hoc deinde mortuo emit cum aliis ejusdem Libris Regina Suecorum, atque utendam Gerardo-loanni Vossio permisit: ea demum, post mortem Reginae delata est ad Bibliothecam Vaticanam, ubi hodieque servatur. Accessit quoque, nec ita multo post primam editionem, alterius vetusti Codicis, Remensis scilicet, Pithoeano quidem per omnia prope similis, aliquâ tamen diversitate commendandi auctoritas.

His autem priscarum aetatum testimoniis, variisque doctorum hominum suffragiis & editionibus & commentariis rite munitus Phaedrus ad annum seculi proximè superioris decimum nonum pervenerat; cùm Petrus Scriverius, vir inter Criticos olim celebris, vocem in suis animadvers. ad Martialem, L. III, Epigr. 20, satis superbam, pro imperio, emisit; jussitque haberi vel insanos judices, vel nugatores otiosos, qui adscriberent Auctori nostro fabulas, quae sub ejus nomine circumferuntur. Hominem in hanc sententiam perpulerunt cùm rationes variae, quas in aliud tempus differre se dixit,

nunquam autem protulit, tum ea potissimum, quam eruit ex Cornucopiâ, s) sive ad Martialem Commentario Nicolai Perotti Archiepiscopi Sipuntini. Is enim ad Epigramma Libri primi septuagesimum septimum, quod centesimum quintum est in Cornucopiâ, sic loquitur: *Allusit (Martialis) ad fabulam, quam nos ex Avieno t) in fabellas nostras adolescentes jambico carmine transtulimus: & hanc fabulam refert, quae ipsa Phaedri de Arboribus in tutelâ Deorum fabula est Libri tertii decima septima; nisi quod ille ultimum versum omisit, tertiumque & quartum & octavum & nonum paulo aliter, ac Phaedrus composuit. His animadversis Scriverius fabellas, quae Phaedri esse creduntur, ab ipso planè abjudicavit; verumque Perotti fetum esse credidit: at quanto proclivius & viro sagaci dignius fuit putare, in manus Perotti venisse exemplar aliquod fabularum Phaedri, quas ille pro suis venditare voluisset?*

In hoc quidem Perotti Commentario furtum ejus

s) Quoddam est Latinitatis penus, sive Lexicon, quod quidem ille, cum Archiepiscopus interea creatus esset, vulgare erubuit propter fedtatem sordium, quae ibi explicantur: sed opus post Auctoris mortem, quae anno 1480 contigit, editum est in folio Venetiis, Parisiis, Basileae, & alibi saepius.

t) Inter fabulas Avieni haec non reperitur.

manifestum deprehenditur. Sed anno hujus seculi vigesimo septimo scribebat Iac. Phil. Dorvillius, se reperisse in Italiâ quemdam ipsius Codicem, in quem fabulas omnis generis Aesopias Phaedri & Avieni & suas, non uno carminis genere, contulisset. Cùm autem ille in Praefatione dicat:

Non sunt hi mei, quos putas, versiculi,

Sed Aesopi sunt & Avieni & Phaedri;

iam non inter fures Librarios recensendus est.

Quod verò crediderit Scriverius, fetum esse non Phaedri, sed Perotti, fabulam de Arboribus; illud nunc, reperto hujus MSS. Codice, ex istis quantumvis malè figuratis versiculis facillè possit refutari. Exstitit ergo ante Perotti aetatem, Phaedri exemplar, quo usus ille fuerit. Sed qui nostris hisce temporibus Scriverianam haeresim, jamdiu obsoletam, arripuit Io. Frid. Christius, melioris notae Codices reposcit, Pithoeanumque ac Remensem sibi finxit esse non multo aetate Perotti vetustiores. Remensis Codex anno hujus seculi LXXIV ineunte cum aliis compluribus Libris incendio periit: at excerptae variae ejus lectiones passim occurrunt. Quod verò ad ipsius aetatem pertinet, asseverare possum annis plusquàm quingentis fuisse aetate Perotti superiorem; legi enim & examinavi unam é Phaedri fabellis integram, ad exemplar illud Remense scalp pro acuto fideliter expressam, quae Parisiis in Re-

giâ Bibliothecâ servatur. Pithoeanum autem Codicem docuit nos Gabriel Brotier possideri nunc ab illustrissimo Le Pelletier de Rosenbo, Senatûs Parisiensis Praefide, à quo utendum illum accepit: is porro, veteris scripturae iudex idoneus, Codicem hunc ante DCCCC annos fuisse scriptum, asserere non dubitat.

Tam legitimas auctoritates quâ ratione Christius defugere possit, non video. Sed has fabellas, quas nos sub Phaedri nomine venditamus, vix latinas esse, scatere saltem ineptis locutionibus contendit: quod & variis exemplis, at successu infelicissimo, conatus est ostendere. Ego verò ab ejusmodi adversario refutando esse mihi abstinendum eo libentius credidi, quòd Io. Nic. Funccius, anno jam 1747, publicatâ pro Phaedro ejusque fabulis Apologiâ, hominem illum insanire, satis bellè demonstraverit.

Critici omnes periti fatentur, vel fateri debent, quasdam in his fabulis loquendi formas inveniri Phaedro nostro peculiare, & hinc nonnulli, eas aliquo deteriore seculo potuisse confingi, pessimè, meâ quidem sententiâ, suspicati sunt. Terentius enim & Horatius, ut alios omittam scriptores optimos, suum quisque stylum singularem exhibent; & ille est, quem Auctor noster, Lib. V, Prol. v. 8 proprium colorem vocat. Immo singularis ista loquen-

di proprietates, quae locutiones quasdam, aliis Auctoribus vel minimè vel rarò usitatas, exhibeat & quidem saepe recurrentes, scriptorem antiquum planè indicat: aliquot enim, quemadmodum Phaedri, sic & Horatii, Terentiique locutiones ejusmodi sunt, quas fere nusquam, nisi apud ipsos, reperias. At bonus quisque scriptor latinus recens, nihil simile obtulerit: aliquem enim, vel plures simul ex antiquis Auctoribus, tametsi non dedita operâ, re tamen verâ imitatus inter scribendum fuerit; & vix ullam coagmentandi voces connectendique rationem adhibuerit, quam scripto aliquo Veterum non modò comprobata, sed etiam ex eodem expressam formatamque deprehendere non possis.

Nunc ut quaestionem hanc de Phaedri fabulis absolvam, easque non subdititias esse, clariùs appareat; virum aliquem scientiâ Latinitatis probè instructum interrogabo, annon puro suavique stylo perscriptas existimet? Annuet sine dubio, & literatis hominibus, qui sic judicarunt, innumeris ultro se adstipulatorem adjunget. Tum sciscitabor, has sermonis urbani festivitates, hanc styli simplicis jucunditatem potueritne aliquod ingenium aetate Latinitatis sive declivi, sive senili, seu decrepitâ natum producere? Negabit oppidò, nisi sit aliquis, qualem hodie vix ullum esse puto, sectator Christi, qui Romulium quemdam fabularum scriptorem supra

id, quod dici potest, barbarum Phaëdro anteponebat: at fortasse suspicabitur, existere post renatas in Italiâ Literas aliquem potuisse, qui tale quidpiam efficeret; monebitque quosdam à Marco Antonio Mureto concinnatos inveniri versiculos, quos Iosephus Scaliger; Latinitatis antiquae iudex idoneus, cum esse hujus fetum nesciret, Poetae Veteri Trabeae adscripserit: is enim ad Varronem *de re rusticâ*, Lib. I, c. 2: *Producam, inquit, locum Veteris Comici Trabeae, ex fabulâ Harpae, ubi hoc loquendi genus usurpatur, tum propter sententiae elegantiam, tum etiam quia nondum vulgo notî sunt:*

Here, si querelis, ejulatu, fletibus

Medicina fieret miseris mortalium,

Auro parandae lacrumae contra forent:

Nunc haec ad minuenda mala non magis valent,

Quàm naenia Praeficae ad excitandos mortuos.

Res turbidae consilium, non fletum expetunt.

*Quis enim tam aversus à Musis, tamque humanitati expers, ut horum publicatione offendatur?*

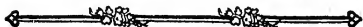
Nihil equidem video in his versiculis, quod bonam antiquitatem non redolet; at cum pauci admodum sint, eos tam latinè tamque scitè factos esse, non tantoperè decet admirari. Carolus autem Sigonius ubi *Librum de Consolatione*, à semet ipso elaboratum, Venetiis anno 1583, sine ullâ praefatione, edidit sub nomine Marci Tullii Ciceronis,



& verum hujus fetum credi voluit, quid contigit? Statim Antonius Riccobonus, & Ianus Gulielmus reclamarunt; cumque imperitam viderent multitudinem capi istâ novitate ac decipi, fraudem detexerunt, scriptisque suis, ille Bononiae, 1583, alter Parisiis, 1584, errorem proserpentem compescuerunt. In opere quippe longo styli recentioris colorem eruditis & sagacibus Criticis facile fuit animadvertere.

Semper quidem antiquos bonae Latinitatis Auctores magno sum honore prosequutus; at eos non ita veneror, ut ab omni parte absolutissimos existimem: quasi supra sortem humanam ad gradum perfectionis ultimum sese extulissent. Explanatores Veterum omnia, quae ab ipsis prolata sunt, admirari obstinatos, si fuerint alioquin eruditi, non vitupero; sed eos certè non censeo in hac re esse imitandos. Suis quisque eo nomine, quia homo est, vitiis urgetur. Audebo itaque virgam aliquando in Phaedrum quamdam censoriam exerere: at nihilo segnius ipsum ab iniquis obrectantium accusationibus defendam: & hic denique monebo, vix ullum hodie Criticum inveniri, qui calumniis Sriverii, Scioppiique, & Christii indoctis non adversetur; aut qui Phaedrum generatim, si rite fabulas ejus examinaverit, sermone usum fuisse puro, suavique, & aequabili, neminemque ab illâ felici Terentii

simplicitate propius abesse, non ultro cum Tan-  
quillo Fabro <sup>u)</sup> judicet.



## DISPUTATIO III.

DE

### FABVLAR. PHAEDRI EDITIONIBVS.

Fabulae Phaedri editae in lucem primùm sunt, ut jam diximus, anno 1596 Augustobonae Tricassium, sive Trecis, in formâ, quae vocatur, duodecimâ, typis Ioannis Odotii: <sup>x)</sup> volumen paginis omnino septuaginta continetur. Curavit hanc editionem Petrus Pithoeus, operique praefixit epistolam ad Franciscum fratrem, ubi haec de Phaedro memoratu digna: *Tibi, frater, vitam debet, quam, temporum injuriâ paene sepulto, Exemplaris à te reperti beneficio restituere conatus sum.* Notationes nullas adjecit: monet tantùm Codicem, quo usus est, esse vetustissimum; simulque indicem scripturae veteris, à quâ recesserit, exhibet, at paulo minùs fideliter, quàm oportuit, ut intelleximus ex Rigaltio, Neve-

<sup>u)</sup> Not. ad Phaedrum, c. I, Sect. 2, & 3-

<sup>x)</sup> Editio hæc rarissima est.

leto, & Anonymo quodam, qui hanc ipsam scripturam postmodum examinarunt. Nonnulla etiam Pithoeus noster, quae sana erant, mutavit; & longè plura, evidenter corrupta, ne tentavit quidem emendare: sed ista plerumque tam absona tamque absurda sunt, ut quivis paulo peritior, profecta esse ab incitiâ Librariorum, statim intelligat, & faciliè quaedam ipse possit aliquando restituere.

Quae duobus post annis Editio prodiit ex officinâ Plantinianâ Raphelingii, nihil à Pithoeanâ differt; sed notis Rittershusii egregiis illustrata est. Hanc porro describere, quia rara est, operae pretium fuerit. Franc. Raphelingius, typographus doctissimus, cum vellet, ut ipse loquitur, donare lectorem *Enchiridio gemino philosophiae poeticae, theorico & practico*, ab hoc posteriore initium fecit, deditque Phaedri fabulas cum notis Cunr. Rittershusii & Gasp. Scioppii: quibus adjunxit Symposii poetae, vel potius Symposii nomine insignita Lucii Caecilii Firmiani Lactantii Aenigmata cum Scholiis Iosephi Castalionis, & Auctarium quod fabellas Gabriæ, seu veriùs Ignatii Diaconi, Apologum Hesiodi, Aenigmata graeca vetera cum interpretationibus latinis, item Apologos Horatianos & Aenigmata aliquot poetarum latinorum complectitur. Quae omnia prodierunt in 8vo Lugd. Batavor. anno 1598. Pars autem dignitate prior eodem anno, sed ali-

quanto post alteram publicata est, ita tamen ut praecedere possit; nam titulum habet proprium & singularem; nulloque signo instructa est, quo quidquam praevium indicetur: ea porrò continet Publii Syri sententias, & Dionysii Catonis Disticha, totidem graecis versibus, illas à Jos. Scaligero, haec à Plannude reddita; etiamque ad ea Disticha notas ejusdem Scaligeri.

Partem istam non invenio in editione repetitâ ab eodem Typographo ibidem anno 1610, quae praeter cetera modo memorata exhibet Ioannis Meursii animadversiones in Phaedrum, statimque ab initio epistolam ejusdem ad Rittershusium cum Rittershusii responsione. Hae porrò Meursii animadversiones viro tam erudito prorsus indignae sunt: non tantum enim multa esse mutanda & interpolanda & addenda & abscindenda perperam opinatur; at versus etiam aliquot tam enormiter diffingi vult, ut jam non ipsa sive sensûs, sive latinitatis, seu metri ratio constare possit.

Sub finem anni 1599 absoluta est, & anno 1600 Parisiis in 12 prodiit editio Nicol. Rigaltii: in quâ recedere ille à Pithoeanâ noluit, nisi ut Pithoei codicem, quem utendum habuit, fidelius in aliquot locis exprimeret: commentationes addidit, nonnunquam quidem vel ineptas vel inutiles, at conjecturas intermiscuit quasdam & plausibiles & felices:

atque non modò varias vetusti Codicis lectiones, quas Pithoeus praetermiserat, vel commemoravit in notis, vel Indice ad calcem rejeſto exhibuit, ſed etiam Petri Danielis Chartulam, cujus fata ſupra explicui, cum vulgatis Libri primi fabulis multis contulit. Uſum in hâc editione Rigaltium fuiſſe Codice Remenſi, nondum reperto, Ioan. Albert. Fabricius, Biblioth. Lat. Supplem. Edit. 1721, dicere non debuit: Virum ceteroqui diligentem errore impedivit epiſtola Rigaltii, quam ille ex hâc primâ editione deſumptam, paucis tantùm de Codice Remenſi verbis additis, editioni ſuae ſecundae praeſixit, & ſubſcriptam, ut antea, ad X Kal. Sept. 1599, oſcitanter reliquit, cùm annum 1617 notari oportuiſſet.

Editio Rigaltii ſecunda, & faſciis marginum & Literis capitalibus minio coloratis diſtinſta, anno 1617 ex officinâ Rob. Stephani Pariſiis in 4to prodiit: rara eſt, & cùm ſe elegantia ſua aſpectabili commendet, in pretio ſatis magno eſt apud imperitros: at certè editione ejusdem primâ longè eſt minus utilis: nam quòd illa contextum operis à Pithoeano diverſum non rarò exhibet, id plerumque non tam diverſitati Codicum, quàm edentis libidini adſcribendum eſt: qui quamvis ſaepe ab ipſo ſuo manuſcripto Codice Remenſi diverſus abierit, & nonnulla etiam Auctoris verba malo proſus exem-

plo omiserit, nihil fere usquam super his differuit lectoremve commonuit. Tertiam editionem anno 1630 in 12 Parisiis apud Sebastianum Cramoisy emisit; in quâ notas paulo uberiores, non multo utiliores, ex primis secundisque curis coagmentavit; at Phaedrum aliquanto etiam licentiùs, quàm in praecedenti editione diffinxit.

At hîc disquirenda mihi quaedam & explicanda sunt, quae Criticorum, nisi fallor, non respuet curiositas. Ab hominibus Societatis nostrae plurimis me saepe audire memini, atque etiam in Memoriis, quae vocantur, Trevultianis, ad annum 1708, pag. 785, id scripto consignatum est, Iacobum Sirmondum nostrum fabulas Phaedri primum in Lotharingâ reperisse manuscriptas, donoque ipsas amico suo Petro Pithoeo dedisse. Haec me satis diu sollicitum tenuerunt. Vix enim, si res ita esset, fieri potuisse intelligebam, ut nihil de Sirmondo Pithoeus in Epistolâ editioni suae praefixâ perhiberet. Sed cùm editionem Rigaltii secundam recognoscerem diligentius, ac dispicere vellem, an praemissa Epistola ea ipsa omnino foret, quam ille anno 1599 scripserat; is statim ab initio meam de totâ hâc quaestione dubitationem sustulit. Ibi enim nuntiat, *Phaedri libellos ad fidem Pithotani Codicis & alterius item vetustissimi, quem ex Remensi Bibliothecâ doctissimi viri Jac. Sirmondi cura deprompsit, recognitos.*

Itaque Sirmondus, non in Lotharingiâ, sed fortè cùm è Lotharingiâ rediret variis Codicibus manuscriptis ditatus, hunc quoque Phaedri, non primum, sed alterum Codicem in Bibliothecâ Remensî inveniit, quem utendum, non Pithoeo, sed Rigaltio obtulit.

Tanaquillus Faber anno 1657 Phaedri fabulas unâ cum Pub. Syri Sententiis edidit Salmurii in 4to: malam quidem Rigaltii editionem tertiam sequutus est; at observationes adjecit, quae doctrinam plerumque jucundam simul & reconditiorem exhibent, quanquam ab ipso Phaedri opere illustrando aberrant saepius, & rarò huic castigando inserviunt. Ibidem rursus prodiit, anno 1664 in 12 ista editio, at longè locupletior; namque Auctor & gallicam Lud. Isaaci *Le Maître de Sacy* a) interpretationem, & animadversiones in eam gallico, latino autem in Io. Schefferi editionem sermone scriptas adjunxit. Editio haec Schefferi prodierat Upsaliae anno 1663

---

a) Cum isto Porturegiensi Interprete aemulati sunt, Robertus *Prevost* anno 1702, & Ioan. Claudius Fabre, Oratorii Iesu Sacerdos, anno 1728: sed de his, aliisque varias in linguas versionibus, ut & de quibusdam editionibus latinis, quas vel non expendi, vel expendere neglexi, quidquam differere, ut brevitati consulam, supersedebø.

in 8vo cum ipsius annotationibus & Franc. Guyeti notis, nunquam antea vulgatis.

Schèfferus, vir neque illiteratus, neque mediocri Latinitatis scientiâ praeditus, animo satis aequo accepisse Fabri reprehensionem videtur: hujus enim & doctrinam extollit in editione suâ alterâ, & observationes ipsas, quas exscribit fideliter, mirificè laudat, cunctisque longè anteposit quae huc usque prodierant: eas tamen magnâ cum libertate excutiendas à se & arguendas, ubi censurae locum dederint, praenuntiat: verùm id homo mitis stylo plerumque potiùs imbelli, quàm hostili, ad extremùm praestitit. Ex conjecturis autem quas ad emendandum Phaedrum multas proponit; felices paucas invênimus. Atque etiam cùm inter ipsum & Nic. Heinsum crebrae Literae de Phaedri fabellis ultro citroque missae fuissent, hinc putavit Pet. Burmannus multa eum pro suis venditasse, quae Heinsius reperisset: at ille non modò in Praefatione, sed passim etiam in notis, plurimùm se & Nic. Heinsii & Io. Frid. Gronovii subsidio usum esse, ultro & candidè significat.

Ioannis Laurentii juris consulti labor, cui Phaedrus cum notis variorum, Amstelodami, 1667, in 8vo excusus debetur, neque imperitos multùm adjuvat, neque eruditis placuit. Is enim ad nullas prope doctòrum hominum, qui viam muniverant, observationes attendit, ut fabularum contextus  
emen-



emendatior prodiret: notasque praeterea, quae jam vulgatae fuerant, & quas integras nuntiat esse recudendas, aut malè diminutas plerumque exhibet, aut imperitè dispecit: suas quidem addidit ex Iuris prudentiâ petitas; at iis fere semper sine ullo suo damno carere Phaedrus potuit. Locum tamen inter Auctores, qui cum Variorum notis impressi sunt, editio ista satis insignem obtinet, si spectes ad pretium, quo solet à curiosis librorum amatoribus comparari. Figuras quidem in aes incisae complures continet; sed ab illis certè abest elegantia; inter ipsas autem duae vel tres obscenae sunt; & haec fortè causa est, cur opus inficetum anxie requiratur. Qui sapiunt, editionem Burmanni sive primam, sive secundam, notis itidem Variorum instructam, de quibus mox agetur, acquirere conantur, & istam negligunt.

Phaedrum interpretatione & notis illustratum Petrus Danetius in usum Serenissimi Delphini, Parisiis, anno 1675, in 4to edidit. Hunc passim Hoogstratanus & Burmannus non modò exagitant, sed conviciis etiam proscindunt. Horum quidem censuram, quòd atrox & contumeliosa sit, valde improbo: at fateri cogor, editionem omnem istam Danetii nostri vix aliquà mihi ex parte visam esse commendabilem. Ea longo post tempore, anno scilicet 1726, ibidem & itidem in 4to recusa est,

atque etiam, si titulo creditur, emendata & notis aucta selectissimis: at in istâ hominis incogniti lucubratione nihil fere animadvertere mihi licuit, nisi inscitiam veterem novâ inscitiâ cumulatam.

Cum videret Petr. Axenius, editiones Rigaltii duas priores esse inventu difficiles, notas ejus ad hanc & ad illam adjectas denuo in lucem anno 1671, in 8vo, Hamburgi emisit; atque his exornari satis & illustrari Phaedrum ratus, nihil fere ex se contulit, nisi quod librum dumtaxat primum observationibus, non ineruditis quidem, sed ad meram plerumque philologiam spectantibus, explanare tentaverit.

Daniel Hartnaccius, Pomeranus, anno 1697, Rudolphostadii, sumptibus Ioan. Wiedmeyer, bibliopolae Lubecensis, edidit in 8vo Phaedri libros V fabularum cum notis, ut ipse loquitur, historicis, ritualibus, moralibus & philologicis: spissum opus, octingentis & paulo ampliùs paginis comprehensum. Ex Auctoribus ille Graecis & Latinis, sacris & profanis, infinitas prope lacinias obtrudit, quibus Phaedrum multo saepius obruit, quàm illustrat: gravissimi etiam ac frequentissimi errores typographici augment importunitatis hujus molestiam: non frustra tamen omnis Hartnaccii nostri effusus est labor; quosdam enim adhuc inveniri Literatores puto, quos ista, quamvis paulùm indigesta, doctrinae varietas vel adjuvet vel etiam oblectet.

Phaedrus cum integris commentariis Marquardi Gudii, Conradi Rittershufii, Nicolai Rigaltii, Nicolai Heinfii, Ioan. Schefferi, Ioan. Lud. Praesicii, & excerptis aliorum, anno 1698, Amstelodami in 8vo prodiiit curante Petro Burmanno, qui suas etiam observationes addidit. Hanc ille editionem recudi curavit Hagae Comitum anno 1718; fateturque pauca admodum accessisse nova, eaque levis esse momenti, nisi quod praeter quinque fabulas ex vetustis exemplaribus à Gudio erutas, alias viginti novem ex oratione solutâ valde inficetâ & barbarâ ad Senariorum dignitatem à se restitutas pro auctario dederit. Sed appendix ista Gudiana, multoque magis Burmanniana vix ullam, quae Phaedro digna sit, mihi visâ est fabulam continere.

Quod autem ad ipsam editionem pertinet, ab eruditis iudicibus multùm illa, & meritò, laudata est: praecipuos enim Phaedri commentatores simul collectos exhibet, notasque Heinfii & Gudii continet fideliter exscriptas, quae, abfuisset opera Burmanni, nunquam fortè prodiiissent. Monebo tamen, Heinfii notas plerasque viro tam sagaci tamque erudito esse indignas. Sed apud aequos ille iudices facilè excusatur: nimirùm inter legendum vel ad marginem adscribebat, vel conjiciebat properanter in adversaria sua quidquid in mentem venisset; neque literatis hominibus injucundum aut inu-

tile est rescire, quid rectè, quid etiam pravè magna ingenia quodammodo ebullierint. Gudii notae doctrinam passim reconditiorem offerunt: neque tamen, nisi paucis in locis, Auctori vel emendando vel illustrando multùm inserviunt. De variis ejus lectionibus placet unam alteramque hìc exponere, simulque refutare, ne error ipsas approbantium propagetur. Lib. V, F. 5, v. 20: *Multis onerant laudibus*: ad haec ille: MSS. *Remensis & Pithoeanus*: **ONERANT LANCIBVS**: *quae sanè est antiqua, sed hactenus à viris doctis non intellecta lectio*. Deinde probat eruditissimè Lances olim, industriae praemium histrionibus datas fuisse: sed hoc ut in istis ludis fieret, Lances in Theatrum afferre secum debuissent Spectatores, quibus onerare Scurram, de quo hìc agitur, potuissent: quod certè usu unquam venisse Romanis nemo, opinor, concesserit.

L. I, F. 5, v. 7:

Ego primam tollo, nominor quia leo: doctis & laboriosis demonstrare conatur Gudius argumentis, pro, *Leo*, reponendum esse, *Creon*, ut syllaba vocis, *quia*, ultima, quam naturâ suâ brevem esse vult, produci possit ob mutam & liquidam, quae in voce, *Creon*, hoc pacto subsequuntur: &, *nominor quia Creon*, idem esse ac, *quia rex nominor*; &, *Creon*, &, *Crensa*, pro, *Rex*, &, *Regina*, rectè dici posse contendit. At si *Leo* rectè

dici potest, *Creon*, licebit ergo Aquilam quoque vocare, *Creusam*: quod vereor profectò, qui seriò dixerit, ut homo satis sanus existimandus sit.

Cùm crederet Burmannus suam denuo operam reposci ab Auctore nostro, ut perpoliretur, & ab importunâ quorundam Criticorum vexatione vindicaretur, ipsum diligentius, quàm antea, emendare studuit, & commentario amplissimo communitum, Leidae in 4to anno 1727 edidit. Quamvis autem in hac editione paulo fortè intemperantiùs effuderit, quidquid è variis Auctoribus excerptum, & in penu suo Literario reconditum, ad fabellas Phaedri suffulciendas aptum fore credidit; quamvis testimonia Veterum adducat multa, quae fere nihil appositè ad Auctoris vel explicandas locutiones obscuras, vel comprobendam latinitatem, conferant; & longissimas etiam disputationes, quae parum ad rem aliquando pertineant, instituat, magnâque & infinitâ contentione persequatur; atque ita non unum locum, quem vocaverat in controversiam, immensis doctrinae quasi substructionibus obruat & ad extremum relinquat minimè explanatum: attamen, si rite expendantur omnia justèque compensentur, non dubito, quin peritis aestimatoribus opus univèrsum laude singulari dignum videatur. Ego certè Literatoribus, qui se in arte criticâ exercere amant, suadebo, ut Commentarium hunc Burmanni

totum percurrant, magnamque ex eo utilitatem perceptum iri pollicebor.

Ipsum autem ad exantlandos extremos illos labores perpulerant cùm editio Phaedri à Richardo Bentleio conciunata, tum Francisci Hare epistola Londini in 4to anno 1726 publicata, quâ notas ille ac emendationes Bentleii severissimè expendit, offensus scilicet infensusque, quòd accuratam à se Terentii editionem oppositâ Bentleius Auctoris ejusdem editione novâ suggilasset. Utrumque porrò carpit Burmannus, alterum, quòd parum comiter secum egerit in editione Phaedri; alterum autem, quòd neque satis rectè animadvertisse in Bentleium, neque de se satis honorificè sensisse videatur: ergo passim in isto novo Commentario & hic & ille pariter exagitantur. De Bentleii editione, quae anno 1726, in 4to Cantabrigiae prodiit, nihil differam: monebo, tres tantùm in eâ quatuorve fabellas inveniri, quas ille non interpolaverit.

Tribus annis post primam Burmanni editionem prodiit Phaedrus Amstelodami in 4to notis à Davide Hoogstratano illustratus in usum ferenissimi Principis Nassavii. Nobili grandium typorum elegantia commendat se haec editio; figurisque etiam in aëse incisus, artificio sanè plausibili, quam plurimis ornata est: atque istâ duplici specie praefulgens curiosos homines in publicis auctonibus excitare solet,

ut ipsam majore, quàm ceteras, pretio si queant comparare, decertent: praeterea in mensuris eruditorum Parisiensium adversariis ad annum 1702, paginâ 78, valde laudatur, asseriturque deesse nihil operi universo, quo minùs placere aut prodesse debeat. At sententiam proferre cogor paulo diversam, & monebo, hanc quidem editionem abundare elegantia, saepe autem utilitate destitutam inveniri: etenim non modò multae occurrunt, in Phaedi fabulas admittae, emendationes variorum Criticorum aliquanto audaciores; sed illarum etiam auctores rarò nominantur; pariterque rarò MSS. Codicum ac veterum editionum variae lectiones indicantur; quod tamen praestandum fore Praefatio ipsa polliceri videtur.

Sed ut in aliquem locum censura defigatur, valde dubito, an quisquam, praeter Gudium & Hoogstratanum, approbaverit, sitve unquam approbaturus lectionem, quàm hic ab illo acceptam intrusit in Libri secundi fabulam quintam, ubi, v. 22, *alapae*, pro, *alacer*, quod MSS. Codices & editiones omnes habent, reposuit, & edidit:

Donationis, alapae certè, gaudio:  
ut significetur, servum, de quo hîc agitur, donationis alicujus, aut saltem alapae gaudio sive spe excitatum fuisse. Nam si vera esset ista emendatio, parum prudenter scripsisse Phaedrûs videretur, quip-

pe qui alapam, quo nomine manumissio ibi intelligi debet, minùs donatione aliquà esse famulis exoptandam declaravisset.

Phaedrum denuo Amstelodami, in 12, anno 1711 cum notis jam aliquà parte auctioribus, neque tamen magis quàm antea utilibus, Hoogstratanus edidit, & in hâc tandem editione, permotus auctoritate Gudii, & Broukhufii approbatione confirmatus hanc lectionem, Lib. I, F. 5, v. 7, tanquam genuinam, excudi jussit :

Ego primam tollo, nominor quia Creon :  
de quâ quid sentiendum esse arbitremur, supra diximus.

Prodierat ibidem in 12 paulo majore Phaedrus anno 1703, cum notis perpetuis Io. Frid. Gronovii, & emendationibus Jac. Gronovii, simulque adjectis Nic. Dispontini collectaneis. Nitidè, eleganter, & accuratissimè opus universum excusum est : at si collectanea Dispontini, sive criticum in omnes Auctoris fabulas indicem exceperit, pauca inveniet, quae laudare possit Lector eruditus. Index ejusmodi à Io. Freinshemio concinnatus anno 1664 Argentorati in 8vo jam publicatus fuerat; sed utilior perfectiorque videtur Dispontini labor; atque suâ eum laude fraudare non debet praefatio longissima, quâ Petri Danetii notas in Phaedrum expendit ac singillatim exfugillat homo furiosus, studio sanc odioſo perinde ac inutili.



Frid. Gronovii notae viro tam docto non sunt dignae; neque causa profectò satis magna existit, cur pro illis vindicandis Iac. Gronovius in Gudium tantopere debaccharetur: ipsum enim dicit suo patri suffuratum fuisse quidquid boni ad illustrandum Phaedrum compilaverit, & nusquam indicavisse, per quem profecerit. Hinc prorsus amentem illum, & possessum ab furia fuisse clamat in suis emendationibus, p. 159: quae quidem emendationes non multo magis utiles mihi visae sunt, quam contumeliae, quibus adversarium inquinare conatur.

Partes Gudii defendendis suscepit Ioan. Christophorus Wolfius, Phaetroque anno 1709 in 8vo Flensburgi edito, memoriam Gudianam, calumniis contaminatam, vindicare aggressus est. Hanc editionem videre mihi nunquam contigit; eamque praetermissem silentio, nisi aliunde didicissem, Phaetri fabulas in ipso titulo nuntiari *unâ auctiores*; eamque non esse Phaetri, sed Ioannis Commirii nostri fabulam; quam quidem Phaetro potuisse ab homine sano & vigilante abscribi, nequiquam profectò credibile est. Ibi enim graphicè, quamvis per allegoriam, Batavos poeta pingit à Ludovico XIV debellatos. Titulus autem talis est: *Appendix ad fabulas Phaetri, ex Bibliothecâ Leidenf; Sol & Ranae*; Parisiis, apud Franciscum Muguet, 1672. Et ad calcem adjectum est: *Iuxta exemplar*

*editum Amstelodami ad insigne Iosue.* Nimirum apud Historicos horum temporum complures memoratur Iosue van Beuningen, Batavorum Legatus é Galliâ redux, curavisse percutiendum numisma, in quo exsculptus ipse stans coram Sole fuisset, additâ hâc sententiâ; *In conspectu meo stetit Sol.* Sed Ludovicus Aubery du Maurier in suis Commentariis, paginâ 70, editionis Parisiensis anni 1688, falsa hæc esse contendit: cujus opinionem Franc. Maria Arouet de Voltaire longo post tempore amplexus est: neuter verò niti argumentis satis idoneis mihi videtur: asseritur, non inveniri hoc Numisma; sed inde probatur tantum, accuratissimè fuisse suppressum, quemadmodum alia quaedam ejusdem modi Numismata, quae circa idem tempus à Batavis cusa sunt, nec ampliùs inveniuntur.

Phaedrum Ioan. Georg. Walchius anno 1713 Lipsiae in 12 cum suis emendationibus & commentariis edidit, adjunxitque Symposii Aenigmata, Gabriæ fabulas, Antonini Liberalis Metamorphoses, ac Senecae Publiique Syri sententias. Curam ille praecipuam commentariis ad Minellii modum concinnandis adhibuit. Hoc locubrationis genus nimis severè Burmannus damnat praefat. 1719 & 1727; vocatque Minelliorum, Iunkerorum & Walchiorum pueriles notas; atque hinc etiam puerorum ingeniis calamitatem inferri, messemque surgentem

intercipi existimat. Nos operam hujuscemodi valde utilem fore opinamur, si locutiones Auctorum nullae explicatu difficiles subterfugerentur, nec tam saepe vana obtruderetur interpretatio, ubi plana & aperta sunt omnia. Dissertationem etiam de Romano ac speciatim de Phaedri stylo Walchius praemisit, quae pauca satis prudenter satisve acutè disputata continere videtur.

Nitidè ac eleganter anno 1742, Phaedrus unà cum Avieno Publicoque Syro prodiit Parisiis in 12 apud Constelier, curante Io. Baptista Le Mascrier, qui parum scitè, parumque diligenter omnia dispensavit, & providere vel neglexit vel non potuit, ne mendis sive propriis, sive typographicis nec paucis Literatores offenderet.

Typis quoque nitidis & elegantibus Auctor noster impressus est cum variis appendicibus in 12 ibidem apud Barbou, anno 1747, curante Steph. Andreà Philippe. Inveniuntur in hâc editione variae lectiones, quae ex Codice manuscripto *Par.* excerptae fuisse dicuntur: qui sit verò iste Codex *Par.* divinandum relinquitur: pronum quidem erat existimare eum *Parisiensem*: at hujuscemodi nullus tunc Parisiis exstabat. Quae me cùm anxium tenerent, demum in Burmanni ultimam, anni 1727, editionem incidi; cujus Praefatio lectiones continet has ipsas omnes, quarum originem reperire avebam:

at descriptae illae sunt ex hoc Nicolai Perotti Codice, de quo in disputatione secundâ nostrâ locuti sumus. Si quis objiciat, voluisse fortè novae hujus editionis architectum indicare Codicem Perotti, & scripsisse, *Per*, quod in, *Par*, mutaverit Typographus; non multum repugnabo, quanquam verisimile non est, errare semper tamque saepe in eâdem voce Typographum potuisse. In hac porrò editione & inveniuntur aliquot versus subditi, & alii plures, qui Phaedri sunt, excluduntur, ac denique passim ab editionibus probatissimis receditur. Monet etiam, praefat. pag. 14. Gabriel Brotier, usum esse Stephanum Philippe adnotationibus Sanadonis nostri ineditis; miraturque quòd nusquam ab ipso nominatus fuerit, per quem se profecisse crederet. Sed laborem ille fortasse in hanc editionem illaudabilem tenuissimum contulit: memini enim, cùm Iosephus Valart mihi olim Parisiis diceret, se procurando omni operi ordinandoque praefuisse.

Majoribus, quàm antea, copiis instructus, Halae tandem Phaedrus anno 1779 ad amplitudinem duorum voluminum in 8vo pervenit. Editionem hanc Io. Gottl. Sam. Schwabe, scholae Buttstadiensis Rector, accuravit: fabulas ad ultimam configuravit Petri Burmanni recensione, easque & vitam ipsam Auctoris à Io. Scheffero concinnatam selectis illustravit variorum notis perpetuis, quibus observationes

suas intermiscuit. Opus, ut mihi videtur, laboriosum & utile; de quo tamen certum iudicium ferre non possum, cum in meas manus primum tantummodò volumen venerit; quo vita Phaedri, prioresque fabularum Libri duo continentur.

Laudavi jam & saepius in meis notis laudabo industriam Gabrielis Brotier in editione elegantissimâ, quam in 12 Parisiis anno 1783 publicavit, doctè ac solerter collocatam. Parallelas praecellentissimi Fontanae fabellas, aliaque variorum aetatum non inconvenientia monumenta adjecit, quae fastidiosi etiam Lectioris curiositatem excitare possint. Utendum habuit ab illustrissimo Le Peletier de Rosambo, Senatûs Parisiensis Praeside, Pithoeanum Codicem, simulque varias lectiones excerptas é Codice Remensi, antequàm incendio ille periisset: atque prudens & omni pravâ emendandi libidine solutus verba Phaedri, qualia ibi exhibentur, retinere studuit, quantum tamen sana ratio bonique Critici officium permittunt.

Anno denique 1784 Biponti prodiit in 8vo Phaedrus, cum P. Syri sententiis, Avianique & Anonymi veteris fabulis. Nullae omnino his omnibus notationes vel explanationes subjiciuntur. Docet nos tantum sive Typographus, sive editionis dispositor, rogatum esse G. C. Crollium, ut quasdam Phaedri fabulas notis illustrare vellet; sed hoc ipsi rebus

aliis occupato non licuisse: monemur tamen, loca quaedam, ipso emendante, aliter exhiberi, ac in editionibus aliis omnibus leguntur. Lib. I, F. 21, v. 9, pro: *frontem exterit, vel extudit*; repositum est: *frontem excutit*. Quod mihi satis placet, nisi quodd paulo significantius videtur verbum *excutit*; hîc enim idem esset, *aceruit*, vel, *avellit*. L. II, F. 7, v. 8. *Mulum lancinant*: Hanc lectionem olim excogitaveram; non tamen ausus sum admittere, quia si ductus literarum consideretur, non magis accedit ad *trucidant*, quod habent MSS. Codices, quàm *sauciant*, quod pleraeque editiones receperunt. Inter alia, quae quoddam literatorum genus juvare possint, indicem editionum Phaedri plenissimum libenter commemorabo: monebo tamen, non debuisse his editionibus annumerari Apologos Phaedrios, Jac. Regnerii, anno 1643, non in 8vo, sed in 12 Divione editos, in quibus videlicet nihil omnino invenitur, quod ad fabulas Phaedri pertineat: at simul errorem hunc facillimè excusabo, quippe qui communis est, & jam ab annis circiter quadraginta in omnibus, quos vidi, editionum Phaedri indicibus pervulgatus.

Restat ut rationem breviter exponam, quâ meam hanc Phaedri editionem accuraverim. Ante omnia diligentiam & laborem in eo posui, ut cognitionem exemplarium Pithoeani & Remensis haberem cer-

tissimam: quod cùm per solas editiones Pithoei, Rigaltii minùs fideles, quàm oportuit, praestare non possem; speroportunè Bibliotheca nostri olim Collegii Parisiensis suppeditavit missam Remis ad Franc. Vavassorem epistolam, quae lectiones varias complures & fabulas aliquot integras, fideliter excerptas, contineret: quam quidem scripturae varietatem diligenter contuli cum variis lectionibus, ex eodem Codice Remensi à Rigaltio Gudique excerptis; deinde varias lectiones é Pithoeano Codice non solum ab ipso Pithoeo, sed etiam a Neveleto, demumque é Chartulâ Petri Danielis à Rigaltio collectas discussi & invicem commissas examinavi.

Fretus his subsidiis opus Phaedri universum, si non ex toto in pristinam integritatem restituerò, saltem ab audaci interpolantium temeritate permultis in locis vindicare satis feliciter me posse credidi. Quod ut exsequer, nunquam fere à lectionibus veterum Codicum, nisi ubi error librariorum manifestus deprehenderetur, mihi esse recedendum censi: atque tunc etiam ut mutationes, quae factae fuissent, quivis dijudicare posset, scripturam veterem, quantumvis absurdam, plerumque subjeci.

Notas breves, easque minimè perpetuas adjicere primùm statueram; quod & fuisse praestitum in priore Libro facilè animadverti potest: at postea, cùm refugeret animus tam multa a me olim labore

magno praeparata negligere, tenebrisque devovere sempiternis, observationes paulo uberiores, multoque frequentiores excerpti, & ab interitu ad lucem vitamque vindicare studui: eas autem ita construere sum conatus ac disponere, ut aliae Criticis, aliae literatoribus, nonnullae etiam tironibus placere possint: ibi enim de variis MSS. Codicum lectionibus & eruditorum conjecturis differitur; ibi latinitas Phaedri non modo defenditur, si quando in suspicionem vocata sit, sed passim etiam exemplis Auctorum adductis confirmatur; ibi locutiones ejusdem paulo difficilioresexplanantur, quarum nonnullas vel imperiti malè erant interpretati, vel doctiores reliquerant prorsus intactas; ibi denique mores ac ritus Antiquorum varii exponuntur, doctrinaeque etiam reconditoris interdum arcana revelantur.

Nunc verò, cum hominis Christiani dignitas, quâ gloriamur, postulare videretur, ut abscinderemus ab editione nostrâ quidquid obscenum foret, non aegre obtemperavimus; & sine tergiversatione, quid in hanc rem patratum à nobis fuerit, declarabimus. Libri primi Fabulâ XXIX, versus septimum & octavum ejecimus, aliosque duos in eorum locum substituimus, sed Italicis, quae vocantur, literis excudi voluimus, ut illos esse subdititios Critici statim intelligerent: tertiam deinde

tertii

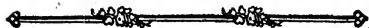


& undecimam tertii Libri fabulam, librique quarti decimam quartam, ac duos istos versus, qui ex decimâ tertiâ supersunt, planè omisimus. Aliam praeterea longiorem de Canum Legatis ad Iovem, quae Libri quarti decima septima est, repudiare primùm decreveram, quòd foetida sit & valde inficeta; at cùm pudicitiae legibus non adversetur, retinendam illam postmodùm judicavi: aures tamen delicatas obtestor, ut ne id mihi probro vertant, at potiùs mecum jocos istos miseros tolerando contemnere audeant.

Io. Henr. Ursinus, vir doctus, anno jam 1657, Ratisbonae in 8vo Phaedrum expurgatum cum notis ediderat: quod aegre ferens Io. Schefferus, praefat. ad edit. 2, optimos Auctores pervenisse ad nos hoc pacto laceros atque deformes objecit. Ego equidem fateor illud aliquoties ita contigiisse ob religiosam librariorum verecundiam: at qui sunt, qui turpia monumenta vel penitùs intercidisse dolent, vel mutilata fuisse conqueruntur? Literatores nempe honestati fere nihil consulentes, & quidquid effudit Auctorum veterum effrenata scribendi libertas, aut recognoscere discipientes, aut inscitè & eo tantùm nomine, quia vetus est, admirantes. Suâ tamen illâ miserâ sollicitudine macerare se desinant. Olim quidem ad providendum, ne monumenta hujusmodi aliquid detrimenti caperent, excitare non inhonestè poterat Librorum manu exaratorum paucitas:

nunc verò illud idem extimescere stultum est, cùm editiones Auctorum maximè impudicorum innumera-  
rabiles per latus nobis perque caput undique saliant  
ac pervolitent. Viros Georg. Walchius, dissert.  
ad Phaedr. pag. 91, & sanctiores & prudentiores  
vocat, qui versus Phaedri minùs castè conscriptos,  
atque aetati teneriori damnosos refecarunt: at ipse  
cavit, ne vir sanctior prudentiorque haberetur; fa-  
tisque se defendere sibi visus est, si nolle se deni-  
que editionem suam mutilare declararet. Nos verò,  
ingenuè fatemur, nostram hanc mutilavimus: ne-  
que mitiora verba ad elevandum facinus putamus  
esse nobis usurpanda: monebimus tantùm, tres  
fabellas, quas expunximus, esse artificio & ele-  
gantiâ tam jejunè instructas, ut ipsis res Literaria  
carere sine damno posse videatur. At forsân ipse  
quoque Phaedrus carere facilè poterat versibus, quos  
ad fabulam Libri quarti decimam tertiam imperfe-  
ctam, de Leone regnante, ausus sum adjungere.  
At judicium de ipsis ferendum reliqui peritis lecto-  
ribus: atque hos certè si dignos Phaebro credidis-  
sem, aliquot notationibus illustrare non dubitassem:  
destitutos autem & formis impressos diversis expo-  
sui, ut non esse genuinos extemplò notesceret, &  
qui recentia negligunt, solaque vetera legere amant,  
istos possent commodiùs praetermittere. Spero ta-  
men plerisque Criticis visum iri satis plausibiles

duos versus, quibus Libri quinti fabulam primam de Menandro & Demetrio mancam, suâque morali sententiâ carentem, auxi atque complevi.



## ADDENDA AD NOTAS.

**Lib. I, Titul. *Aesopiarum***] Quae hîc fabulae Aesopiae vocantur, easdem ipse Phaedrus L. V, Prol. v. 11, Aesopeas vocat: sed enuntiari illae utrolibet modo possunt. Seneca, *consolat. ad Polybium*, c. 27, Aesopeos Logos, Aufonius autem, *Epist.* 16, v. 78, memorat

Aesopiam trimetriam,  
Quam vertit exili stylo,  
Pedestre concinnans opus,  
Fandi Titianus artifex.

**Pariter apud Ciceronem, *Academ.* Lib. II, cap. 48, *Carneadea sententia*, & *de Orat.* Lib. III, cap. 19, *Carneadia* vis laudantur. Fabulae verò, ut Priscianus docet in *praeexercitamentis Rhetoricae*, sub initium, nominantur ab Inventoribus aliae Aesopiae, aliae Cypriae, aliae Libycae, aliae Sybariticae: omnes autem communiter Aesopiae.**

**Prol. v. 2, *Versibus senariis***] Cicero, *Oratoris* cap. 55: *Comicorum*, inquit, *senarii sic saepe sunt*

*abjeſſi, ut nonnunquam vix in his numerus & verſus intelligi poſſit. Verumtamen idem ille, Tuſcul. Lib. I, c. 44, hos incogniti nobis Auctoris verſus referens:*

*Heu ! reliquias ſemiaſſi Regis, denudatis oſſibus,  
Per terram ſanie delibutas foedè divexarier !*

*Non intelligo, inquit, quid metuat, cum tam bonos ſeptenarios (vel ſcripſit Cicero, vel ſcribere debuit octonarios) fundat ad iibiam. His porro tam bonis octonariis non puto permultos Terentii ſive octonarios, ſive ſenarios, ſeu trochaicos, Phaedrique prope univerſos eſſe minùs elegantes. Accuratam illi quidem tragicorum verſuum gravitatem non habent; ſed neque habere debent. Denique ad Phaedrum quoque pertinet, quod verè de poetis comicis Terentianus Maurus, pag. 84 editionis Santandreanae pronuntiat hoc verſu optimo:*

*In metra peccant arte, non inſcitia.*

*At noſtri Auctoris verſus cur potiùs Senarii, quàm Hexametri verſus, qui pedibus quoque ſenis conſtant, appellantur? Hexametri apud Graecos fuere certè vetuſtiores, quàm jambici illi, quos Romani ſenarios vocarunt: nam ſive Archilochus, ſeu Simonides Amorginus horum dicatur inventor, poſt Homerum & Heſiodum uterque floruit. At Romae cum adhuc eſſent parum noti Hexametri, maximam in Theatro per Livium Andronicum habuere cele-*

britatem jambici; eosque tunc incepisse senarios vocitari facile crediderim.

L. I, f. 3, v. 9, *Mulcatus*] Terentius, *Eunuc.* Act. 4, Sc. 7, v. 4:

Male mulcabo ipsam.

Et *Adelph.* Act. 1, Sc. 2, v. 8:

Fores effregit, atque in aedes irruit

Alienas; ipsum dominum atque omnem familiam

Mulcavit usque ad mortem.

T. Livius, L. III, c. II: *Qui obvius fuerat, mulcatus nudatusque abibat.* Et L. XXIX, c. 9: *In Legatum impetum, Lictoribus prius indignum in modum mulcatis, faciunt.*

V. 16. *Tua sentiret calamitas*] Sensus est: nec tu calamitosus expertus esses & sentires hanc ignominiam. Ista porro loquendi formula Phaedro nostro valde familiaris est, ut videre licet fabulâ 5, fab. 8, fab. 13, fab. 28. Et Lib. II, fab. 1, fab. 4, fab. 5, fab. 7. Et Lib. III, Prol. & fab. 10, quater. Et Lib. IV, fab. 4, fab. 5, fab. 6, fab. 10, bis, fab. 11, fab. 12, fab. 19, fab. 24, & Epilog. Et Lib. V, Prol. & fab. 5, fab. 7. Nunc verò ut clariùs ostendam, id quod fortasse jam satis demonstravi, fabulas Phaedri non esse fetum alicujus boni literatoris, qui paulo post renatas in Italiâ literas vixerit; quaeram, an verisimile sit, ejus

## LIV ADDENDA AD NOTAS

modi locutiones potuisse ab illo tam frequenter usurari. Certè, ut norunt omnes Historiae scientiâ imbuti literariae, boni quique temporum illorum scriptores sibi solos optimos veterum imitandos eligebant, & Ciceronem praecipue assumere solebant, quem timidè ac religiosè sequerentur, unde Cicero niani dicti sunt. Atqui Cicero, aliique Latinitatis principes rarè admodum loquendi formulas, quas modò indicavimus, adhibuerunt: quisquis autem horum imitatores Italos, praesertim Nicol. Perottum, qui maximè omnium fraudis, quâ de agitur, insimulatus est, evolverit, eos fere semper ab istis locutionibus abstinuisse fatebitur. At Phaëdrus cùm florente adhuc & vigente Latinitate scriberet, non adeò superstitiosus esse debuit, ut aliquid audere non posset; neque tamen aetatis etiam aureae scriptores à memoratis loquendi formulis sic abhorruerunt, ut exempla, quibus possint illae defendi, non reliquerint. Nam Terentius Varro, veteris Romanae simplicitatis retinentissimus Auctor, non minùs audacter in suo Prometheo, quàm in ullâ fabellâ suâ Phaëdrus, his apud Nonium, cap. 2, verbis utitur; quae quidem restitui sic debere existimo:

Illud voluptas quod coepisset fumere

Retineret; at cùm sat haberet, satias manum

De mensâ tolleret.

Ubi voluptas pro voluptuario, satias sive satietas pro saturo homine usurpantur. Neque aliter Horatius ad Mecaenatem, *Epod. carm I, v. 31*:

Satis superque me benignitas tua

Ditavit.

Idem, Lib. I, *Epist. 12, v. 20*:

Empedocles, an Stertini deliret acumen.

Quin & priscis etiam Latinitatis temporibus adhibita est locutio non absimilis; nam apud Varro-  
nem, *de lingua latina* Lib. III, sic Ennius:

Olli respondet suavis sonus Egeria:

Ibi enim sonus, sive vox Egeriae pro ipsa Egeria sumitur.

Lib. I, fab. 5, v. 4. *Socii fuere*] Sensus est: Vacca & Capella & Ovis & Leo cum convenissent in saltibus, focii fuere, vel societatem inierunt. Quosdam perturbavit haec oratio: *Vacca & Capella & Ovis socii fuere*: Socius tamen his additus Leo scrupulum evellere debuit. Sed cur etiam de Vacca, Capella & Ove dicere, socios fuisse, non liceret? Nonne eodem prorsus modo Terentius, *Heautont. Act. 2, Sc. 3, v. 58*, de ancillis puellae cujusdam loquens, eas vocat *internuntios*?

V. 5. *Cervum vasti corporis*] Cicero, *nat. Deor. Lib. I, cap. 35*: *Elephanto belluarum nulla prudentior: at figura quae vastior?* Et Lib. II, cap. 44,





ὦ δία κεφαλῇ, καὶ ἐγνέφαλον οὐκ ἔχει.

Quem versum isto latino reddere promptum fuit:

O quale caput est, & cerebrum non habet!

Lib. I, fab. 12, v. 9. *Excepit ferum*] Virgilius,

*Aen.* Lib. VII, v. 489, de Cervo pariter:

Pectebatque ferum, puroque in fonte lavabat.

Fab. 14, v. 1. *Inopiā deperditus*] Quis, inquit Bentleius, cui ullus Latinitatis sensus, nedum Phaedrus, sic loquatur? Ille igitur, *deperditus*, expungit, ac reponit, *proterritus*. Verum tamen Catullus, *carm.* 63, v. 119, dixit, matrem commemorans afflictissimam:

Quae misera gnati misero deperdita leto.

V. 4. *Verbosis strophis*] Id est, orationibus doctis, quales ludificando popello adhibere solent agyrtae circumforanei. Seneca, *Epist.* 26: *Remotis strophis & fucis de me judicaturus sum.*

Lib. I, fab. 21, v. 3. *Defectus annis*] Id est, defectus, sive deficiens prae annis ingrantibus. Scioppius ad hunc locum: *Nam cur, inquit, defectum annis dicit senem? An quia vita ipsum deficit? Gerrae! Tu bono meo periculo scribe, defessus, Attamen cur Cicero, de Senect. cap. 14, Sophoclem senem dicit aetate affectum? An quod aetas ipsum affecisset? Nequaquam: sed quod propter aetatem affectus, sive defectus foret, ut interpretantur Manutius, Graevius & alii. Pariter Columella, L. 1,*

LVIII ADDENDA AD NOTAS

*de re rust.* Praefat. Sect. 12, de locuplete, qui fundum aliquem mercatus fuerit, loquens: *Pedisequorum, lecticariorumque defectissimum annis in agrum relegat.* Pariter quoque Quintilianus, *Declam.* 13, cap. 2, *defectam labore senectutem* commemorat.

Lib. I, fab. 26, v. 5. *Sorbitio*] Sorbitio cibus est, qui forberi, ut jusculum, potest. Celsus, *medic.* Lib. VIII, c. 9: *Panis ante septimum diem non assumendus, sed una sorbitione vivendum.* Id est, cibi tantum forbiles adhibendi sunt. Rectè autem syllaba secunda in sorbitionis voce correpta est. Sic enim Persius, de Socrate loquens: *Sat* 4, v. 1,

Rem populi tractas: Barbatum haec crede  
magistrum

Dicere, sorbitio tollit quem dira cicutae.

V. 7. *Intrito cibo*] 'Cibus iste videlicet interendus, sive contendus & comminuendus fuit, ut in lagenam, cujus angustum esse collum debuit, facile immitteretur. Varro, *de re rust.* Lib. II, c. 9, dandum esse dicit canibus *hordeaceum panem lacte intritum.*

V. 11. *Peregrinam volucrem*] Aves peregrinae vocantur, quae ex longinquo statis temporibus adveniunt; quales sunt Ciconia, Gruis, Cothurnix, Hirundo: peregrinae etiam dicuntur, quae ex diffitis regionibus asportantur, at significatione minus propria. Neque enim, ut illae, peregrinantur, sive peregre abeunt ac revertuntur.

Lib. I, fab. 26, v. 12. *Sua quisque exempla*] Sensus est: si faciat alter, quod tu ipse feceris, illud ferre aequo animo debes. Seneca, *Epist.* 81: *Mala exempla recidunt in auctores: nec ulla miserratio contingit his, qui patiuntur injurias, quas posse fieri faciendo docuerunt.*

Fab. 27, v. 1. *Esse conveniens potest*] Quis veterum, inquit Franciscus Hare ad hunc locum, sic locutus est? Ovidius tamen, *Trist.* Lib. I, *Eleg.* 1, v. 6:

Non est conveniens luctibus iste color.

V. 4. *Manes Deos*] Numina inferorum hic intelligenda sunt, quibus thesauri saepe, unà cum reliquiis hominum defunctorum conditi, consecrabantur: hinc Kirchmannus, *de funeribus Romanorum*, Lib. III, c. 24, refert in veteri quodam monumento scriptum hunc versum:

Plutoni sacrum munus: ne attingite, fures.

V. 6. *Sanctae Religionis*] Cicero, *de Legib.* L. II, c. 22: *Tanta Religio est sepulchrorum! & c. 26; Poena est, si quis bustum violarit.*

Fab. 28, v. 1. *Quamvis sublimes*] Sensus est: Quantumvis magni & sublimes quidam homines fuerint, tenues & humiles non debent ab illis contemni, sed potius metui. Sic Plautus, *Menaech.* Act. 2, Sc. 2, v. 43:

Quamvis ridiculus est, ubi uxor non adest.

Sic & Varro, *de re rust.* Lib. II, c. 5, init. Quintum Lucienum hominem quamvis humanum & jocosum vocat. Quibus in locis accipiendum est *quamvis* pro *quantumvis*, vel *quantumlibet*.

V. 12. *Supplex tradidit*] Haec est optima MSS. Codicum & editionum fere omnium Lectio. Voces, *supplex*, atque, *tradidit*, tam bene cohaerent inter se, quàm si scriptum fuisset, *supplex detulit*.

Lib. I, fab. 29, v. 8. *Rostrum aprugnum*] Plinius, *Hist.* L. VIII, c. 18, Sect. 74: *fel aprugnum*. & Sect. 77: *finum aprugnum, suillumve cum oleo illini prodest*. Iste porro versus, & qui praecedit, Phaedri non sunt, ut jam in disputatione nostrâ tertiâ admonuimus.

Fab. 31, v. 11. *Vesci singulas*] Haec est lectio MSS. Codicum & editionum fere omnium: Pithoeus ex ingenio suo edidit: *vesci singulis*; quod minimè fuit necessarium. Plinius, *Hist.* Lib. X, c. 38, de avibus loquens: *Nonnullae vescuntur ea, quae rapere pedibus*. Et sic aliis aliquot in locis idem Auctor loquitur. Atque etiam Tibullus, L. II, *Eleg.* 5, v. 63, sub personâ Sibyllae Cumanæ:

Vera cano; sic usque sacras innoxia lauros

Vescar, & aeternum sit mihi virginitas.

V. 13. *De reliquis tunc una*] Sic primus, contra fidem & sui & Pithoeani Codicis, Rigaltius edidit; quem fortè non satis prudenter cum aliis

fere omnibus Criticis sequuti sumus. MSS. Codices habent: *Tunc de reliquis una*; ita ut vox, *reliquis*, in quatuor syllabas dissolvenda foret; quemadmodum Lib. III, fab. 4, v. 2, *reliquas*; & L. IV, fab. 24, v. 12, *reliquum*; & apud Lucretium, L. I, v. 560, *reliquo*, rursusque Lib. II, v. 953, *reliqui*; ac denuo, Lib. IV, v. 973, *reliquas*.

Lib. II, Prol. v. I. *Aesopi genus*] Sensus est: in exemplis, sive Apologis explicandis versatur omne Aesopi scribendi genus, & his quasi finibus continetur. Istum autem loquendi modum plerisque Criticis approbari vix posse, valde miror; quasi, *genus*, hoc in loco pro genere scribendi non posset usurpari: at illos certè refellit ipse Cicero, L. II, de Orat. c. 21, dum commemorat *genus Crassi magnificum atque praeclarum*: quemadmodum enim illud esse genus dicendi facilè intelligitur, quia de eo genere in toto Ciceronis opere tractatur; ita Phaedrus cùm in Libri primi Prologo & fabulis 3, 6, 10, sequentibus, quodnam sit genus, in quo se exerceret Aesopus, satis ostenderit, nunc si leviter illud tangat atque indicet, sufficere credidit. Sed & Lib. V, Prol. v. 13, de hoc eodem genere loquens, verba etiam paulo minùs significantia adhibet, dum se usum esse dicit *vetusto genere*: nam Aesopi est vetustum illud, & scribendi quidem, genus:

quod genus male ab adversariis nostris refertur ad fabulas, quarum ibidem facta est mentio; siquidem de nullâ distinctione fabularum, quae in varia genera divisae fuerint, agit Phaedrus: at universè de vetusto illo genere scribendi, quod Aesopus, ut blandè corrigantur errores mortalium, invenisse creditur. Neque obijciendum nobis est, *fabularum genus*, L. III, Prol. v. 33, expressè memorari: ibi enim genus fabularum nihil aliud significat, quàm fabulas; quemadmodum genus hominum, genus ferarum pro hominibus, ferisque usurpari solent. Praetereà si Phaedrus voluisset indicare, usum se esse *vetusto genere* fabularum, sive fabulis vetustis, non subiecisset: *sed rebus novis*: quoniam fabulae & res ipsas & rationem eas exponendi complectuntur. Dum ergo de se ipso sic loquitur:

Ufus vetusto genere, sed rebus novis:  
ex *vetusto genere* Aesopi genus, ex *rebus novis* fabulas novâ à se expolitione figuratas evidenter vult intelligi.

V. 8. *Senis*] Aesopum hîc agnosce, non annis quidem gravem, sed Apologis suis & ipsâ etiam antiquitate nobilem. Sic Horatius, Lib. II, *Sat. I*, v. 34, senem vocat Lucilium poetam, qui tamen annos tantum quadraginta sex natus de vitâ decessit.

Fab. I, v. 4. *Praedator*] Putavit Burmannus voluisse Phaedrum, ut Venator hîc intelligeretur:

at hoc si voluisset, procul dubio venatorem dixisset, cum lex metrica vocem hanc perinde atque alteram fineret adhiberi. Praedator autem is est propriè, qui rapto vivit.

V. 11 & 12] Sensus est: divisit, five discerpfit Iuvenum; partem viatori posuit; & secessit, ut ne ille refugeret accedere.

V. 14. *Aviditas, pudor*] Phaedrus hic more suo, *aviditatem*, pro cupidis & avaris; *pudorem*, pro modestis & temperantibus adhibet. Hujus porro sententiae veritatem confirmat id quod refert de Abdolonymo Q. Curtius, Lib. IV, c. 1: *Causa ei paupertatis, sicuti plerisque, probitas erat.*

Fab. 4, v. 4. *Tum fortuitum*] Syllabam hujus vocis penultimam produxit, quemadmodum producit apud Horatium, L II, Od. 15, v. 17:

Nec fortuitum spernere cespitem.

At eandem corripuere Statius, *Thebaid.* Lib. VII, v. 449: & Manilius, L. I, v. 182.

Fab. 5, v. 11. *Luculli manu*] Is est Lucullus, bellicâ quidem laude insignis, at substructionibus aedificiorum, plusquam Romanum civem etiam locupletissimum decuit, famosus: de quo sic loquitur Columella, Lib. I, de re rust. c. 4: *Majores, quam postulavit agri modus, villas extruxit.* Plinius verò, *Hist.* Lib. IX, c. 54: *Lucullus exciso etiam monte juxta Neapolim majore impendio, quam vile*

LXIV. ADDENDA AD NOTAS

*lam exaedificaverat, euripum & maria admisit: quæ de causâ Magnus Pompeius Xerxem togatum eum appellabat.* Quòd autem villam istam Misenensem positam fuisse dicit Phaëdrus, Luculli manu, vult, opinor, intelligi vel novas aedes loco veterum, quas in hoc ipso monte C. Marius fundaverat, extructas, vel has veteres ita reparatas esse ac immutatas, ut novae possent existimari.

V. 18. *Alium in Xistum*] Xisti, qui & Xista dicebantur, non modò testæ porticus erant, sed loci etiam porticibus attigui & arboribus plerumque confiti, in quibus luctando, aut simile quidpiam agendo exercerentur corpora; vel erant, ut in hac villâ, plantis & floribus vestitæ viae, ac deambulationibus accommodatæ. Vide Philandrum ad Vitruv. Lib. V, cap. II, & Salmasium ad Tertullian. de Pallio, pag. 230, 231, editionis Parisiensis.

V. 25. *Alapæ mecum veneunt*] Sensus est: manumissio apud me majoris, sive majore pretio venditur. Burmannus bonum exemplum desiderat, quo locutionis hujus, *mecum veneunt*, insolentia defendatur. Eodem sensu, *mecum*, usurpatur apud Virgilium, *Aen. L. IV, v. 115*:

Mecum erit iste labor.

Ipsi quoque, *majoris veneunt*, aliquid negotii faecessit. Legitur tamen apud Ciceronem, *Offic. L. III, c. 12*, circa medium: *Advexi, exposui, vendo meum*



*non pluris, quàm ceteri, fortasse etiam minoris.*  
 Quod spectat ad alapas, bis aut ter infligebantur  
 servo, qui erat in libertatem vindicandus; simulque  
 gyrare cogebat illum assertor. Hinc Iuvenalis, *Sat.*  
*5, v. 171:*

Pulsandum, vertice raso,

Praebebis quandoque caput.

Ad quem locum vetus Interpres: *Capite raso, alapas accipies.* Et Persius, *Sat. 5, v. 75:*

una Quiritem

Vertigo facit.

Quae Verba Cornutus, vel quicumque sub hoc nomine latet, sic explicat: *Quos manumittebant, eos alapa percussos circum agebant, & liberos confirmabant.*

Fab. 6, v. 4. *Se bubili condidit*] Codex Pithoeanus habet, *bovili*, Remensis autem, *bobili*, quod à, *bubili*, non multùm abludit. Varro, *de Ling. Lat. Lib. VIII*, pag. 110 editionis Scriverianae: *Neque, inquit, ut ab ove ovilia, sic à bove bovia; clariùsque & apertiùs jam dixerat Lib. VII, p. 94: Ut ab ove & à sue ovile & suile; sic à bove dicitur bubile, non bovia.*

V. 9. *Rursus erumpam*] Id est, quemadmodùm hùc irrupi, sic indidem erumpam. *Rursus*, nequaquam hìc, *iterum*, at, *vice versà*, significat. Eodem modo Caesar, *de bello Gall. Lib. IV, cap. 4,*

dixit: *Reverti se in suas sedes regionesque simulaverunt; & tridui viam progressi rursus reverterunt.*

Fab. 8, v. 15. *Quietis*] Id est, quodd quiévis-  
sent, nec ipsum prodidissent.

Lib. III, Prol. v. 4. *Ingenium tuum*] Id est,  
opus tuum. Sic Ovidius, *de remed.* v. 365:

*Ingenium magnum Livor detrectat Homeri.*  
Ibi enim ingenium magnum Homeri, quod carpere  
audet Livor, opus hujus immortale, sive Ilias in-  
telligi debet.

V. 6. *Non causa est id tangi*] Cicero, *orat pro*  
*Caecina*, cap. 5: *Nulla est ratio amittere ejusmodi*  
*occasionem.*

V. 29. *Aesopi stylo*] Stilus hic accipiendus est,  
non pro orationis formâ aut structurâ verborum,  
at pro genere scribendi. Ita Cicero, *de clar. Ora-*  
*tor.* cap. 45, memorat *Orationes Attico stylo scri-*  
*ptas* à C. Titio, quamvis latinè ille, non graeco  
scripsisset.

V. 41. *Alius Sejano*] Id est, aliis quàm Sejanus.  
Sic Horatius, Lib. II, *Epist.* I, v. 239, de  
Alexandro Magno loquens:

Edicto vetuit, ne quis se, praeter Apellem,  
Pingeret, aut alius Lysippo cuderet aera.

Iste porrò Aelius Sejanus, Eques Romanus, cùm  
eò usque per scelera sua pervenisset, ut summam

potestatem eripere Tiberio vellet, & posset, uno eodemque die Octobris decimo septimo anni I. C. trigésimi primi, accusatus, damnatus & interfectus est.

V. 59. *Hebri*] Sic primus pro, *Herebi*, quod MSS. Codices & Veteres editiones habent, reposuit anno 1617 Rigaltius; cujus emendationem, Criticorum omnium exemplo permotus, admittendam esse credidi. Sed votus lectio rejici fortè non debuit: nam praeterquàm quòd *Herebi*, sive *Erebi* impetus, id est, omnem illam suppliciorum vim, quâ fontes *Erebus*, sive *Orcus*, excruciat, dulci morâ tenuisse, sive blandis *Lyrae* sonis cohibuisse *Orpheus* rectè & latinè diceretur; animadvertere etiam licet, *Hebro* non satis verè attribui impetus, sive concitatos cursus, cùm esse hunc fluvium minimè violentum doceat *Servius* ad *Virgil. Aen. l. I, v. 321*:

Volucremque fugà praevertitur *Hebrum*:

*Multum quidem laudis flumini, inquit ille, epitheto addidit; sed falsum est: nam est quietissimus, etiam cùm per hiemem crescit.*

V. 61. *Solemnis gloria*] Non ea intelligenda est, quae statim temporibus celebrabatur; sed qualis hominibus in arte suâ excellentibus tribui solebat. Sive autem *solemnis* scribatur, sive *solennis*, idem omnino significabitur: at puto solitos esse *Veteres*

# LXVIII ADDENDA AD NOTAS

scribere, *solemnis*. Quòd si monumenta quaedam antiqua, *solennis*, scriptum vel sculptum exhibeant; sic factum ab illis fuerit, qui voces eo modò scribendas esse credebant, quo pronuntiabantur. Nimirùm litera *m*, ubi, *n*, subsequabatur, eodem ac illa efferebatur sono, ut videre est apud Ciceronem, Lib. IX, *ad Familiar. Epist. 22*.

Fab. 1, v. 7. *Hoc quò pertineat*] Ad seipsum pertinere hanc fabellam Phaedrus apertè significat; ac fortasse vult intelligi, quid scripserit, vel scribere potuerit annis olim florentibus, qui hodieque, adventante jam senectute, quae, ut ait Seneca, *Epist. 57, vitae fex est*, tales fetus emittat.

Fab. 2, v. 2. *Panthera*] Plinius, *Hist. L. VIII, cap. 17, Sect. 23: Panthera & Tigris macularum varietate prope solae bestiarum spectantur. . . . (Pantheras) nunc Varias, & Pardos, qui mares sunt, appellant. Narrat autem initio ejusdem capituli Plinius, traditum à Demetrio physico, Pantheram, cujus catuli erant in foveam delapsi, auxilium ab homine petiisse, haud dubiè blandientem, seseque conflitantem moerore, qui etiam in Pantherā intelligi posset: Hominem, postquam is pavore in commiserationem verso exemit catulos, eā cum iis prosequente, usque extra solitudines fuisse deductum, laetā atque gestiente, ut faciliè appareret gratiam referre.*

Fab. 3, v. 1. *Pendere ad Lanium*] Id est, apud Lanium. Eodem modo locuti sunt saepe Plautus, Terentius & Cicero. Iste verò Simius non est, ut equidem reor, intelligendus pependisse apud Lanium mortuus, ut ceterae pecudes, quae ibi venales hominibus obsonaturis exponebantur; simii enim non veneunt propter escam. Ex eo tamen, quòd ille dicatur pependisse reliquas inter merces, rectè colligitur fuisse in ipsarum numero putatus: à quo autem? ab isto scilicet nugatore, qui quaesivit quidnam saperet; non à Lanio, qui jocum infusum pari joco repulit. Simium ergo intellige vel constrictum loris, ut aliquid malefacti pendens lueret, vel é catenâ suâ pendulum, ut se oblectaret.

V. 4. Phaedrus indicat ibi contineri jocum, qui videtur in his vocibus, *caput*, *sapor*, consistere, ita ut sensum unaquaeque vox duplicem habeat. Id ergo quod dicit Lanius, talem esse hujus simii saporem, quale est caput, fatuum videlicet, debet intelligi de homine, cujus quale est caput, talis credendus sit sapor, sive sapientia. Iam verò quo turpiore capitis formâ praeditum hunc esse contigerit, qui de Simio pendente interrogat, eo magis ridiculè responsum fuerit. Sed sapor an sapientiam significare possit, aliquis fortè ambiget: dubium omne tollet Cicero; sic enim *Orat. post redit.*

c. 6 loquitur de Gabinio: *sine sensu, sine sapore; elinguem, tardum diceret.*

V. 5. *Aestimo*] Bentleius edidit:

Ridiculè hoc dictum magis quàm verè existimoe  
Et in notis: *Aestimo*, inquit, *in hoc sensu inferiorum aetatum est.* Attamen non modò Martialis, Lib. XI, Epigr. I:

Ecquid te fatis aestimas beatum?

Sed etiam Sallustius, *Catilin.* c. 31, edit. Lipsienf. an. 1724: *Ne aestimarent sibi perditâ Republicâ opus esse.* Et sic alibi, nec semel.

Fab. 5, v. 3, *Dolone*] Suum aculeum superbâ vocat nomine significantiori. Virgilius, *Aen.* Lib. VII, v. 664.

Pila manu faevosque gerunt in bella dolones.  
Et ad hunc locum Servius: *Dolo est aut flagellum, intra cuius virgam latet pugio; aut secundum Varronem ingens contus cum ferro brevissimo.* S. Isidorus, *originum*, L. XVIII, c. 9: *Dolones sunt vaginae lignae, inter quas latet pugio, sub baculi specie: dolones autem à dolo dicti sunt, quòd fallant & decipiant ferro, cum speciem praeferant ligni.*

Fab. 5, v. 7. *Frenis spumantibus*] Virgilius, *Aen.* L. IV, v. 135:

Stat sonipes ac frena ferox spumantia mandit.  
Ad quem locum Servius: *Spumantia, spumas moventia; ut naufragum mare, quòd naufragos facit.*

Fab. 6, v. 2. *Perpasto*] Id est, bene pasto, vel bene pasci solito.

V. 5. *Fecisti tantum corporis*] Quintilianus, *Inst. orat.* L. X, c. 3: *Vires faciamus ante omnia, quae sufficiant labori certaminum.* Atque Cicero, L. VII, ad *Famil. Epist.* 26: *Ego hinc cogito commorari, quoad me reficiam: nam & vires & corpus amissi.* Itaque, ut pinguescere & macrescere; si facere vires vel corpus, & vires vel corpus amittere, opponuntur.

V. 18. *Alligant me interdium*] Cato, *de re rust.* c. 124: *Canes interdium clausos esse oportet, ut nocte acriores & vigilantiores sint.*

V. 15 & 16. Non, tu, sed te, legi vult in his duobus versibus Bentleius; at perperam: nam eodem modò, quo Phaedrus, atque eodem etiam sensu dixit Seneca, *Quaest. natur.* L. I, c. 17: *Inventa sunt specula, ut homo ipse se nosceret: multa ex hoc consequuta; primò sui notitia, deinde & ad quaedam consilium: formosus ut vitaret infamiam; deformis ut sciret redimendum esse virtutibus quidquid corpori deesset.* Damnat pariter verbum, *vincas*, idem Bentleius, & penset, in ejus locum substituit. At rursus contra ipsum Seneca, *Epist.* 58: *Ratione vitium corporis vincat.*

V. 15. *Nequitiae malis*] Juvenalis, *Sat.* 14, v. 215:

*Nativae mala nequitiae.*

Fab. 8, v. 4. *Et cedo invidiae*] Et ab invidis me opprimi aequo animo patiar, dummodò absolver mortuus, quemadmodum contigit Socrati. Id videlicet, Anyto, & Melito accusantibus, cicutam ebibere jussus occubuit; at postea absolutus est, illi verò damnati.

V. 6. *Ponis domum*] Virgilius, *Georg.* L. III, v. 13:

Et viridi in campo templum de marmore ponam.

Fab. 9, v. 8. *Memoriâ meâ*] Hic se Phaedrus Octavii Augusti tempore vixisse ostendit. Litem enim, cujus historiam narrat, dicit, v. 39, fuisse ad Divum Augustum delatam: hunc porro non potuit, nisi post ejus mortem, Divum appellare; quoniam, ut ait Tacitus, *Annal.* Lib. XV, cap. ultimo: *Deum honor Principi non ante habetur, quàm agere inter homines desierit.* Quod ergo Phaedrus suâ memoriâ factum esse scribit, id nequaquam sub Tiberio, sed sub ejus praedecessore Octavio contigit.

Fab. 12, v. 5. *Non inconueniens*] Seneca, *de vitâ beatâ*, cap. 12: *Desinant ergo inconuenientia jungere, & virtuti voluptatem implicare.*

V. 14. *Quis non possit*] Sensus est: manifestè jam ostenditur, quis, Fucus, an Apis, favos fecerit, aut quis facere non possit. Cicero, in *Ant. orat.* 2, c. 29, eodem fere modo loquitur: *An ille sine me vicit? at ne potuit quidem.*

Fab. 13, v. 10. *Citò rumpes arcum*] Reponit



Bentleius, *corrumpes arcum*; quod nisi fiat, sententiam fore contendit perabsurdam: animadvertit scilicet, arcum rumpi non posse, si semper tensus illo fuerit. Sed quid est cavillatio, si haec non est?

Fab. 15, v. 18. *Leto dedit*] Haec locutio, inquit Walchius ad hunc locum, *dura videtur, & quae à purâ veterum scribendi ratione abhorret*. Itane vero? Virgilius tamen, *Aen. L. XI, v. 172*:

Quos dat tua dextera leto.

Et Lib. XII, v. 328:

Multa virum volitans dat fortia corpora leto.

Fab. 17, v. 2. *Cantus lusciniæ*] Seneca, *Epist. 76*: *Homo habet vocem: sed quanto clariorem canes, acutiorem aquilae, graviorem tauri, dulciorem mobilioremque lusciniæ!*

V. 15. *Recidat*] Produci prima syllaba potest. Lucretius, Lib. I, v. 857:

At neque recidere ad nihilum res posse.

Et Lib. V, v. 281:

Recidere assidue.

Similiter Propertius, Lib. IV, *Eleg. 8*, v. 44:

Recidit inque suos mensa supina pedes.

Atque Ovidius, *Metam. Lib. X*, v. 180:

Recidit in solidam longo post tempore terram.

Lib. IV, Poeta, v. I. *Et sanè*] Et re verâ.

V.2. *Calamo*] Ibi interpretem Porturegionsem carpit Bûrmannus his verbis: *Satis, credo ex commentariis doctorum virorum discere poterat gallicus interpres, hîc de fistulâ pastoritiâ ex calamo agi, ne verteret: Nous nous jouons ainsi avec la plume: quasi de calamo scriptorio ageretur. At ille, si revivisceret, tueri se posset auctoritate Servii, qui ad hunc versum 10, Ecl. I, Virgilii,*

*Ludere quae vellem calamo permisit agresti; Ludere, inquit, scribere . . . calamo agresti, rustico stilo. Calamum tamen Virgilianum puto accipi debere pro pastoritio. Calamus autem Phaedri videtur, quidquid viri docti contradicant, fuisse de illorum genere, quos memorat Martialis, L. IX, Epigr. 75:*

*Frangere leves calamos, & scinde, Thalia, libellos.*

Fab. 2, v. 4. *Se abjecit*] Cicero, *de Orat. L. I, cap. 7: Ut se abjiceret in herbam. Ovidius, Heroid. Epist. 7, v. 1:*

*Udis abjectus in Herbis.*

V.5. *Compressus*] Cicero, *de Harusp. resp. cap. 25: Ista serpens . . . compressa atque illisa morietur.*

Fab. 5, v. 25. *Apothecam*] Id est, cellam vinariam, si tamen latiore eam sensu acceperis: apotheca enim propriè dicta illa est, in quâ vinum, é doliis defusum in amphoras, reponebatur: atque

hanc à cellâ vinariâ distinguit Columella, Lib. I, cap. 6, sect. 9, & ibid. sect. 20: *Apothecae*, inquit, rectè superponentur his locis, unde plerumque fumus exoritur: quoniam vina celerius vetustescunt, quae fumi quodam tenore praetocem maturitatem trahunt. Quod & Plinius, *Hist. Lib. XIV*, cap. 14, init. confirmat his verbis: *Apothecas fuisse, & defundi solita vina anno DCXXXIII Urbis, apparet indubitato Opimiani vini argumento.*

V. 42. *Agros abjiciet*] Id est, vilissimo pretio vendet. Sic Terentius *Adelph. Act. 4*, Sc. 8, v. 26, de quâdam psaltriâ:

Aliquò abjicienda est, si non pretio, gratiis.

V. 44. *Luxuriae domum*] Ita, *Luxuriae castra, fraudum domus, domicilium superbiae, stabulum nequitiae*, & aliae similes formulae in Veterum libris inveniuntur. Luxuriam autem, pro luxu, latine quoque dicitur. Cicero, *Orat. pro Mur. cap. 36*: *Odit populus Romanus privatam luxuriam: publicam magnificentiam diligit.*

Fab. 6, v. 1. *Victi exercitu*] Dicendum fuisse, *ab exercitu*, putat Bentleius; cui Franciscus Hare, ejus adversarius, assentitur. Ovidius tamen, *Fast. Lib. V*, v. 561:

Armaque terrarum milite victa suo.

Vide Burmannum, qui pluribus aliis hujusmodi exemplis hunc locum defendit. Milites videlicet

atque exercitus instrumenta quaedam sunt, quibus hostes profligantur.

V.2 *In tabernis*] Historias de hoc genere ludicras in tabernis pingi solitas fuisse, dicit Schofferus: &, *Vide*, ait, *quæ scribo in opusculo de pictoriâ*, cap. 4.

V.3. *Artos*] *Vulgò*, inquit Rittershusius, *artus scribimus contra Veterum auctoritatem*. Horatius, L. I, *Epist.* 7, v. 33:

Macra cavum repetes artum, quem macra subisti.

*Ibid.* *Trepidarent*] Id est, prae festinatione turbarentur. Terentius, *Hecy.* Act. 3, Sc. I, v. 35:

Trepidari sentio & cursari.

Sallustius, *Iugurt.* cap. 67: *Romani milites, improviso metu incerti, ignarique quid potissimum facerent, trepidare ad arcem oppidi.*

V.9. *Avidis dentibus*] Id est, suorum dentium aviditati. Immolare dentibus, locutio videtur Burmanno singularis; &, *certè*, inquit, *si devoratos dixisset Phaedrus, nihil fuisset, quod moraretur*. At neque forsan ille haesisset, neque conjecturam suam inutilem proposuisset, si has voces, *avidis dentibus*, in tertio esse casu animadvertisset. Atque etiam eas esse in casu sexto quamvis concedatur, locutio tamen singularis non erit. Sicenim Virgilius, *Aen.* Lib. XII, v. 948:

Pallas te hoc vulnere, Pallas

Immolat.

Tab. 9, v. 12. *Haerentem vado*] Nostra ad hunc locum observatio, ubi *vadam* appellatur *fundum putei*, typis jam erat mandata, cum fortè in Basilii Fabri *Thesauro eruditionis scholasticae* censuram hanc legimus: *Latina lingua nonnisi, fundus, agnoscit; fundum, ignorat.* Quod ut probetur, infirma & inepta Servii nota ad Virgil. *Aen.* Lib. II, v. 758, adducitur. At Varro, *de Ling. Lat.* Lib. IV, pag. 24 editionis ultimae: *fundulum*, inquit, à *fundo*. Rectè ergo dicitur in primo casu, ut *fundulum*, ita & *fundum*. Hic Varronis locus in eodem isto *Thesauro* refertur, sed infideliter; neque ibi legitur, *fundulum*, at, *fundulus*, contra auctoritatem omnium editionum. Vox, *fundo*, in sexto casu quinquies invenitur apud Virgilium; & nihil ad ullum ex his locis observat Servius: is tamen ad *Aen.* Lib. II, v. 758, unde abest ista vox, dà quâ differuisse creditur: quod verisimile cum non sit, notam illam, alioquin indoctam & parum dignam Servio, vel subdititiam, vel certè interpolatam crediderim. Vox autem, *fundo*, quinquies à Virgilio usurpata, ex voce, *fundum*, non verò, *fundus*, mihi videtur esse deducenda: neque aliter visum fuerit Nicolao Perotto, qui in *Cornucopiâ*, columnâ 179. editionis Aldinae, sic loquitur: *Fundum*

## LXXVIII ADDENDA AD NOTAS

*propriè est ima pars unius cujusque rei, quae aliquid in se liquoris contineat, vel ad continendum facta sit, ut dolii, navis, alvei, fluminis, lacûs, maris.*

[Fab. 12, v. 5. *Fortunae filius*] Hesiodus, *Theogon.* v. 969:

Alma Ceres Plutum peperit.

At Pausanias, in *Boeoticis*, p. 294 edit. Wechel. Proximè, inquit, fortunae aedes: fert Dea Plutum infantem . . . Callidum sanè fuit commentum, in manus fortunae tanquam vel matris vel nutricis Plutum ponere.

[Fab. 15, v. 1. *De fortunis suis*] Id est, de suo infortunio. Sic Plautus, *Mil. glor.* Act. 2, Sc. 1, v. 47:

Conqueritur mecum mulier fortunas suas.

Et Cicero, *orat. post redit.* cap. 14: Bonosque viros lugere malui meas fortunas, quàm suis desperare.

[Fab. 18, v. 22. *Gemitum exprimit*] Eleganter & aptè dictum: nam exprimere, est premendo elicere. Lucretius, *Lib. III*, v. 496:

Exprimitur porrò gemitus, quia membra dolore Adficiuntur.

[Fab. 21, v. 22. *Hominum notas*] Curius ad Ciceronem, *Lib. VII*, ad *Famil. Epist.* 29: Sulpicii successori nos de meliore notâ commenda. Ad quem locum sic P. Manutius: Translatio à doliis, quibus diversae inuruntur notae, ut internoscantur vina.

Fab. 22, v. 28. *Triclinio*] Servius ad Virg. *Aen.* Lib. I, v. 703, contendit, *errare eos, qui triclinium dicunt ipsam basilicam vel caenationem.* Sed ipsum (si tamen ipsius haec verba sunt) errare patet ex testimoniis Quintiliani ac Ciceronis, quae ad superiorem versum 22, retulimus, ubi Caenatio, sive conclave, & triclinium, unum idemque esse ostenduntur: atque etiam ex auctoritate Vitruvii, L. VI, c. 5, & Philandri doctissimi interpretis, qui non aliter sentiunt.









P H A E D R I

AVGVSTI LIBERTI

F A B V L A R V M

AESOPHARVM

LIBER I.

---

P R O L O G V S.

**A**ESOPVS auctor quam materiam reperit, a)

Hanc ego polivi versibus fenariis.

Duplex libelli dos est: quodd risum movet,

Et quodd prudenti vitam consilio monet.

---

a) *Reperit*] Primam syllabam, *reperit*, *retudit*, *recidit*, *reducit*, *religio*, *reliquus*, *reliquit*, & alia ejusmodi vocabula, ancipitem habent: quae si producat, proxima litera consonans neutiquam geminanda est; quod optimi codices MSS. & Inscriptiones antiquae satis ostendunt.

Calumniari si quis autem voluerit, 5  
 Quòd arbores loquantur, non tantùm feræ,  
 Fictisolari nos meminerit fabulis.

## F A B V L A I.

*Lupus & Agnus.*

AD rivum eundem Lupus & Agnus venerant  
 Siti compulsi: superior stabat Lupus,  
 Longéque inferior Agnus. Tunc fauce improbâ  
 Latro incitatus jurgii causam intulit.  
 Cur, inquit, turbulentam fecisti mihi 5  
 Aquam bibenti? Laniger contra timens:  
 Quî possum, quaeso, facere quod quereris, Lupe?  
 A te decurrit ad meos haustus liquor.  
 Repulsus ille veritatis viribus,  
 Ante hos sex menses at maledixisti mihi. 10  
 Respondit Agnus: Equidem natus non eram.  
 Pater herculè tuus, inquit, maledixit mihi.  
 Atque ita correptum lacerat injustâ nece.

HAEC propter illos scripta est homines fabula,  
 Qui fictis causis innocentes opprimunt. 15

## FABULA II.

*Ranae regem petentes.*

**A**THENAE cùm florerent aequis legibus,  
 Procax libertas civitatem miscuit,  
 Frenumque solvit pristinum licentia.  
 Hinc conspiratis factionum partibus,  
 Arcem tyrannus occupat Pisistratus.  
 Cùm tristem servitutem flerent Attici,  
 Non quia crudelis ille, sed quoniam grave  
 Omne insuetis onus, & cœpissent queri,  
 Aesopus talem tum fabellam retulit.

5

RANAE vagantes liberis paludibus,  
 Clamore magno regem petiere ab Iove,  
 Qui dissolutos mores vi compesceret.  
 Pater Deorum risit, atque illis dedit  
 Parvum tigillum, missum quod subito vadis,  
 Motu sonoque terruit pavidum genus.  
 Hocmersum limo cùm jaceret diutius, b)

10

15

b) *Diutius*] Secunda vocis hujus syllaba corripitur potest.  
 Sic Libro IV, Epilogi v. 14.

Fruar diutius, si celerius coepero.

Fortè vna tacitè profert è stagno caput,

Et explorato rege, cunctas evocat.

Illae timore posito certatim adnatant,

Lignumque supra turba petulans infilit; 20

Quod cùm inquinassent omni contumeliâ,

Alium rogantes regem misère ad Iovem,

Inutilis quoniam esset qui fuerat datus.

Tum misit illis hydrum, qui dente aspero

Corripere coepit singulas. Frustra necem 25

Fugiant inertes. Vocem praeccludit metus.

Furtim igitur dant Mercurio mandata ad Iovem

Addictis vt succurrat. Tunc contra Deus:

Quia nolulistis vestrum ferre, inquit, bonum,

Malum perferte. Vos quoque, ô cives, ait, 30

Hoc sustinete, majus ne veniat malum.

Neque audiendus est Scioppius, qui Phaedrum inde arguit, leges metricas minus calluisse: eandem enim syllabam Terentius corripit, *Heautont.* Act. 4. Sc. 7. v. 6.

Nam nihil est, illic quòd moremur diutius.

## FABULA III.

*Graculus superbus, & Pavo.*

NE gloriari libeat alienis bonis,  
Suoque potiùs habitu vitam degere,  
Aesopus nobis hoc exemplum prodidit.

TVMENS inani Graculus c) superbiâ,  
Pennas, Pavoni quæ deciderant, sustulit,  
Seque exornavit; deinde, contemnens suos,  
Se immiscuit pavonum formoso gregi.

Illi impudenti pennas eripiunt avi,  
Fugantque rostris. Male mulcatus Graculus  
Redire moerens coepit ad proprium genus,  
A quo repulsus tristem sustinuit notam.

---

c) *Graculus*] Avis est de cornicum genere. Vide Menagii *amoenitates juris*, cap. 38, edit. 2dae. Gajus noster, inquit ille, *pectore est cinereus; aures ejus plumis albis & nigris operiuntur; cervix ex rufo & caeso mixta est; uropygium candicat; dorsum pallescit: habetque ad latus alarum transversales notas caeruleas. At Graculum nigro fuisse colore certum est. Martialis, lib. I, epigr. 115. (alias 116)*

Sed quamdam volo nocte nigriorem,  
Formicâ, pice, Graculo, cicadâ.

## 6 PHAEDRI FABVLARVM

Tum quidam ex illis, quos priùs despexerat:  
 Contentus nostris si fuisses sedibus,  
 Et, quod natura dederat, voluisses pati, •  
 Nec illam expertus esses contumeliam, 15  
 Nec hanc repulsam tua sentiret calamitas.

### FABVLA IV.

*Canis per fluvium carnem ferens.*

**A**MITTIT meritò proprium, qui alienum adpetit.

CANIS per flumen carnem dum ferret, natans,  
 Lympharum in speculo vidit simulacrum suum:  
 Aliamque praedam d) ab alio ferri putans,  
 Eripere voluit: verùm decepta aviditas, 5  
 Et, quem tenebat ore, dimisit cibum,  
 Nec, quem petebat, potuit adeo dd) attingere.

---

d) Hic, ut saepe alibi, litera *m* non edicitur.

dd) Potuit adeo] Idem est ac, potuit etiam \*



## FABULA V.

*Vacca, Capella, Ovis & Leo.*

NUNQUAM est fidelis cum potente societas:  
 Testatur haec fabella propositum meum.

VACCA & Capella & patiens Ovis injuriae  
 Socii fuere cum Leone in factibus.

Hi cum cepissent Cervum vasti corporis, 5

Sic est locutus, partibus factis, Leo:

Ego primam tollo, nominor quia e) Leo;

Secundam, quia sum fortis, tribuetis mihi:

Tum quia plus valeo, me sequetur tertia:

Malo adficietur, si quis quartam tetigerit. 10

Sic totam praedam sola improbitas abstulit.

e) Nihil mutandum est: ultimam in voce *quia* syllabam produxit Plautus *Bacchid.* Act. 4. Sc. 4. v. 29. in hoc accurato versu octonario:

Perii . . . Quid ita? . . . Quia patri omne cum ramento reddidi.

Pariter Anthonius, Carmine 9, in hoc versu Sapphico:  
 Sed quia nostro docuere in aevo.

## PHAEDRI FABVLARVM

### FABVLA VI.

*Ranae ad Solem.*

**V**ICINI furis celebres vidit nuptias  
Aesopus, & continuò narrare incipit:

**V**XOREM quondam Sol cùm vellet ducere,  
Clamorem Ranae sustulero ad sidera.

Convicio permotus quaerit Iupiter 5

Causam querelae. Quaedam tum stagni incola:

Nunc, inquit, omnes unus exurit lacus,

Cogitque miseras aridâ sede emori:

Quidnam futurum est, si crearit liberos?

### FABVLA VII.

*Vulpis ad personam tragicam.*

**P**ERSONAM tragicam fortè Vulpis viderat:

O quanta species, inquit, cerebrum non habet!

Hoc illis dictum est, quibus honorem & gloriam  
Fortuna tribuit, sensum communem abstulit.

---



## FABULA VIII.

*Lupus & Gruis.*

QUI pretium meriti ab improbis desiderat,  
 Bis peccat: primum quoniam indignos adjuvat;  
 Impune f) abire deinde quia jam non potest.

OS devoratum fauce cum haereret Lupi,  
 Magno dolore victus coepit singulos 5  
 Inlicere pretio, ut illud extraherent malum.  
 Tandem persuasa est jurejurando Gruis,  
 Gulaeque credens colli longitudinem,  
 Periculosam fecit medicinam Lupo:  
 Pro qua cum pactum flagitaret praemium: 10  
 Ingrata es, inquit, ore quae nostro caput  
 Incolume abstuleris, & mercedem postules.

---

f) *Impune*] Id est, sine periculo. Virgilius *Aen.* L. XI.  
 v. 134. & ad hunc locum Servius.

---

## FABVLA IX.

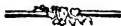
*Passer & Lepus.*

SIBI non cavere & aliis consilium dare,  
Stultum esse, paucis ostendamus versibus.

OPPRESSVM ab Aquilâ fletûs edentem graves  
Leporem objurgabat Passer: Vbi pernicitas  
Nota, inquit, illa est? quid ita cessarunt pedes? 5  
Dum loquitur, ipsum accipiter nec-opinum g) rapit,  
Questuque vano clamitantem interficit.  
Lepus semianimus mortis in solatio:  
Qui modo securus nostra inridebas mala,  
Simili querelâ fata deploras tua. 10

g) *Nec-opinum*] Hic pro *nec-opinantem*. Desiderabatur exemplum, quo defenderetur locutionis huius latinitas. Eodem modo loquitur Statius *Sylvar.* l. I. c. 3. v. 58. 59.

Dum vagor aspectu, visusque per omnia duco,  
Calcabam nec-opinus opes.



## FABULA X.

*Lupus & Vulpis, iudice Simio.*

QVICVMQVE turpi fraude semel innotuit,  
Etiam si verum dicit, amittit fidem.  
Hoc adtestatur brevis Aesopi fabula.

LVPVS arguebat Vulpem furti crimine:  
Negabât illa se esse culpae proximam. 5  
Tunc iudex inter illos sedit Simius.  
Uterque causam cum perorassent suam;  
Dixisse fertur Simius sententiam:  
Tu non videris perdidisse quod petis,  
Te credo subripuisse quod pulchrè h) negas. 10

---

h) *Pulchrè*] Id est, praefraetè. Eodem sensu dixit de nebulone quodam Cicero orat. pro *Cluentio*, c. 26: *Hic ille planus . . . totus ex fraude, & mendacio factus . . . pulchrè asseverat.*

---

## FABVLA XI.

*Afinus & Leo venantes.*

VIRTVTIS expers verbis iactans gloriam  
 Ignotos i) fallit, notis est derisui.

VENARI Afello comite cùm vellet Leo,  
 Contextit illum frutice, & admonuit simul  
 Ut insuētā voce terreret feras; 5  
 Fugientes ipse exciperet. Auriculas hic & k)  
 Clamorem subitò tollit totis viribus:  
 Noyoque turbat bestias miraculo.  
 Quae dum, paventes, exitus notos petunt,

i) *Ignotos*] *Ignoti* & *noti* activam perinde ac passivam significationem habere possunt.

k) *Auriculas*] Cùm doctus ac diligens Auctorum veterum explanator *Gabriel Brotier*, in suis ad *Phaedrum* notis, anno 1783, testetur se in MSS. Codice *Pithoeano* legisse: *Hic auriculas clamorem & subito tollit totis viribus*: omnes has voces retineri, &, salvo metro, salvā latinitate, componi posse judicavi, si *auriculas* *hi*, pro *hic auriculas*, atque & *clamorem* pro *clamorem* & reponerem. Parrò vocula *hic* ante vocalem rectè corripitur. *Virgil. Aen. L. VI, v. 792.*

Hic vir, hic est.

Leonis adfliguntur hórrendo impetu. 10

Qui postquàm caede fessus est, Alinum evocat,

Iubetque vocem premere. Tunc ille insolens:

Qualis videtur tibi opera haec vocis meae?

Insignis, inquit; sic ut nĩsi nossem tũm

Animum, genusque, simili fugissem metu. 15

## FABULA XII.

*Cervus ad Fontem.*

LAVDATIS utiliora, quae contempseris,  
Saepe inveniri, haec exferit narratio.

AD fontem Cervus cũm bibisset, restitit,  
Et in liquore vidit effigiem suam.

Ibi dum ramosa mirans laudat cornua, 5

Crurumque nimiam tenuitatem vituperat,

Venantum subitò vocibus conterritus,

Per campum fugere coepit, & cursu levi

Canes elusit. Silva tum exceptit Ferum,

In quã, retentis impeditus cornibus, 10

Lacerari coepit morsibus saevis canum.

Tunc moriens, vocem hanc edidisse dicitur:

# 14 PHAEDRI FABVLARVM

O me infelicem, qui nunc demum intelligo,  
 Utilia mihi quàm fuerint, quae despexeram,  
 Et quae laudaram quantum luctûs habuerint. 15

## FABULA XIII.

*Vulpis & Corvus.*

QVI se laudari gaudet verbis subdolis,  
 Fere *l)* dat poenas turpi poenitentiâ.  
 CVM de fenestra Corvus raptum caseum  
 Comesse vellet celsâ residens arbore,  
 Hunc vidit Vulpis, deinde sic coepit loqui: 5  
 O qui tuarum, Corve, pennarum est nitor!  
 Quantum decôris corpore & vultu geris!  
 Si vocem haberes, nulla pror ales foret.  
 At ille stultus, dum vult vocem ostendere,  
 Emisit ore caseum; quem celeriter 10

---

*l) Fere]* Id est, plerumque. Terentius, *Phorm.* <sup>¶</sup> A. 2. Sc. 3, v. 16.

Ruri fere

Se continebat.

Ad quem locum Donatus: Bene, inquit, addidit, *fere*: non enim semper, sed plerumque.

Dolosa Vulpis avidis rapuit dentibus.

Tum demum ingemuit Corvi deceptus stupor.

HAC re probatur ingenium quantum valet.

*Virtute semper praevalet sapientia.*

15

## FABVLA XIV.

*Ex Sutore Medicus.*

MALVS cùm Sutor inopiâ deperditus

Medicinam ignoto *m)* facere coepisset loco,

Et venditaret falso antidotum nomine,

Verbosis adquisivit sibi famam strophis.

Hic cùm jaceret morbo confectus gravi

5

Rex urbis, ejus experiendi gratiâ

Scyphum poposcit, fusâ dein simulans aquâ

Antidoto miscere illius se toxicum,

Esse jussit ipsum, posito praemio.

Timore mortis ille tum confessus est,

10

---

*m) Ignoro]* Locus dici potuit ignotus, ubi notus ille non erat. Sic apud Ovidium *Epist.* VII, v. 117. Dido, loquens de littore Libyco, dicit:

Applicor ignotis.

16 PHAEDRI FABVLARVM

Non artis ullâ medicum se prudentiâ,  
 Verùm stupore vulgi factum nobilem.  
 Rex advocatâ concione haec addidit:  
 Quantae putatis esse vos dementiae,  
 Qui capita vestra non dubitatis credere,  
 Cui calceandos nemo commisit pedes?

15

HOC pertinere verè ad illos dixerim,  
 Quorum stultitia quaestus impudentiae est.

FABVLA XV.

*Asinus ad senem Pastorem.*

IN principatu commutando civium,  
 Nil praeter domini nomen mutant pauperes.  
 Id esse verum, parva haec fabella indicat.

ASELLVM in prato timidus pascebat senex:  
 Is hostium clamore subito territus,  
 Suadebat Asino fugere, ne possent capi.  
 At ille lentus: Quaeso, num binas mihi  
 Clitellas impositurum victorem putas?  
 Senex negavit. Ergo, quid refert mea,  
 Cui serviam, clitellas dum portem meas?

5

10

F A-



## FABULA XVI.

*Ovis, Cervus & Lupus.*

FRAVDATOR homines cūm advocat sponsum  
improbos, n)

Non rem expedire, sed mala videre expetit.

OVEM rogabat Cervus modium tritici,  
Lupo sponfore. At illa praemetuens dolum:  
Rapere atque abire semper adfuevit Lupus;  
Tu de conspectu fugere veloci impetu.  
Ubi vos requiram, cūm dies advenerit?

---

n) In codice Pithoeano legitur: *Fraudator homines cūm advocat sponfore improbo*. Atque in altero versu non scriptum est *expetit*, sed *expedit*. Emendationis autem universae, quam varii nobis Critici suppeditaverunt, sensus est: Cum fraudator homines adducit improbos, ut pro se spondeant, sive ut vadimonium sibi promittant, non rem sibi traditam expedire sive reddere cogitat, sed mala creditoris, decepti scilicet ac delusi, videre expetit.

---

## FABVLA XVII.

*Ovis, Canis & Lupus.***S**OLENT mendaces luere poenas maleficæ.

CALVMNIATOR ab Ove cùm peteret Canis  
 Quem commendasse o) panem se contenderet,  
 Lupus citatus testis, non unum modò  
 Deberi dixit, verùm affirmavit decem. 5  
 Ovis damnata falso testimonio,  
 Quod non debebat, solvit. Post paucos dies  
 Bidens p) jacentem in foveâ conspexit Lupum:  
 Haec, inquit, merces fraudis à Superis datur.

o) *Commendasse*] Sic habent MSS. Codd. Pithoeanus & Remensis. *Commendare*, Gallice *mettre en dépôt*. Ulpianus, apud Davisium in notis ad Cic. *de Legib.* l. 2, c. 9. *Commendare nihil aliud est, quam deponere.*

p) *Bidens*] Sic rectè emendatum est ex fragmento Phaedri Petaviano, ubi legitur, *Videns*, quod in, *Bidens*, mutare pronum fuit.

## FABVLA XVIII.

*Mulier parturiens.*

NEMO libenter recolit, qui laesit, locum.

INSTANTE partu Mulier actis mensibus,  
Humi jacebat flebiles gemitus ciens.  
Vir est hortatus, corpus lecto reciperet,  
Onus naturae melius quò deponeret: 5  
Minimè, inquit, illò posse confido loco  
Malum finiri, quo conceptum est initio.

## FABVLA XIX.

*Canis parturiens.*

HABENT infidias hominis blanditiae mali,  
Quas ut vitemus, versus subjecti monent.

CANIS parturiens, cùm rogasset alteram,  
Ut foetum in ejus tugurio deponeret,  
Facile impetravit: dein reposcenti locum, 5  
Preces admovit, tempus exorans breve,  
Dum firmiores catulos posset ducere.

Hoc quoque q) consumpto, flagitare validius

Cubile coepit: Si mihi & turbae meae

Par, inquit, esse potueris, cedam loco.

10

## FABVLA XX.

*Canes famelici.*

STVLTVM consilium non modò effectu caret,

Sed ad perniciem quoque mortales devocat.

CORIVM depressum in fluvio viderunt Canes.

Id ut comesse extractum possent faciliùs,

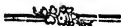
Aquam coepere bibere: sed rupti priùs

5

Periere, quàm, quod petierant, contingerent.

---

q) *Hoc quoque consumpto*] Sensus est: Hoc quoque tempus, quod Canis altera concesserat, postquàm consumptum est, suum illa cubile vehementiùs, quàm antea, flagitare coepit.



## FABVLA XXI.

*Leo Senex, Aper, Taurus & Asinus.*

Q<sup>U</sup>ICVNQVE amisit dignitatem pristinam,  
Ignavis etiam jocus est in casu gravi.

DEFECTVS annis & desertus viribus

Leo cùm jaceret spiritum extremum trahens,

Aper fulmineis ad eum vênit dentibus,

5

Et vindicavit ictu veterem injuriam:

Infestis Taurus mox confôdit cornibus

Hostile corpus. Asinus ut vidit Ferum

Impune laedi, calcibus frontem extudit.

At ille expirans: Fortes indignè tuli

10

Mihi insultare: te, naturae dedecus,

Quodd ferre certè r) cogor, bis videor mori.

r) *Certè cogor*] Adverbium, *certè*, vim habet hîc significantiorem, ut exprimatur Leonis indignatio.



## FABVLA XXII.

*Mustela & Homo.*

**M**VSTELA ab Homine presa, cū instantem  
necem

Effugere vellet: Parce, quaeso s), inquit, mihi,  
Quae tibi molestis muribus purgo domum.

Respondit ille: Paceres si causā meā,  
Gratum esset, & dedissem veniam supplici: 5

Nunc quia laboras, ut fruaris reliquiis,  
Quas sunt rosuri, simul & ipsos devores,  
Noli imputare vauum beneficium mihi.

Atque ita locutus, improbam leto dedit.

HOC in se dictum debent illi agnoscere, 10  
Quorum privata servit utilitas sibi,  
Et meritum inane jactant imprudentibus.

s) *Parce, quaeso*] In MSS. Codicibus Pithoeano & Remensi legitur:

*Quaeso, inquit, parce mihi.*

Pithoeus edidit, *parcas mihi*; maluitque primam vocem sic mutare, quā transferre.

## FABVLA XXIII.

*Canis fidelis.*

REPENTE liberalis stultis gratus est,  
Verùm peritis inritos tendit dolos.

NOCTVRNVS cùm fuz panem misisset Cani,  
Obiecto tentans an cibo posset capi:

Heus, inquit, linguam vis meam praecludere, 5

Ne latrem pro re domini. Multùm falleris:

Namque ista subita me jubet benignitas

Vigilare, facias ne meâ culpâ lucrum.

## FABVLA XXIV.

*Rana rupta & Bos.*

INOPS, potentem dum vult imitari, perit.

IN prato quodam Rana conspexit Bovem,

Et tacta invidiâ tantae magnitudinis,

Rugosam inflavit pellem. Tum natos suos

Interrogavit, an Bove esset latior. 5

Illi negarunt. Rursus intendit cutem

Majore nisu, & simili quaesivit modo,

Quis major esset. Illi dixerunt Bovem.

Novissimè indignata, dum vult validius

Inflare sese, rupto jacuit corpore.

IO

## FABVLA XXV.

*Canis & Corcodilus.*

CONSILIA qui dant prava cautis hominibus,  
Et perdunt operam, & deridentur turpiter.

CANES currentes bibere in Nilo flumine,  
A Corcodilis ne rapiantur, traditum est.

Igitur cùm currens bibere coepisset Canis, 5

Sic Corcodilus: Quàmlibet t) lambe: ociùs

Potare noli: accede; quid times? dolos

Noli vereri. At ille: Facerem mehercule,

Nisi esse scirem carnis te cupidum meae.

---

t) In utroque Codice, Pithoeano & Remensi, absurda haec leguntur: *Quàmlibet lambe ociùs pota accede noli rimere sedulo ait at noli vereri inquit at ille facere mehercule.*

---



## FABVLA XXVI.

*Vulpis & Ciconia.*

NVLLI nocendum: si quis verò læserit,  
Multandum simili jure, fabella admonet.

AD coenam Vulpis dicitur Ciconiam  
Prior invitasse, & ei in patellâ u) liquidam  
Posuisse sorbitionem, quam nullo modo  
Gustare esuriens potuerit Ciconia.

Quæ Vulpem cùm revocasset, intrito cibo  
Plenam lagenam posuit. Huic rostrum inferens  
Satiatur ipsa, & torquet convivam fame.

Quæ cùm lagenæ frustra collum lamberet; IO  
Peregrinam sic locutam volucrem accepimus:  
Sua quisque exempla debet aequo animo pati.

u) Codices MSS. Pithoeanus & Remensis habent:

Prior invitasse, & ei liquidam in patenâ.

*Patena* & *patella* in antiquis Codicibus eodem fere  
dûctu literarum exprimuntur. Sed *patella*, poetis  
præsertim, longè usitatior fuit, quàm *patena*, aut  
*patina*.

## FABVLA XXVII.

*Canis, & Thesaurus, & Vulturius.*

**H**AEC res avaris esse conveniens potest,  
Et qui humiles nati dici locupletes student.

**H**VMANA effodiens ossa, thesaurum Canis  
Invênit. Et violarat quia Manes Deos,  
Injesta est illi divitiarum cupiditas, 5  
Poenas ut sanctae religioni penderet.  
Itaque aurum dum custodit, oblitus cibi,  
Fame est consumptus. Quem stans Vulturius super  
Fertur locutus: O Canis, meritò jacēs,  
Qui concupisti subitò regales opes, 10  
Trivio conceptus, & educatus stercore.

## FABVLA XXVIII.

*Vulpis & Aquila.*

**Q**UAMVIS x) sublimes debent humiles metuere:  
Vindicta docili quia patet solertiae.

---

x) *Quàmvis*] Hic adhibetur pro, *quântumvis*, ut supra  
fab. 25, v. 6. *quàmlibet* pro, *quântumlibet*.

VULPINOS catulos Aquila quondam sustulit,  
 Nidoque posuit pallis, escam ut carperent:  
 Hanc persecuta mater, orare incipit, 5  
 Ne tantum miserae luctum importaret sibi.  
 Contempsit illa, tuta quippe ipso loco.  
 Ab arā Vulpis rapuit ardentem facem,  
 Totamque flammis arborem circumdedit,  
 Hosti dolorem damno miscens y) sanguinis. 10  
 Aquila, ut periculo mortis eriperet suos,  
 Incolumes uatos supplex Vulpi tradidit.

## FABULA XXIX.

*Asinus invidens.*

PLERVMQVE stulti risum dum ceptant levem,  
 Gravi destringunt alios contumeliā,  
 Et sibi nocivum concitant periculum.

ASELLVS Apro cū fuisset obuius;  
 Salve, inquit, frater. Ille indignans, repudiat 5

---

y) *Miscens*] Dīctum hīc pro, *miscere volens*. Sensus est:  
 hosti causam dolendi parans ipso etiam sanguinis,  
 sive catulorum suorum damno.

Officium, & quaerit, cur sic mentiri velit.

*Garrire Afellus, institit nihilominus,*

*Rostrumque aprugnum derisit procaciter.*

Aper cùm vellet facere generosum impetum,

Repressit iram; &: Facilis vindicta est mihi; 10

Sed inquinari nolo ignavo sanguine.

## F A B V L A X X X.

*Ranae metuentes Taurorum praelia.*

**H**VMILES laborant, ubi potentes dissident.

RANA in palude pugnam Taurorum intuens:

Heu, quanta nobis instat perniciēs, ait!

Interrogata ab aliā, cur hoc diceret,

De principatu cùm illi certarent gregis, 5

Longeque ab ulvis degerent vitam boves 2):

2) In MSS. Codicibus legitur:

De principatu cùm illi certarent gregis,

Longeque ab illis degerent vitam boves.

Nicol. Heinſius removet à primo versu, *illi*, & legi vult *decertarent*. Quam quidem emendationem omnes prope Editiones nunc exhibent. Sed per vocem, *boves*, quae subsequitur, cùm vaccae debeant intelligi; & vox, *illi*, tauros significet, qui de earum grege

Statio, ait, separata, ac diversum est genus:  
 Sed pulsus regno nemoris qui profugerit,  
 Paludis in secreta veniet latibula,  
 Et proculcatas obteret duro pede;  
 Caput ita ad nostrum furor illorum pertinet.

## FABULA XXXI.

*Milvus a) & Columbae.*

QVI se committit homini tutandum improbo,  
 Auxilia dum requirit, exitium invenit.

gubernando certabant, nihil in primo versu, ubi vox, *illi*, necessaria esse videtur, mutari debuit. At neque vox, *illis*, subsistere in altero versu potest, quin orationem prorsus inveniustam efficiat, & sensum etiam perturbet. *Ulvae* ergo reposuimus; quam vocem Librarius cum parum intelligeret, mutare in, *illis*, facile potuerit. *Uvae* autem, quae sunt herbae palustres, ranarum stationem optime designant.

a) *Milvus*] Iam diu est, cum Gifanius, Lambinus, Gruterus, Vossius, Gudius & alii docuerunt, reperiri semper in vetustissimis Codicibus scriptum vel, *miluum*, vel, *milvum*; nunquam verò, *milvium*. Observat etiam Tanaquillus Faber, à voce, *milvus*, factum esse, *milvina*, quod Plauti *Menaech.* Act. I, Sc. 3, v. 29 legitur; alioquin dicendum fuisse, *milviena*, quemadmodum à voce, *lanius*, factum est *laniena*.

## 30 PHAEDRI FABVLARVM L. I

COLVMBAE saepe cùm fugissent Miluum,  
 Et celeritate pennae vitassent necem,  
 Consilium raptor vertit ad fallaciam, 5  
 Et genus inerme tali decepit dolo:  
 Quare sollicitum potius aevum ducitis,  
 Quàm regem me creatis isto foedere,  
 Qui vos ab omni tutas praestem injuriâ?  
 Illae credentes, tradunt sese Miluo, 10  
 Qui regnum adeptus coepit vesci singulas,  
 Et exercere imperium saevis unguibus.  
 De reliquis tunc una: Meritò plectimur.





## LIBER SECVNDVS.

---

### *P R O L O G V S.*

**E**XEMPLIS continetur Aesopi genus;  
Nec aliud quidquam per fabellas quaeritur,  
Quàm corrigatur error ut mortalium,  
Acuatque sese diligens industria.  
Quicumque fuerit ergo narrandi locus, 5  
Dum capiat aurem & fervet propositum suum,  
Re commendatur, non Auctoris nomine.  
Equidem omni curâ morem servabo Senis.  
Sed si libuerit aliquid interponere  
Dictorum, sensus ut delectet varietas, 10  
Bonas in partes, lector, accipiat velim:

Sic ea rependet illi breuitas gratiam,  
Cujus verbosa a) nec sit commendatio.

## F A B V L A I.

*Iuencus, Leo & Praedator.*

ATTENDE cur negare cupidis debeas;  
Modestis etiam offerre quod non petierint.

SVPER Iuencum stabat dejectum aa) Leo;  
Praedator intervênit partem postulans.

Darem, inquit, nisi soleres per te sumere: 5

Et improbum rejecit. Fortè innoxius

Viator est deductus in eundem locum,

Feroque viso retulit retro pedem.

Cui placidus illè: Non est quod timeas, ait;

Et, quae debetur pars tuae modestiae, 10

Audacter tolle. Tunc diviso tergore,

Silvas petivit, homini ut accessum daret.

---

a) *Cujus &c.*] Id est, quae verbosè etiam non commendatur. MSS. Codices habent *nescit*, pro quo *nec sit* reposuimus.

aa) *Dejectum*] Q. Curtius, L. 8, c. I de Alexandro loquens: *Ille quatuor millibus ferarum dejectis, in eodem saltu cum toto exercitu epulatus est.*



EXEMPLVM egregium prorsus & laudabile.  
Verùm est aviditas dives, & pauper pudor.

## FABULA II.

*Anus virum aetatis mediae diligens, item Puella:*

A feminis utcunque spoliari viros,  
Ament, amentur, nempe exemplis discimus.

AETATIS mediae quemdam mulier non rudis <sup>b)</sup>

Tenebat, annos celans elegantia:

Animosque ejusdem pulchra juvenis ceperat. 5

Ambae videri dum volunt illi pares,

Capillos homini legere coepere invicem:

Cùm se putaret pingi curâ mulierum,

Calvus repenti factus est. Nam funditus

Canos puella, nigros anus evellerat. 10

b) *Quemdam*] Uterque Codex MSS. habet:

Aetatis mediae quaedam mulier non rudis.

At in Remensi, *quedam*, cum lineâ super inducâ legisse se Gudius testatur. Quae lectio probat, rectè à Praschio repositum fuisse, *quemdam*, & in altero versu, *tenebat*, pro *tegebat*.

## FABVLA III.

*Homo & Canis.*

LACERATVS quidam morfu vehementis Canis,  
 Tinctum cruore panem misit malefico,  
 Audierat esse quodd remedium vulneris.  
 Tunc sic Aesopus: Noli coram pluribus  
 Hoc facere canibus, ne nos vivos devorent, 5  
 Cum scierint esse tale culpae praemium.

SUCCESSVS improborum plures allicit.

## FABVLA IV.

*Aquila, Feles, & Aper.*

AQVILA in sublimi quercu nidum fecerat:  
 Feles cavernam nata in media pepererat:  
 Sus nemoris cultrix c) foetum ad imam posuerat.

---

c) *Sus nemoris cultrix*] Codicum MSS. veterumque Editionum haec est Lectio: quae vera nobis & optima videtur. Rittershusius legendum proposuerat, uno vocabulo, *Sus nemori-cultrix*. Quam conjecturam Bentleius, Burmannus, alique permulti receperunt. Cum tamen unum certum neinus hic intelligi debeat,

Tum fortuitum Feles contubernium

Fraude & scelestâ sic evertit malitiâ.

5

Ad nidum scandit volucris: Pernicies, ait,

Tibi paratur, forsan & miserae mihi.

Nam fodere terram quod vides quotidie d)

Aprum insidiosum, e). quercum vult evertere,

Ut nostram in plano facilè progeniem opprimat. 10

in quo res tota peragatur; magis appositè dictum, *Sus nemoris cultrix*, (*une Laine habitante de la forêt*) quàm si Phaedrus dixisset, *nemori-cultrix*, (*habltante des forêts*) cujus vocis hic esset nimis generalis significatio. Fides ergo veterum Codicum temere atque etiam inscitè neglecta est.

d) *Quotidie*] Sic lib. 3, fab. 8, v. 14..

Quotidie, inquit, speculo vos uti volo.

Et lib. 4, Epil. v. 10.

Nam vita morti propior est quotidie.

Tria porro haec exempla carpit Scioppius, & secundam in, *quotidie*, syllabam male esse productam opinatur: quod miror ab homine, maledicentissimo quidem; sed alioquin erudito, fuisse prolatum. Nam eadem syllaba apud Terentium & Publ. Syrum saepe recurrit, & semper producitur.

e) *Aprum insidiosum*] *Sus* eadem illa est, quam Phaedrus v. 3 *Nemoris cultricem*; & v. 12 *setosum* vocat. Aper videlicet aequè feminam potest, ac marem significare. Epicoena autem vocantur ejusmodi nomina.

Terrore offuso f) & perturbatis sensibus;

Direpit ad cubile fetosae Suis:

Magno, inquit, in periculo sunt nati tui.

Nam simul exieris pastum cum tenero grege,

Aquila est parata rapere porcellos tibi. 15

Hunc quoque timore postquam complevit locum,

Dolosa tuto condidit sese cavo.

Inde evagata noctu suspenso pede,

Ubi escâ se replevit & prolem suam,

Pavorem simulans prospicit toto die. 20

Ruinam metuens Aquila ramis desidet:

Aper rapinam vitans non prodit foras.

Eodem modo Virgilius, *Aen.* l. I, v. 356. Lupos feminas vocat raptores Lupos. Perizonius ad Sancti Minervam, cap. 7, pag. 58, Edit. 1704. *Epicoena*, inquit, dicta, quoniam utrumque sexum unâ non modò terminatione, sed & uno genere grammatico exprimere valent; ut dicatur hic passer etiam de femina, haec aquila etiam de masculo.

f) *Terrore offuso*] MSS. Codices & multae Editiones habent, *effuso*. Sed terrorem effundere, terrorem est ejicere; offundere autem, terrere est. Ritterhusius jam anno 1589. legendum esse, *offuso*, conjecerat; quam conjecturam tardè quidem, sed unanimi denique consensu Critici admiserunt.

Quid multa? inediâ sunt consumpti cum suis,  
Felique & catulis g) largam prae buerunt dapem.

QVANTVM homo bilinguis saepe concinnet h)  
mali 25

Documentum habere stulta credulitas potest.

## FABVLA V.

*Caesar ad Atriensem.*

EST ardelionum quaedam Romae natio i)  
Trepidè concursans, occupata in otio,

g) *Felisque catulis*] Franciscus Hare anno 1728 legendum esse monuit, *felique & catulis*. Quae mihi emendatio proba cum videretur; eam censui, exemplum Gabrielis Brotier sequutus, esse praeferendam huic MSS. Codicum Lectioni:

Felisque catulis largam prae buerunt dapem.  
Etenim non soli catuli, sed ipsa quoque feles praedâ frui tam optimâ debuit.

h) *Concinnet*] Id est, fingendo & cominiscendo inferat.

i) *Ardelionum natio*] Iuvenalis, *Sat.* 3, v. 100.

Natio comœda est.

Martialis, lib. 2, *Epigr.* 7.

Vis dicam, quid sis? Magnus es ardelio.

Gratis anhelans, multa agendo nihil agens,  
Sibi molesta *k)* & aliis odiosissima.

Hanc emendare, si tamen possum, volo 5  
Verâ fabellâ: pretium est operae attendere.

CAESAR Tiberius cùm, petens Neapolim,  
In Misenensem villam venisset suam,  
Quae monte summo posita Luculli manu,  
Prospicit Siculum & prospicit Tuscum mare, 10  
Ex alticinctis unus atriensibus, *l)*  
Cui tunica ab humeris linteo Pelusio  
Erat districta, cirris dependentibus, *m)*  
Domino ambulante laeta per viridaria, *n)*

*k)* Sibi molesta] Seneca, *Epist.* 98. *Istos satageos ac sibi molestos describam tibi.*

*l)* Servis, qui atrienses dicebantur, omnis contenta in atrio supellex curanda comittebatur: quamobrem illi altè cingi solebant.

*m)* Tunica linteo Aegyptiaco erat illi adeò restricta, ut brachia nudarentur; crines autem soluti dependebant. Salmasius, *de comâ*, pag. 349: *Soluti*, inquit, *crines & pendentes, cirri sunt.*

*n)* MSS. Codices & antiquae editiones exhibent hunc verbum uno pede longiorem:

Perambulante laeta domino viridiaria.

Alveolo coepit ligneo conspergere 15

Humum aestuantem, jactans opificium comae. o)

Sed deridetur. Inde notis flexibus

Praecurrit alium in xistum, sedans pulverem.

Qui recentioribus in Editionibus sic emendatus est:

Perambulante laeta domino viridia.

*Domino & per*, invicem transtulimus; ac *viridiaria*, quae vox latina non est, mutavimus in *viridaria*: quod nobis commodius & Phaedro dignius visum est.

- e) Manuscripti Codices habent: *lactans officium come*. Substituerunt post Rigaltium Critici fere omnes: *come officium jactans*. Sed & *lactitans & come officium*, locutiones hic esse bene latinas, nemo, quod sciam, idoneis huc usque testimoniis ostendit. Ibi, credo, agitur de comâ, non autem de officio vel comitate hujus atriensis; ad quod etiam intelligendum praeparat versus 13. ubi memorantur cirri dependentes. Porro vox, *opificium*, quam voci, *officium*, substitui-  
mus, hic concinnitatem operosam significat, quale est opificium, quo solent apes detineri, ut videre licet apud Varronem libro 3, c. 16. *de re rustica*. Quod spectat ad comam, Festus, voce *comtus*: *Comae*, inquit, *dicuntur capilli cum aliquâ curâ compositi*. Atriensis ergo noster opificium comae, sive capillos, vel unguento delibutos, vel etiam calamistratos; curiosè certè ac solerter compositos jactabat, quemadmodum jubam jactare solet equus studio currendi inflammatus.

Agnoscit hominem Caesar, remque intelligit. *p)*

Is ut putavit *q)* esse nescio quid boni: 20

Heus, inquit Dominus. Ille enimvero adfuit,  
Donationis alacer certae gaudio.

Tum sic jocata est tanta majestas Ducis:

Non multum egisti, & opera nequicquam perit:

Multo majoris alapae mecum veneunt. 25

## FABULA VI.

*Aquila, & Cornix.*

**C**ONTRA potentes nemo est munitus satis:

Si verò accessit consiliator maleficus,

*p) Remque intelligit]* Id est, perspicit, quas animo spes  
agitet iste Atrienfis.

*q) Is ut putavit]* Id est: Ubi Atrienfis persuasum habere  
visus est, nuntiari sibi aliquid boni. Non *is*, sed *id*  
in aliis editionibus legitur: at cum neutra harum vo-  
cularum in MSS. Codicibus reperiatur, primam ad-  
jeci, alteram repudiavi, quae sensum Auctoris per-  
turbare videbatur. Scripseram haec jam ante XXVII an-  
nos, cum vidi prudentem Criticum, Gabrielem Brotier,  
in suis ad Editionem anni 1783 notis eadem sentire  
mecum; ideoque mihi met ipsi de meâ emendatione  
sum gratulatus.



Vis & nequitia quidquid oppugnant, ruit.

AQVILA in sublime sustulit Testudinem,  
 Quae cùm abdidisset corneâ corpus domo, 5  
 Nec ullo pacto laedi posset condita,  
 Venit per auras Cornix, & propter volans: r)  
 Opimam sane praedam rapuisti unguibus,  
 Sed nisi monstrâro, quid sit faciendum tibi,  
 Gravi nequicquam te lassabit pondere. 10  
 Promissâ parte, suadet ut scopulum super  
 Altis ab aëstris duram inlidat corticem, s)  
 Quâ comminutâ faciliè vescatur cibo.  
 Inducta verbis Aquila, monitis paruit,  
 Simul & magistrae largè divisit dapem. 15

r) *Propter volans*] Id est, aquilam comitans pari & proximo volatu.

s) *Duram corticem*] Virgilius, *Ecl.* VI, v. 62.

Musco circumdat amarae

Corticis

At Varro in Tithonô, apud Nonium, voce *Cortex*, corpus vocat, *corporeum corticem*, in hoc versu octonario:

Sic invitata jam, matura anima corporeum corticem  
 Faciliè relinquit.

Sic tuta quae naturae fuerat munere,  
 Impar duabus occidit tristi nece.

## FABULA VII.

*Muli duo & Vectores.*

MVLI gravati farcinis ibant duo:  
 Unus ferebat fiscos cum pecuniâ,  
 Alter tumentes multo faccos hordeo:  
 Ille onere dives, celsâ cervice eminent,  
 Clarumque collo jactat tintinnabulum: r) 5  
 Comes quieto sequitur & placido gradu.  
 Subitò latrones ex insidiis advolant,  
 Interque caedem ferro mulum fauciant, u)

---

r) *Tintinnabulum*] Hieron. Magius, de *Tintinnabulis*, cap. 8. *Olim, inquit, oblectamenti atque ornatûs gratiâ Muliones atque Agasones equis mulisque tintinnabula alligabant; quod & hodie passim fieri videmus.*

u) *Sauciant*] Sic pro, *trucidant*, quod habent MSS. Codices, legendum esse Nic. Heinſius olim conjecerat: quam lectionem fuisse postea, in fabularum collectione Nic. Perotti manuscriptâ, à Jac. Phil. Jac. Dorvillio, sive D'orville, inventam, Burmannus, praefat. Edit. an. 1727, testatur.

Diripiunt nummos, negligunt vile hordeum.

Spoliatus igitur casus cūm fieret suos: 10

Equidem, inquit alter, me contemptum gaudeo;

Nam nihil amisi, nec sum laesus vulnere.

HOC argumento tuta est hominum tenuitas,  
Magnae periclo sunt opes obnoxiae.

## FABULA VIII.

*Cervus ad Boves.*

CERVUS nemorosus excitatus latibulis,

Ut venatorum fugeret instantem necem, x)

Caeco timore proximam villam petit,

x) *Venatorum necem*] Id est, necem à venatoribus intentatam. Miror, hanc lectionem à doctissimo Bentleio vocatam esse ridiculam; cūm eam posse innumeris Auctorum veterum exemplis defendi, non ignorare debuerit. Virgilius *Aen.* l. XII, v. 4.

Poenorum qualis in arvis

Saucius ille gravi venantum vulnere pectus,

Tum demum movet arma leo.

Et ad has voces, *venantum vulnere*: Quod, inquit Servius, *venantes fecerunt*. Atque A. Gellius l. IX, c. 12: *Metus aequae & injuria, & alia quaedam id genus sic utroqueversum dici possunt. Nam metus hostium*

Et opportuno se bubili condidit.

Hic Bos latenti: Quidnam voluisti tibi,

5

Infelix, ultro qui ad necem cucurreris,

Hominumque testō spiritum commiseris?

At ille suplex: Vos modò, inquit, parcite,

Occasione rursus erumpam datâ.

Spatium diei, noctis excipiunt vices:

10

Fronдем bubulcus adfert, nec ideo videt.

Eunt subinde & redeunt omnes rustici,

Nemo animadvertit: transit etiam villicus,

Nec ille quidquam sentit. Tum gaudens Ferus

Bobus quietis agere coepit gratias,

15

Hospitium adverso quòd praestiterint tempore.

Respondit unus: Salvum te cupimus quidem,

Sed ille, qui oculos centum habet, si venerit;

Magno in periculo vita vertetur tua.

Haec inter ipse dominus a coena redit:

20

Et quia corruptos viderat nuper Boves,

*rectè dicitur, & cum timent hostes, & cum timen-  
tur . . . Injurias itidem dicimus tam illorum, qui pa-  
riuntur; quàm qui faciunt: quarum dictionum exempla  
sunt facilia inventu.*

Accedit ad praesepe: Cur frondis parum est?  
 Stramenta defunt. Tollere, haec aranea y)  
 Quantum est laboris? Dum scrutatur singula,  
 Cervi quoque alta est conspiciatus cornua, 25  
 Quem convocatâ jubet occidi familiâ,  
 Praedamque tollit. Haec significat fabula,  
 Dominum z) videre plurimum in rebus suis.

## EPILOGVS. ..

*Auctor ad Lectorem.*

AESOPPO ingentem statuam a) posuere Attici,  
 Servumque collocarunt aeterna in basi,

y) *Tollere haec aranea*] Cornelius Fronto, ex Aufonii  
 Popmae Edit. an. 1606, pag. 258. *Araneum, quod*  
*textum est: Aranea, quae texit.*

z) *Dominum*] Plinius, *Hist.* l. XVIII, c. 6. *Majores fer-*  
*tilissimum in agro oculum domini esse dixerunt.*

a) *Ingentem statuam*] Auctoritate MSS. Codicum, Pi-  
 thoeani & Remensis, ista se defendit Lectio: quam  
 Editiones pleraeque, ipsae etiam Hoogstratani ac Bur-  
 manni posteriores adniserunt. Codex quidem Perotti  
 obtulit Dorvillio:

Aesopi ingenio statuam posuere Attici.

Patere honoris scirent ut cuncti viam ,

Nec generi tribui, sed virtuti gloriam.

Quoniam occuparat alter ne primus forem; 5

Ne solus esset studui, quod superfuit.

Nec haec invidia, verum est aemulatio.

Quod si labori fauerit Latium meo ,

Plures habebit quos opponat Graeciae.

Si livor obtrectare curam voluerit, 10

Sed praeterquam quòd Phaedri versus prope omnes immutatos & depravatos à Perotto fuisse constat; aliquis est fortè dubitandi locus, an bene latina sit locutio, de quâ hic agitur: atque Franciscus Hare, vir penitissimus: *Ingenio*, inquit, *alicujus statuam ponere nullo, quod sciam, exemplo dicitur*. At quaerit Bentleyus; cur porrò ingentem statuam Aesopo Attici posuerint. Causa inveniri potest in Agathiae eleganti epigrammate, *Anthologiae* libro quarto sub finem: ubi laudatur Lysippi sculptoris celeberrimi prudentia, quòd Aesopum septem Sapientibus annumerari cùm vellet, eum, non inter, sed ante ipsos collocaverit:

Ἐπὶ τὰ σοφῶν ἔμπροσθεν

ante septem Sapientes, propter doctrinam ejus praestantior. Unde rectè colligi potest, Aesopum, ut qui praestaret septem Sapientibus, & ideo extra ordinem positus fuisset, habitum esse tanquam ipsorum principem, ac proinde insigniori, sive ingenti statuâ donatum.

Non tamen eripiet laudis conscientiam.

Si nostrum studium ad aures pervenit tuas.

Et arte fictas animus sentit fabulas,

Omnem querelam submoget felicitas:

Sin autem ab illis doctus occurrit labor, b) 15

b) *Doctus labor*] Omnes hic intelligunt laborem Phaedri; eumque doctum ab ipso met vocatum fuisse, patienter ferunt. Scio Horatium scripsisse,

Exegi monumentum aere perennius.

Scio complures alios aliis ejusmodi sese laudibus extulisse. Sed exemplum alicujus antiqui scriptoris afferri vellem, qui proprium opus appellatione docti laboris indicavisset. Opus hoc suum Phaedrus v. 12. *Studium*, v. 10. *curam*, v. 8. *laborem* simpliciter vocat: nunc vocare *doctum laborem* non debuisse videtur. Rejeci ergo emendationem hanc Rigaltii, quae jam ab anno 1617 invaluit:

Sin autem doctus illis occurrit labor;

Et MSS. Codicum, veterumque editionum lectionem revocavi: cujus hic sensus est: Sin autem fraudes laboriosae, sive docti doli mihi adversentur, sive obijciantur ab illis, quos in hanc lucem omnibus communem natura edidit sinistra, id est, aliorum felicitati male consulens; & qui nihil aliud possunt, nisi homines meliores ipsis carpere: calamitatem hanc fatalem, sive solâ fati inclementiâ, nullâ meâ culpâ, exortam obfirmato animo patiar, usque dum corrigat errorem suum fortuna & affligere innocentem desinat.

Sinistra quos in lucem natura extulit,  
Nec quidquam possunt nisi meliores carpere,  
Fatale exitium corde durato feram,  
Donec fortunam criminis pudeat sui.

---

Vide] Plautum, *mil. glar.* A&. 2, Sc. 2, v. 93. Terentium, *Hec.* A&. 3, Sc. 1, v. 6. Ciceronem, *Offic.* Lib. 2, c. 2.







## LIBER TERTIVS.

---

### PROLOGVS.

*Phaedrus ad Eutychem.*

**P**HAEDRI libellos legere si desideras,  
Vaces oportet, Eutyche, à negotiis,  
Ut liber animus sentiat vim carminis. *a)*  
Verùm, inquis, tanti non est ingenium tuum,  
Momentum ut horae pereat officiis tuis. 5

---

*a) Vim carminis]* Hic intellige, non metricam vim, sed ipsam intencionem fabularum. Nam & fabula quaeque Auctoris nostri carmen est, & fabularum opus universum dici quoque carmen potest. Immo qui praecepta & regulas bene vivendi, non versibus, sed prosa oratione, ut apud A. Gellium, lib. II, c. 2 vi-

Non ergo caufa est, manibus id tangi tuis,

Quod occupatis auribus non, convenit.

Fortasse dices: Aliquae venient feriae,

Quae me soluto pectore, ad studium vocent.

Legesne, quaeso, potius viles naenias,

10

Impendas curam quàm rei domesticae,

Reddas amicis tempora, uxori vaces, b)

Animum relaxes, otium des corpori,

Ut adsuëtam fortiùs praestes vicem?

Mutandum tibi propositum est & vitae genus, 15

Intrare si Musarum limen cogitas.

Ego; quem Pierio mater enixa est iugo,

dere est, tradiderat, Cato ille censorius, suum librum, *Carmen de moribus*, inscripserat: & Cicerò l. 2, c. 23 de *Legibus*, XII Tabulas carmen appellat. Iam verò id quod scriptor intendit, *Intentionem operis* vocat Quintilianus *Inst.* l. 10, c. 3, & Plinius *Epist.* 7, l. 4 de *Intentione* efficaci loquens, hanc posse vim quamdam appellari docet. Vult ergo Phaedrus animum Eutychi esse liberum & vacuum a negotiis, ut *Intentionem operis*, sive fabularum doctrinam, sentire & percipere possit.

- b) Tempora hic significant opportunitatem loquendi, quae dari ultro citroque inter amicos debet.

In quo tonanti sancta Mnemosyne Iovi,  
 Foecunda novies, arctium peperit chorum,  
 Quamvis in ipsa paene sim natus scholâ, 20  
 Curamque habendi penitus corde eraserim,  
 Et laude invictâ c) vitam in hanc incubuerim,  
 Fastidiosè tamen in coetum d) recipior.  
 Quid credis illi accidere, qui magnas opes  
 Exaggerare quaerit omni vigiliâ, 25  
 Docto labori dulce praeponens lucrum?  
 Sed jam quodcumque fuerit (ut dixit Sinon, e)  
 Ad regem cùm Dardaniae perductus f) foret)  
 Librum exarabo tertium Aesopi stilo,

c) *Et laude invictâ*] In utroque MST. Codice & in plerisque editionibus legitur, *invictâ*. Mea, nisi fallor, emendatio Auctoris proposito convenit. Ipse enim, l. 2, Epil. 4. 5, 6. & l. 4 Epil. v. 3, 4. & l. 5 Prok. v. 4, 5. satis indicat, nullum huc usque poetam latinum in hanc vitam, sive in hoc scribendi genus incubuisse. Suam ergo laudem jure dicit invictam.

d) *In coetum*] Musarum scilicet, aut poetarum.

e) *Sinon*] Virgil. *Aen.* l. 2, v. 77.

f) *Perductus foret*] Pro *esset*, vel *fuiisset*. Ita fab. seq. 10, v. 13.

Qui cùm de puero multa mentitus foret.

Honori & meritis dedicans illum tuis:

30

Quem si leges, laetabor, sin autem minus,

Habebunt certè, quo se oblectent pòsteri. g)

N V N C fabularum cur sit inventum genus,

Brevi docebo. h) Servitus obnoxia, i)

Quia quae volebat, non audebat dicere,

35

Et lib. 5, f. 5, v. 10.

Quod in theatro nunquam prolatum foret.

Ita & Lucretius, l. 5, v. 1025.

Aut genus humanum jam tum foret omne peremptum.

Et Corn. Nepos, Lib. VI, c. 3. Quàm verè foret judicatum.

g) Cur Phaedrus Euthycum & posteros tantummodò hic indicat, quorum ad manûs hae fabulae transmittendae sint? Ab aliis ergo tunc viventibus legendae non erant: ex hoc ergo loco intelligere licet, Auctorem jam ob fabulas quasdam mulctatum, & exemplo proprio edoctum, providisse, ne scripta sua deinceps se vivo in publicum emitterentur.

h) Brevi docebo] Cicero, de orat. l. I, c. 46. Hanc vim si quis existimat . . . à me posse exponi tam brevè, vehementer errat.

i) Servitus obnoxia] Id est, Aesopus servus & alienae voluntati obnoxius. Cùm autem v. 38. Ego porrò illius &c. ad vocem, servitus, respiciat, hic loquendi modus inter singularia Phaedri reponendus est.

Affectus proprios in fabellas transtulit,  
 Calumniamque fictis elusit jocis.  
 Ego porro illius semitâ feci viam,  
 Et cogitavi plura quàm reliquerat,  
 In calamitatem deligens quaedam meam. 40  
 Quodd si accusator alius Seiano foret,  
 Si testis alius, iudex alius, denique,  
 Dignum faterer esse me tantis malis,  
 Nec his dolorem delenirem remediis.  
 Suspicionem *k)* si quis errabit suâ, 45

---

*k) Suspicionem]* Hic secunda syllabâ rectè producitur, quemadmodum in hoc fabulae 10 sequentis versu:

Maligna infontem deprimit suspicio.

Hanc male corripuit Cardinalis de Polignac in suo ceteroquin elegantissimo poemate: hanc posse produci imperitè negant Praschius & Gudius, & frustra monent reponendum esse, *suspeltio*, & *suspeltione*: nam Pub. Syrus v. 7.

Ad tristem partem strenua est suspicio.

V. 730.

Suspicio sibi ipsa rivales facit.

Et Martialis l. II, Epigr. 46.

Oblinitur, minimae si qua est suspicio rimae.

Atque eadem syllabâ semper producitur apud Terentium, videlicet: *Andr.* Aq. 2, Sc. I, v. 17. Sc. 2, v. 22. Aq. 3, Sc. 2, v. 21. *Eunuc.* Aq. 1, Sc. I, v.

Et rapiet ad se, quod erit commune omnium,

Stultè nudabit animi conscientiam.

Huic excusatum me velim nihilominus.

Neque enim notare singulos mens est mihi,

Verùm ipsam vitam & mores hominum ostendere. 50

REM me professum dicet fors aliquis gravem.

Si Phryx Aesopus potuit, si Anacharsis Scythia ¶

Aeternam famam condere ingenio suo:

Ego literatae qui sum propior Graeciae,

Cur somno inerti deseram Patriae decus? 55

Threïssa cùm gens numeret Auctores suos,

Linoque Apollo sit parens; Musa Orpheo,

Qui saxa cantu movit & domuit feras;

Hebrique tenuit impetus dulci morâ.

13. Aët. 3, Sc. 1, v. 46. Sc. 3, v. 8. *Hecuront.* Aët.

4, Sc. 5, v. 52. Aët. 5, Sc. 2, v. 41. *Adelph.* Aët.

4, Sc. 3, v. 9 & v. 15. *Hecyt.* Aët. 4, Sc. 2, v. 3.

¶ *Anacharsis Scythia*] Sapiens habitus est; & ipsis Aesopi temporibus floruisse dicitur: de quo Lactantius, *div. Instit.* l. 3, c. 25. non satis prudenter, ut mihi videtur, sic pronuntiat: *Philosophant ne somniasset quidem, nisi & Linguam & Graecās literas ante didicisset.* Nam inter barbaros nasci philosophus potest.

Ergo hinc abesto, Livor, ne frustra gemas: 60

Quoniam solemnis mihi debetur gloria.

INDVXI te ad legendum: sincerum mihi  
Candore noto reddas judicium peto.

## FABULA I.

*Anus ad Amphoram.*

**A**nus jacere vidit epotam amphoram,

Adhuc Falerna faece & testâ nobili *m*)

Odozem quae jucundum latè spargeret.

Hunc postquàm totis avida traxit naribus:

O suavis anima! Quale in te dicam bonum *n*) 5

*m*) *Testâ nobili*] Testa & Amphora apud scriptores antiquos idem fere significant; sed hic Amphora vasis mensuram, Testa verò materiam, sive costas ejus exprimit. Eodem modo Testam cum Cado junxit Horatius, *Od.* 14. L. III, v. 18 & 20. Quia tamen vox, *nobili*, titulum aliquem insignem videtur indicare, quales operculis inscribebantur, pro, *testâ*, legi, *testo*, forsitan posset. Cato *de re rust.* c. 84. *Carinum testo operito.*

*n*) MSS. Codices Pithoeanus & Remensis habent: *Quàtem te bonam.* Sic Pithoeus & alii multi ediderunt.

Antehac fuisse, tales cùm sint reliquiae?

HOC quò pertineat, dicet, qui me noverit.

## FABVLA II.

*Panthera & Pastores.*

SOLET à despectis par referri gratia.

PANTHERA imprudens olim in foveam de-  
cidit.

Vidère agrestes: alii fustes congerunt,

Alii onerant faxis: quidam contra miseriti,

Periturae quippe, quamvis nemo laederet, 5

Miscere panem, ut sustineret spiritum.

Nox insecuta est: abeunt securi domum,

Quasi inventuri mortuam postridie.

At illa vires ut refecit languidas,

Veloci saltu foveâ sese liberat, 10

---

Quam lectionem vidi in margine veteris editionis manu Gabrielis Costartii emendatam eo modo, quo ipsam exhibemus: & valdè dubito, an tribuenda sit Marquardo Gudius, ut Hoogstratanus & Hurmannus volunt.



Et in cubile concito properat gradu.  
 Paucis diebus interpositis, provolat,  
 Pecus trucidat, ipsos pastores necat,  
 Et cuncta vastans saevit irato impetu.  
 Tum sibi timentes, qui Ferae pepercerant, 15  
 Damnum haud recusant, tantum pro vitâ rogant.  
 At illa: Memini, qui me saxo petierit,  
 Qui panem dederit: Vos timere abssistite.  
 Illis revertor hostis, qui me laeserant.

## FABULA III.

*Lanius & Simius.*

PENDERE ad Lanium quidam vidit Simium  
 Inter reliquas merces atque obsonia.  
 Quaesivit, quidnam sciperet. Tum Lanius jocans:  
 Quale, inquit, caput est, talis praestatur sapor.

RIDICULE magis hoc dictum quam verè  
 aestimo; 5

Quando & formosos saepe inveni pessimos,  
 Et turpi facie multos cognovi optimos.

## F A B V L A I V.

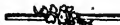
*Aesopus & Petulans.*

SUCCESSVS ad perniciem multos devocat.

AESOPUS quidam petulans lapidem impegerat.  
 Tanto, inquit, melior: o) assem deinde illi dedit,  
 Sic profectus: Plus non habeo mehercule;  
 Sed unde accipere possis, monstrabo tibi. 5  
 Venit ecce dives & potens: huic similiter  
 Impinge lapidem, & dignum accipies praemium.  
 Persuasus ille, fecit quod monitus fuit.  
 Sed spes fefellit impudentem audaciam;  
 Comprensus namque poenas persoluit cruce. 10

---

a) *Tanto melior*] Formula est laudandi; reprehendendi autem, *tanto nequior*. Vide Terentium *Heautont. A&. 3, Sc. 2, v. 38, & Adelp. A&. 4, Sc. I.*



## FABVLA V.

*Musca & Mula.*

MUSCA in temone sedit, & Mulam increpans:  
 Quam tarda es, inquit! Non vis citius progredi?  
 Vide ne p) dolore collum compungam tibi.

Respondit illa: Verbis non moveor tuis,  
 Sed istum timeo, fellâ qui primâ sedens, 5  
 Iugum flagello temperat lento meum,  
 Et lora frenis continet spumantibus.

Quapropter aufer frivolum insolentiam;  
 Nam ubi strigandum est, q) & ubi currendum, scio.

p) *Vide ne*] Ultimam in, *vide*, syllabam pariter corripuit Terentius, *Adelph.* Act. 4, Sc. 2, v. 11. Et Persius, *Sat.* 1, v. 107.

. . . . . *videtis, ne majorum tibi foret  
 Limina frigescent.*

q) *Nam ubi strigandum est*] Plinius, *Hist.* 1. 8, c. 19, sect. 7. *In arando versum peragi* (oportet) *nec strigare in actu spiritus.* Id est, inquit Harduinus ad hunc locum, *nec requiescere, aut cessare imperfecto sulci versu, qui uno veluti spiritu agendus est.* Similiter Ios. Scaliger *comment. ad Catalecta Virgilii*, pag. 240 editionis Lindenbruchianae, *strigare idem esse dicit, ac*

HAC derideri fabulâ meritò potest, 10  
 Qui sine virtute vanas exercet minas.

## FABVLA VI.

*Lupus ad Canem.*

QVAM dulcis sit libertas, breviter proloquar.

CANI perpasto, macie confectus Lupus  
 Fortè occurrit: salutantes dein invicem  
 Ut restiterunt: Unde sic, quaeso, nites?  
 Aut quo cibo fecisti tantum corporis? 5  
 Ego qui sum longè fortior, pereo fame.  
 Canis simpliciter: Eadem est conditio tibi,  
 Praestare domino si par officium potes.  
 Quod, inquit ille? Custos ut sis liminis,

---

*interquiescere.* Quod iisdem verbis confirmat Salma-  
 sius, tomo I. *Exercitationum in Solinum*, pag. 56 edit.  
 Paris. ubi haec refert ex Parodiâ, quam exemplo  
 Scaligeri Virgilianam vocat:

. . . . . Laeva, sive dextera

Strigare Mula, sive utrinque coeperat.

Quorum sensus est: quoties Mula, sive ad laevam,  
 sive ad dexteram, sive ad utramque partem jugata, stri-  
 gare coeperat.

A furibus tuearis, & noctu, domum. 10

Ego verò sum paratus: nunc patior nives,

Imbresque, in silvis asperam vitam trahens:

Quanto est facilius mihi sub testis vivere,

Et otiosum largo satiari cibo?

Veni ergo mecum. Dum procedunt, aspicit 15

Lupus à catenâ collum detritum Canis.

Unde hoc, amice? Nihil est. Dic, quaeso, tamen.

Quia videor acer, alligant me interdium,

Luce ut quiescam, & vigilem, nox cum venerit:

Crepusculo solutus, quâ visum est, vagor. 20

Adfertur ultro panis, de mensa suâ

Dat ossa Dominus, frustra jactat familia,

Et quod fastidit quisque pulmentarium: r)

Sic sine labore venter impletur meus.

r) *Pulmentarium*] A pulte & pulmento, quod erat placenta<sup>2</sup> genus, facta est vox pulmentarii, & significat obsonium quodcumque, arte paulo exquisitiore conditum. Horatius, *Satyr.* 2, l. 2, v. 20.

. . . . . Tu pulmentaria quaere

Sudando.

Canis ergo dicere intelligendus est: Non tantum panis, ossa, frusta, sed suaviorès etiam cibi, quos quisque satur, fastidit, mihi projiciuntur.

Age, si quò abire est animus, est licentia? 25

Non planè est, inquit. Fruere, quae laudas, Canis.

Regnare nolo, liber ut non sim mihi.

## FABVLA VII.

*Frater & Soror.*

**P**RAECEPTO<sup>3)</sup> monitus saepe te considera.

HABEBAT quidam filiam turpissimam,

Idemquo insigni & pulchrâ facie filium.

Hi speculum, in cathedrâ matris ut positum fuit, 1)

Pueriliter ludentes, fortè inspexerant. 5

Hic se formosum jactat; 2) illa irascitur,

Nec gloriantis sustinet fratris jocos,

3) *Praecepta*] Hoc scilicet, sive hâc fabulâ.

1) *Vt positum fuit*] Sic primus, anno 1657, Tanaquillus Faber hunc versum emendavit, cùm antea, ex MSS. Codicibus, Pithoeano & Reimensi, *suppositum fuit*, in antiquis Editionibus legeretur: quam emendationem Codex Perotti confirmat.

2) *Hic se formosum jactat*] Ovidius, *Fast.* l. I, v. 417.  
Fastus inest pulchris, sequiturque superbia  
formam.

Accipiens (quid enim? x) cuncta in contumeliam.  
 Ergo ad patrem decurrit, laesura invicem,  
 Magnâque invidiâ criminatur filium, 10  
 Vir natus quòd rem feminarum tetigerit.  
 Amplexus ille utrumque, & carpens oscula,  
 Dulcemque in ambos caritatem partiens:  
 Quotidie, inquit, specûlo vos uti volo:  
 Tu formam ne corrumpas nequitiae malis: 15  
 Tu faciem ut istam moribus vincas bonis.

## FABULA VIII.

*Socrates ad Amicos.*

VULGARE amici nomen, sed rara est fides.  
 CUM parvas aedes sibi fundasset Socrates,  
 (Cujus non fugio mortem, si famam adsequar,  
 Et cedo invidiae, dummodo absolvar cinis.)

---

x) *Quid enim?*] Horatius, *Sat. I, l. I, v. 7.*

Militia est potior. *Quid enim?*

& haec ultima verba vêtus Interpres, à Cruquio an.  
 1579 editus, explicat per: *Cux non?* Rectè: nimiram  
 antiqui Auctores dixerunt, *quid enim?* per contractio-  
 nem, pro, *quidni enim?*

E populo sic nescio quis, ut fieri solet:

Quaeso, tam angustam talis vir ponis domum?

Utinam, inquit, veris hanc amicis impleam.

## FABVLA IX.

## POETA

*De credere & non credere.*

PERICVLOSVM est credere, & non credere. y)

Utriusque exemplum breviter exponam rei.

Hippolytus obiit, quia novercae creditum est:

Cassandrae quia non creditum, ruit Ilium.

Ergo exploranda multum est veritas prius 5

Quam stulta pravè judicet sententia.

Sed fabulosam ne vetustatem eleves,

Narrabo tibi memoriâ quod factum est meâ.

MARITVS quidam cùm diligeret conjugem,

Togamque puram z) jam pararet filio, 10

Seductus

y) *De credere & non credere*] Locutio est omnino Graeca. Sed Phaedriarum fabularum tituli ab alienâ plerumque manu huc intrusi sunt.

z) *Togamque puram*] Catullus, carm. 67, v. 15.



Seductus in secretum à Libertò est suo,  
 Sperante haeredem suffici se a) proximum:  
 Qui cùm de puero multa mentitus foret,  
 Et plura de flagitiis castae mulieris,  
 Adjecit id quod sentiebat maximè

15

Tempore quo primùm vestis mihi tradita pura est.  
 Lucundum cùm aetas florida ver ageret.

Vestis ea vocabatur quoque *Virilis*: pura autem, ut existimant nonnulli, dicta est, quia purpuram orae extremae attextam non habebat; vel potius, ut alii volunt, ideo quòd ex albâ lanâ confecta esset. Substituebatur in locum praetextae togae, quae puero- rum erat vestis, usquedum annum decimum septimum attigissent.

a) *Suffici se*] Sperabat iste Libertus se non suffectum iri, sed suffici, vel designari in Patroni testamento haeredem secundum, ita ut, si quid filio humanitus accideret, jure suffectus in ejus locum censeretur. Iam verò quis est haeres proximus, nisi qui secundo loco scriptus est? Persius, *Sat.* 2, v. 12.

. . . Pupillumque utinàm, quem proximus haeres  
 Impello, expungam.

Expungere pariter libertus filium Patroni sui tentabat, non certò quidem sciens (id enim plerumque celabatur) at sperans se substitui. Qui autem haeredes secundo loco scripti fuerant, hos juris consulti substitutos vocabant.

Doliturum amanti, ventitare adulterum,

Stuproque turpi pollui famam domûs.

Incensus ille falso uxoris crimine

Simulavit iter ad villam, clamque in oppido

Subsedit: deinde noctu subitò januam 20

Intravit, rectà cubiculum uxoris petens,

In quo dormire mater natum iusserat,

Aetatem adultam feryans diligentius.

Dum quaerunt lumen, dum concurrant familia,

Irae furentis impetum non sustinens 25

Ad lectum accedit, tentat in tenebris caput:

Ut sentit tonsum, gladio pectus transigit,

Nihil respiciens, dum dolorem vindicet.

Lucernâ adlatâ, simul aspexit filium,

Sanctamque uxorem dormientem cubiculo, 30

Sopita primo quæ nil fomno c) senserat;

Repraesentavit d) in se poenam facinoris,

c) *Primo fomno*] Virgilius *Aen.* L. I, v. 474.

..... primo quæ prodita fomno.

Ad quem locum Servius scripisse dicit Virgilium,

*Primo fomno, ut graviolem ostenderet fomnum.*

d) *Repraesentavit*] Sensus est: Poenam facinori suo de-

Et ferro incubuit, quod credulitas strinxerat.

Accusatores postularunt e) mulierem,

Romanque pertraxerunt ad Centumviros. f) 35

Maligna infontem deprimit suspicio, g)

Quòd bona possideat: stant patroni h) fortiter,

bitam anticipavit, & in se ipso praesentem exhibuit prius quàm lege ageretur. Q. Curtius memorat haec de Alexandro: *Corperat esse praecoeps ad repraesentanda supplicia*, id est, ad poenas irrogandas celerius, quàm jus fasque permitterent. Sed propius abest à locutione Phaedri hoc Val. Maximi exemplum Lib. 6, c. 5. *Externorum sect. ultimâ: Protinus ferro, quod habebat, strillo incubuit; cumque liceret culpam dissimulare . . . poenam tamen repraesentare maluit.*

e) *Postularunt*] Id est, in jus vocarunt.

f) *Ad Centumviros*] Pomp. Festus: *Centumviralia*, inquit, *judicia à Centumviris sunt dicta. Nam cum essent Romae triginta & quinque Tribus, terni ex singulis Tribubus sunt electi ad judicandum, qui Centumviri appellati sunt: & licet quinque amplius quàm centum fuerint, tamen, quo facilius nominarentur, Centumviri sunt dicti.*

g) *Deprimit suspicio*] Sensus est: Adversarii causam infontis feminae deprimunt, sive inaniunt, malignè ipsam adducentes in suspensionem ex eo, quòd bona filii & mariti hereditate consequuta sit.

h) *Stant patroni*] Pro illâ scilicet. *Stare* verbum est hic

Causam tuentes innocentis feminae.

A Divo Augusto tunc petiere iudices

Ut adjuvaret juris jurandi fidem, i) 40

Quòd ipsos error implicuisset criminis.

Qui postquàm tenebras dispulit calumniae,

Certumque fontem veritatis reperit:

Luat, inquit, poenas causa Libertus mali:

Namque orbam nato, simul & privatam viro, 45

Miserandam potiùs quàm damnandam existimo.

Quòd si delata perscrutatus crimina k)

forense. Horatius *Sat.* 9, L. I, v. 38.

. . . . . Dispercam, si

Aut valeo stare, aut novi civilia jura.

i) *Iuris jurandi fidem*] Id est, ipsosmet iudices adstrictos jure jurando, lites fore à se ex aequo & bono, praescriptisque legum decidendas, si liqueret; sin minus, se esse non temere judicatu-  
ros. Porro ubi erat obscura causa, utebantur hâc formulâ: *Non liquet*: tum pronuntiabant, *Amplius*, hoc est, causa amplius examinanda differatur.

k) *Delata crimina*] Passim apud Ciceronem & alios crimina significant criminationes. Ibi autem pro, *damnanda*, quod MSS. Codices, Pithoeanus & Remensis, atque editiones pleraeque exhibent, *delata*, quod osti-  
derot codex, recipiendum censui.

Paterfamilias esset, si mendacium

Subtiliter limasset *l)*; à radicibus

Non evertisset scelere funesto domum. 50

NIL spernat auris, nec tamen credat statim.

Quandoquidem & illi peccant, quos minimè putes;

Et qui non peccant, impugnantur fraudibus.

HOC admonere simplices etiam potest,

Opinione alterius ne quid ponderent: 55

Ambitio namque dissidens mortalium,

Aut gratiae subscribit, aut odio suo.

Erit ille notus, quem per te cognoveris.

HAEC exsecutus sum propterea pluribus,

Brevitate nimia quoniam quosdam offendimus.

*l) Limasset].* Limare, est lima terere: mendacium ergo limatum subtiliter, est mendacium detectum: sic enim limando contingit, ut quale est appareat. Eodem sensu hoc verbum usurpavit Cicero, de offic. L. 2, c. 10, *Alia est illa, cum veritas ipsa limatur, subtilitas; alia cum ad opinionem communem omnis accommodatur oratio.*

## FABVLA X.

*Eunuchus ad Improbum.*

**E**VNVCHVS litigabat cum quodam improbo,  
 Qui super obscena dicta & petulans jurgium  
 Damnum infectatus est amissi corporis:

En, ait, hoc unum est cur laborem validius;  
 Integritatis testes quia desunt mihi. 5

Sed quid fortunae, stultæ, delictum arguis?

Id demum est homini turpe, quod meruit pati.

## FABVLA XI.

*Pullus ad Margaritam.*

**I**N sterquilino *m)* Pullus gallinaceus  
 Dum quaerit escam, margaritam reperit.

*m) In sterquilino]* Petrus Victorius ad cap. 2. Libri Catonis *de re rustica*: *In antiquissimo, inquit, Codice. Catonis ac Varronis semper Sterlicinum scriptum est. In Codicibus autem manuscriptis sterlicinum idem est ac sterquilinum. Potest etiam legi, In sterculino;* Plautus enim, *Cas. Ad. I, Sc. I, v. 26.* sic loquitur:

Ex sterculino esse, tua illaec praeda sit?

Iaces indigno quanta res, inquit, loco!

O si quis n) pretii cupidus vidisset tui!

Olim redisses ad splendorem pristinum. o) 5

Ego, qui te inveni, potior cui multò est cibus,

Nec tibi prodesse, p) nec mihi quidquam potes.

Hoc illis narro, qui me non intelligunt.

Et *Persa*, Act. 3, Sc. 3, v. 3.

Connicium coenum, sterculinum publicum.

n) *O si quis* MSS. Codices habent, *hoc si quis*. Pro  
vocalâ, ó. librarii saepe scribebant, *oh*, vel etiam;  
*sch*: aliqui ergo, sibi visus doctior, faciliè reposue-  
rit, *hoc*.

o) *In splendorem pristinum*] Aptè hinc & propriè dictum  
atque hanc lectionem, pro *maximum*, quod habent  
MSS. Codices Pithocanus & Remensis, exhibent, non  
modò Codex Perotti, sed & fabula Romuli prima,  
verbis Phaedritota fere constans, ubi legitur edit. an.  
1709, curante Friderico Nilant, f. 67: *ad splendorem  
pristinum decòris tui redires*. In collectione autem Se-  
bastiani Brant n. 1501 fab. itidem primâ: *In pristinum  
decòris tui statum redisses*.

p) *Nec tibi prodesse*] Sensus est: Ego, qui te invêni;  
ego, cui cibus nullo est potior, nec tibi possum,  
nec mihi tu potes prodesse quidquam. *Oratio*, inquit  
Bentleius ad hunc locum, *Solacca est*. Minimè verò:  
nam sic ad Atticum scribit Cicero, Lib. 14, *Epist.* 13.  
non longè a medo: *Tibi ego possum, mihi tu dicere*

## F A B V L A XII.

*Apes, & Fuci, Vespâ iudice.*

**A**PES in altâ quercû fecerant favos:  
 Hos Fuci inertes esse dicebant suos.  
 Lis ad forum deducta est, Vespâ iudice,  
 Quae genus utrumque nosset cûm pulcherrimè,  
 Legem duabus hanc proposuit partibus: 5  
 Non inconueniens q) corpus, & par est color,  
 In dubium planè res ut meritò venerit:  
 Sed ne religio peccet imprudens mei,  
 Alvos r) accipite, & ceris opus infundite,  
 Ut ex sapore mellis, & formâ favi, 10  
 De quîs nunc agitur, auctor horum appareat.

Neque aliter Plautus, *Aulul.* Act. 2, Sc. 1, v. 13.  
 & Terentius, *Heautont.* Act. 1, Sc. 1; v. 101. & Ovi-  
 dius *Epist.* 5, v. 153, 154 loquuntur.

q) *Non inconueniens.]* Id est, satis utrinque simile.

r) *Alvos.]* Pithoeus in varietate scripturae, quam adje-  
 cit suae editioni, refert hanc manuscripti Codicis Le-  
 ãionem, cuius in locum *alves* male substituit. *Al-*  
*ves* dixerunt semper Varro & Columella, nunquam  
*alveos.*



Fuci recusant: Apibus conditio placet.

Tunc illa talem protulit s) sententiam:

Apertum est, quis non possit, aut quis fecerit.

Quapropter Apibus fructum restituo suum. 15

HANC praeterissem fabulam silentio,

Si pactam Fuci r) non recusassent fidem.

## FABULA XIII.

*Aesopus Ludens.*

**P**VERORVM in turbâ quidam ludentem Atticus  
Aesopum nucibus cùm vidisset, restitit,

s) *Protulit*] Hanc lectionem, quam exhibet Codex Nic. Perotti manuscriptus, cum recentioribus Criticis recepimus; & verbum *sustulit*, cujus exempla ad significandum, quod hic vult Phaedrus, satis idonea reperiri huc usque nulla potuerunt, rejecimus.

t) *Fuci*] Per Fucos hic intelligi possunt quidam Nebulones, qui scripta Phaedri pro suis venditarent. Unde colligere licet, ipsum, agente Sejano male jam mulctatum, cavisse ne, si quid scriberet, vulgaretur; aut si cum amicis, quae scripisset, communicaret, intercessisse, ut nomen ipsius celaretur. Hanc porro fures, alienae laudis appetentes, facile arripuerint commodam doli mali commoliendi opportunitatem.

Et quasi delirum risit. Quod sensit simul

Derisor potius, quàm deridendus senex,

Arcum retensum posuit in mediâ viâ. 5

Hæus, inquit, Sapiens, expedi quid fecerim. u)

Concurrit populus: ille se torquet diu,

Nec quaestionis positaæ x) causam intelligit:

Novissimè succumbit. Tum victor Sophus:

Citò rumpe arcum, semper si tensum habueris; 10

At si laxâris, cùm voles, erit utilis.

SIC lusus animo debent aliquando dari,

Ad cogitandum melior ut redeat tibi.

u) *Quid fecerim*] Id est, quare fecerim id quod vides.  
Terentius, *Eunuch.* Act. 2, Sc. 2, v. 59.

Miror quid ex Piræo abierit.

x) *Quaestionis positaæ*] Graevius ad Cicer. Lib. I ad *Famil. Epist.* 26 hæc observat: *Ponere quaestionem Cicero dixit frequenter pro, proponere quaestionem.*

## FABULA XIV.

*Canis ad Agnum.*

INTER capellas Agno balanti y) Canis:  
 Stulte, inquit, erras; non est hic mater tua; z)  
 Ovesque fegregatas ostendit precul.  
 Non illam quero, quae, cum libitum est, concipit,  
 Dein portat onus ignotum certis mensibus, 5  
 Novissimè prolapsam effundit sarcinam:  
 Verùm illam, quae me nutrit admoto ubere,  
 Fraudatque natos lacte, ne desit mihi.  
 Tamen illa est potior, quae te peperit. Non ita est.  
 Unde illa scivit, niger, an albus nascerer? 10  
 Age porrò scisset: cum crearer masculus,

y) *Balanti*] Id est, balatibus nutricem petenti.

z) *Non est hic mater tua*] Habent, *non est haec*, MSS. Codices, Pithoeanus & Remensis, editionesque plurimae Sed apud barbarum Phaedri expilatorem Romulum, qui saepe verba sui Auctoris exhibet, fab. 23 legitur: *Non est tua mater hic.* Et sensum etiam vocula *hic* planiorem efficit. Hanc itaque Lectionem, quam fere omnes Critici recentiores approbarunt, libenter admisi.

Beneficium a) magnum sanè natali dedit,  
 Ut expectarem Ianum in horas singulas.  
 Cujus potestas nulla in gignendo fuit,  
 Cur hæc sit potior, quæ iacentis miserita est, 15  
 Dulcemque sponte praeſtat benevolentiam?  
 Facit parentes bonitas, non neceſſitas. b)

HIS demonſtrare voluit auctor verſibus,  
 Obſiſtere homines legibus, meritis capi. c)

---

a) *Beneficium*] Quatuor primæ ſyllabæ breves in hoc verſu, quemadmodum ſupra fab. 2, v. 4 & L. 4, f. 23, v. 17; duas longas quantitate non ſuperare cenſentur: quod videre frequenter licet apud Plautum, Terentium & Pub. Syrum.

b) *Neceſſitas*] Naturæ ſcilicet: vitæ enim perinde ac mortis parens neceſſitas. Seneca, *de conſolat.* ad Helviam, cap. 6. *Omnia, inquit, voluntur, ut lex & naturæ neceſſitas ordinavit.*

c) *Meritis capi*] Naturæ quidem lex à liberis amari jubet parentes; at oſtendere vult Phædrus, homines & huic & ceteris ejusmodi legibus, quæ jus in affectus humanos habent, ſæpius repugnare, ſi abſine beneficia, quibus excitetur amor atque concilietur.

---

## FABVLA XV.

*Cicada, & Noctua.*

HUMANITATI d) qui se non accommodat,  
Plerumque poenas oppetit superbiae.

CICADA acerbum Noctuae convicium  
Faciebat, solitae victum in tenebris quaerere,  
Cavoque ramo e) capere somnum interdiu. 5  
Kogata est, ut taceret. Multo validius  
Clamare coepit. Rursus admotâ prece,  
Accensâ magis est. Noctua ut vidit sibi  
Nullum esse auxilium, & verba contemni sua,  
Hâc est adgressa garrulam fallaciâ: 10  
Dormire quia me non sinunt cantus tui,  
Sonare citharâ f) quos putes Apollinis,

d) *Humanitati*] Huic se accommodare idem est, ac fingere se ad vitae civilis officia, vel servare id, quod Cicero, *orat. pro Flacco*, cap. II, *ius communis humanitatis* vocat.

e) *Cavoque ramo*] Vetusiarum arborum saepe è trunco in ramos paucior spissiores continuatur cavatio, hospitiumque Noctuis ac Bubonibus commodum praebet.

f) *Sonare citharâ*] Nihil mutandum est. Sonare cantus

Potare est animus nectar, quod Pallas mihi  
 Nuper donavit: si non fastidis, veni;  
 Unà bibamus. Illa, quæ ardebat siti,  
 Simul cognovit vocem laudari suam,  
 Cupidè advolavit. Noctua egressa è cavo  
 Trepidantem confectata est, & leto dedit.  
 Sic viva quod negarat, tribuit mortua.

15

## FABULA XVI.

*Arbores in Deorum tutelâ.*

OLIM, quas vellent esse in tutelâ suâ, g)

Divi legerunt arbores. Quercus Iovi,

rectè hic dictintur; quoniam concentum mundi sonare dixit Cicero, *Somn. Scip.* c. 6. quoniam apud T. Livium, L. 36, c. 34. consonat clamor; & apud Ovidium, *Amor.* L. 2, Eleg. 6, v. 5. Carminâ resonant. Hoc itaque dicere voluit Phaedrus: quia cantus tui, quos putes, id est, quos quisvis putet sonare citharâ, vel reddi à citharâ ipsius Apollinis, non sinunt &c.

g) Nicol. Perottus in Cornucopiâ, sive in Martialem Commentario, ad has L. I, Epigr. 77 voces, *Palladis arbor*, hanc ipsam Phaedri Fabulam pro suâ vendicare non erubuit: neque eam distinxit, nisi quòd versus

Et myrtus Veneri *h)* placuit, Phoebo laurea,  
Pinus Cybebae, *i)* populus celsa Herculi.

Minerva admirans: quare steriles fumerent, 5

Interrogavit: causam dixit Iupiter:

Honorem fructu ne videamur vendere.

tertium, quartum, octavum, & nonum paulo aliter, ac Phaedrus, composuit, ultimumque planè omisit.

*h) Et myrtus Veneri]* Virgilius, *Ecl.* 7, v. 61.

Populus Alcidae gratissima, vitis Iaccho,

Formosae myrtus Veneri, sua laurea Phoebus.

*i) Pinus Cybebae]* Haec est lectio MSS. Codicum optima, pro quâ Pithoeus, Rittershusius, Meursius, Rigaltius & Faber, *Cybele*, vel *Cybelae*, malè ediderunt. Virgilius, *Aen.* L. 10, v. 220.

. . . . . Nymphae, quas alma Cybebe

Numen habere maris, Nymphasque è navibus  
esse

Iusserat, innabant pariter fluctusque secabant.

Ita legitur in optimo omnium Codice MSS. Florentino, & in editionibus Nic. Heinsii, Henrici Iustice, atque aliis quibusque emendatissimis: nec aliter legebat Servius, cujus ad hunc locum verba illa sunt: *Cybebe autem bacchius est; Cybele anapaeus*. Miror pro *Cybebe*, edidisse Malvicium, *Cybele*, cum hanc vocem necessariò emendare debuisset; quippe quam dicit ipse Servius esse *bacchium*, id est, pedem brevi syllabâ primâ, longisque duabus ceteris constantem.

At mehercules *k)* narrabit, quod quis voluerit,

Oliva *l)* nobis propter fructum est gratior.

Tum sic Deorum genitor atque hominum fator:

O nata, meritò sapiens dicere omnibus:

Nisi utile *m)* est, quod facimus; stulta est gloria.

NIHIL agere, quod non profit, fabella ad-  
monet.

FA-

*k) Mehercules]* Nihil significantius, quam *certè*, ea vox exprimit. Sunt, quibus videtur non satis prudenter hic dici Minerva jurare per Herculem: sed & Mercurius apud Plautum, *Amphit. Act. 3, Sc. 4, v. 3* per Herculem, necdum natum, jurans introducitur.

*l) Oliva]* Idem est ac olea. . Virgil. *Ecl. 8, v. 16.*

Incumbens tereti Damon sic coepit olivae.

Et *Aen. L. 8, v. 116.*

Paciferaeque manu ramum protendit olivae.

*m) Nisi utile]* Gruterus, in corpore inscriptionum, edit. an. 1707, pag. 898. *Albae Iuliae* (Weissenburgi in Transylvania) *visitur Lapis, ejus hoc epigraphe geminae defunctorum superadditur effigiri:*

NISI UTILE EST QUOD FACIMUS STULTA EST  
GLORIA.

Et ad haec Gudius adjecit quae sequuntur: *Exstirpisse adhuc nostro tempore in eà urbe lapidem illum cum tali epi-*



## FABVLA XVII.

*Pavo ad Iunonem.*

**P**AVO ad Iunonem vènit, indignè ferens,  
 Cantus luscinii quòd sibi non tribuerit:  
 Illum esse cunctis auribus admirabilem;  
 Se derideri, sinul ac vocem miserit.  
 Tunc consolandi gratià, dixit Dea: 5  
 Sed formà vincis, vincis magnitudine;  
 Nitor smaragdi collo praeſulget tuo,  
 Pictisque plumis gemmeam caudam explicas.  
 Quò mi, inquit, mutam speciem, n) si vincor sono?

*epigraphe testatur Io. Trosterns, Lib. 4, cap. 31. Dactylae novantiquae, Noribergae anno 1666 in 12 editae. Est autem versus iambus senarius Phaedri fabulatoris L. 3, f. 17. Opatius etiam hunc lapidem vidit.*

n) Quò, mi, inquit, mutam speciem] Sensus est, ad quid, ad quam rem fors dedit mihi mutam speciem? Virgilius, *Ecl.* 6. v. 24.

Ille dolum ridens: Quò vincula neſcitis, inquit?  
 Et ad hunc locum Servius: Quò, ad quam rem. Pierius autem: Quò, ad quid. At eodem modo, ac Phaedrus, dixit Horatius L. I, *Epist.* 5; v. 12.

Quò mihi fortunam, si non conceditur uti?  
 Et Seneca *de tranquillitate animi*, cap. 9, medio: Quò

Fatorum arbitrio partes sunt vobis datae: 10

Tibi forma, vires aquilae, lusciniò melos,

Augurium corvo; laeva cornici omina:

Omnesque propriis sunt contentae dotibus. o)

NOLI adfectare, quod tibi non est datum,

Delusa ne spes ad querelam recidat. p) 15

## FABVLA XVIII.

*Aesopus respondens Garrulo.*

AESOPVS domino solus cùm esset familia, q)

Parare coenam iussus est maturius.

*mibi innumerabiles libros & bibliothecas, quorum dominus vix totâ vitâ suâ indices perlegit?*

e) *Dotibus*] Ita legitur in Codice Perotti: quam lectionem, pro, *vocibus*, quod habent Codices Pith. & Remensis, recipiendam esse putavimus.

p)] Sensus est: Ne, postquam agnoveris delusam esse tuam spem, ad querelam, sive ad vanam querendi conditionem redigaris.

q) *Solus cùm esset familia*] Pompeius Festus: *Famuli*, inquit, origo ab *Oscis* dependet, apud quos servus *famel* nominabatur: unde & familia vocata. Romani veteres ex *famel* fecerunt *famul*, deinde *famulus*, & familia.

Ignem ergo quaerens, aliquot lustravit domos;  
 Tandemque invenit, ubi lucernam accenderet,  
 Tum circumeunti fuerat quod iter longius,  
 Effecit brevius: namque rectà per forum  
 Coepit redire; & quidam è turba garrulus:  
 Aesope, medio sole, r) quid cum lumine?

Sed quo pacto servus unus vocari potest familia? Ulpianus, *Digest.* L. 50, Tit. 16 *de verbor. significatione*, Lege 40: *Unicus*, inquit, *servus familiae appellatione non continetur: ne duo quidem servi familiam faciunt.* Et Cicero, *Orat. pro Caecinâ*, cap. 19: *Quid facilius est, quàm probari iis, qui latine sciant, in uno servulo familiae nomen non valere?* Id est, unum servulum non posse familiae nomine significari. Dicitque paulo post, dubium non esse, *quin unus homo familia non sit.* At capite proximè sequenti, haec adjicit: *Tam restituet, si unus servulus, quàm si familia dejecerit, universa: non quò idem sit servulus unus, quod familia; verùm quia non quibus verbis quidque dicatur, quaeritur; Sed quae res agatur.* Unus ergo servus pro familiâ accipi potest, non verbo quidem, sed re, ubi servus unus officiis familiae universis defungitur. Rectè ergo, atque etiam lepidè & urbanè Aesopum dicit Phaedrus solum domino suo familiam fuisse, id est, in ejus fuisse domo servis pluribus non impari.

r) *Medio sole*] Sol medius idem est, quod media dies,

84 PHAEDRI FABVLARVM L. III.

Hominem quaero, inquit; & abit festinans domum.

Hoc si molestus ille ad animum retulit, IO  
Sensit profectò, se hominem non visum feni,  
Intempestivè qui occupato adluserit. s)

---

unde *medidies* primùm, ac deinde *meridies* factum  
est.

s) *Adluserit*] Id est, jocando obstiterit.





## LIBER QVARTVS.

---

### FABVLA I. a)

*Asinus & Galli.*

**Q**VI natus est infelix, non vitam modò  
Tristem decurrit, verùm post obitum quoque

---

a) Ab hâc fabulâ librum quartum ordiuntur & MSS. Codices & editio Pithoeana. Qui Phaedrum posthac ediderunt, omnes, excepto Gabriel® Brotier, eam ad finem libri praecedentis, indiçâ causâ rejecerunt. Hoc pacto Prologum quidem exhibent, sed tam inexpectatum, tamque abruptè incipientem, ut mancum hunc esse quidam Critici judicaverint. Nihil ibi deest: at verba haec, *Ioculare tibi videtur*, aliquid, quod praecesserit, reposcunt: porrò illud ipsum est, quod fabulâ de Asino & Gallis continetur; hanc enim jo-

Persequitur illum dura fati miseria.

GALLI Cybebes *b)* circum in quaestus *c)* ducere  
Asinum solebant bajulantem sarcinas. 5

Is cum labore & plagis esset mortuus,

Detractâ pelle sibi fecerunt tympana.

Rogati mox à quodam, delicio suo

Quidnam fecissent, *d)* hoc locuti sunt modo:

cularem & ludicram esse, nemo non videt: sic igitur aptè cohaerent omnia atque connectuntur.

*b) Galli Cybebes]* Docuit me epistola scripta Remis anno 1665, & missa Parisios ad Franciscum Vavassorem, in Codice Remensi, non *Galli Cybeles*, ut Pithoeus & alii multi ediderunt, at *Galli Cybebes*, disertim legi. Vide praeterea, quae jam ad Lib. 3, fab. 17, v. 4 observavimus.

*c) Circum in quaestus]* Id est, ut quaestus fierent. MSS. Codices & editiones permultae habent, *circum quaestus*: sed quaestum, pro loco, ubi fit quaestus, dici latinè posse, vix puto: legere ergo cum Heinso & Gudio malui *circum in quaestus ducere*: quippe vocula *in* absorberi inter scribendum & exteri facillè potuerit propter litteram *m*, quae proximè antecedit.

*d) Delicio suo quidnam fecissent]* Martialis, Lib 1, Epigr. 8.  
Stellae delictum mei, Columba.

Asinus pariter vocatur delictum in *Copâ*, poematio

Putabat se post mortem securum fore,  
Ecce aliae plagae congeruntur mortuo.

## P O E T A.

I O C U L A R E *e)* tibi videtur: & sanè levi,  
Dum nihil habemus majus, calamo Iudimus.  
Sed diligenter intueri has naenias:  
Quantam sub illis utilitatem reperiēs?  
Non semper ea sunt quae videntur: decipit  
Frons prima multos: rara mens intelligit,  
Quod interiore condidit cura *f)* angulo.  
Hoc ne locutus sine mercede existimer,  
Fabellam adjiciam de mustelâ & muribus.

---

inter Virgillii Catalecta non ignobili, editionis Lindenbruchianae pag. 94.

Parce illi: vestrum delictum est Asinus.

Phaedrus autem praepositionem *de rectè* suppressit, ut saepe fit apud Ciceronem: pariter Terentius, *Andr.* Act. 4, Sc. 2, v. 26. *Quid me fiet?* & *Heaut.* Act. 2, Sc. 3, v. 76. *Quid illo facias?*

*e)* *loculare]* Hoc videlicet, quod modò narratum est.

*f)* *Condidit cura]* Id est, industria nostra collocavit interius, & quibusdâ quasi involucris obtexit.

## FABVLA II.

*Mustela & Mures.*

**M**VSTELA cùm, annis & senectâ debilis,  
 Mures veloces non valeret adsequi,  
 Involvit se farinâ, & obscuro loco  
 Abjecit negligenter. Mus escam putana  
 Adsiluit, & compressus occubuit neci: 5  
 Alter similiter: deinde periit tertius.  
 Aliquot secutis, vênit & retorridus, g)  
 Qui saepe laqueos & muscipulâ effugerat, h)

g) *Vênit & retorridus*] Ex suo Codice MSS. Pithoeus edidit, *rete territus*: anno autem 1617 Rigaltius corripuit absurdam hanc lectionem, & *retorridus* in ejus locum substituit, Remensis Codicis auctoritati obsequutus. Retorridus autem idem fere est, quod senio detritus, atque idcirco prudens intelligi potest. Sic apud Aulum Gellium homines *retorridi* memorantur Lib. 15, cap. 30, quos Oizellius ad hunc locum, *in senium vergentes* vocat; suamque interpretationem hoc ipso Phaedri nostri exemplo confirmat.

h) *Muscipula effugerat*] De muscipulis, à voce *muscipulum* derivandis, ad Editionem fabularum nostrarum Manheimensem L. I, fab. 17. satis fuscè disseruimus.



Proculque infidias cernens hostis callidi:  
Sic valeas, inquit, ut farina es, quae jaces.

## FABULA III.

*Vulpis & Uva.*

FAME coacta Vulpis altâ in vineâ i)  
Uvam adpetebat, summis saliens viribus:  
Quam tangere ut non potuit, discedens ait:  
Nondum matura est: nolo acerbam sumere.

QVI, facere quae non possunt, verbis elevant, 5  
Adscribere hoc debebunt exemplum sibi.

i) *Altâ in vineâ*] Id est, in loco vitibus jugatis confito. Varro *de re rust.* L. I, c. 8. *Vineae*, inquit, sunt multae species: aliae enim humiles, ac sine ridicis (gallicè, sans echalas) ut in Hispaniâ; aliae sublimes, quae appellantur jugatae, ut pleraeque in Italiâ.

## F A B V L A IV.

*Equus & Aper.*

**E**QUUS sedare solitus quo fuerat sitim,  
 Dum sese Aper volutat, turbavit vadum. *k)*  
 Hinc orta lis est. Sonipes iratus Fero,  
 Auxilium petiit hominis, quem dorso levans  
 Rediit ad hostem. Jactis hunc telis eques 5  
 Postquam interfecit, sic locutus traditur:  
 Laetor, tulisse auxilium me precibus tuis:  
 Nam praedam cepi, & didici quàm sis utilis.  
 Atque ita coëgit frenos invitum pati.  
 Tum moestus ille: Parvae vindictam rei 15  
 Dum quaero demens, servitutem reperi.

HAEC iracundos admonebit fabula,  
 Impune potius *kk)* laedi, quàm dedi alteri.

---

*k)* *Turbavit vadum*] Cujus aqua scilicet brevis erat & exigua, ita ut lutum ab imo tollere ac dissipare volutando se Aper facile posset.

*kk)* *Potius*] Id est, melius esse laedi impune.

---

## FABULA V.

*Aesopus testamenti interpres.*

PLVS esse in uno saepe, quàm in turbâ, boni, l)  
Narratione posteris tradam brevi.

QVNDAM decedens tres reliquit filias,  
Unam formosam, & oculis venantem viros; m)  
At alteram lanificam, & frugi rusticam; n) 5  
Devotam vino tertiam, & turpissimam.  
Harum autem matrem fecit heredem senex  
Sub conditione, totam ut fortunam tribus  
Aequaliter distribuât, sed tali modo,

l) Boni] Id est, utilitatis.

m) Oculis venantem viros] Eodem modo Horatius, L. I,  
Epist. I, v, 77.

Sunt qui

Crustis & pomis viduas venentur avaras.

n) Et frugi rusticam] Id est, & utilem & bonam rusticam. Cicero, *Tuscul.* L. 3, c. 8 docet, *frugi homines* esse non modò utiles, sed & bonos. Hoogstratanus, Burmannus, Bentleius & alii multi,

At alteram lanificam frugi, & rusticam  
ediderunt, contemptâ MSS. Codicum lectione, quam  
retinuimus.

Ne data possideant aut fruuntur; tum simul 10

Habere res desierint, quas acceperint,

Centena matri conferant sestertia.

Athenas rumor implet; mater sedula

Iurisperitos consulit: nemo expedit,

Quo pacto non possideant o) quod fuerit  
datum, 15

Fructumve capiant; deinde, quae tulerint nihil,

Quânam ratione conferant pecuniam.

Postquàm consumpta est temporis longi mora,

Nec testamenti potuit sensus colligi,

Fidem advocavit, p) jure neglecto, parens: 20

o) *Quo pacto non possideant &c.*] Sensus est: nullus explicare jurisperitus potest, quomodò possit fieri, ut quod datum fuerit ex testamento, id neque possideant, neque fructum ex eo capiant: at neque possidebunt, neque fruuntur, si statim alienaverint, & illud est, quod voluerat pater. Item quâ ratione eventurum sit, ut quae nihil proprium consequutae hereditate fuerint, matri pecuniam conferant: at conferre poterunt, si bonis, quae hereditate venerint, divenditis pecuniam conficiant.

p) *Fidem advocavit*] Id est, patronam sibi esse bonam fidem voluit, sive ex aequo bonoque agere decrevit.

Seponit moechae vestem, mundum muliebrem, q)  
 Lavationem argenteam, r) eunuchos, glabros:  
 Lanificae agellos, pecora, villam, operarios,  
 Boves, jumenta, & instrumentum rusticum:  
 Potrici plenam antiquis apothecam cadis, 25  
 Domum politam, s) & delicatos hortulos. t)

---

q) *Vestem, mundum muliebrem*] Vestis hîc significat vim omnem vestium, sive arcam vestiariam. Cicero in *Antonium Orat. I*, c. 27. *Pretiosa vestis, multa & lauta supellex.* In hîc autem versu Phaedrus licentiâ, quam admittere in metro maximam senarii possunt, usus est: nam si tertiam vocis *muliebrem* velis syllabam producere, hexametrum habebis.

r) *Lavationem argenteam*] Hîc intellige, non balneum ipsum, ut quidam volunt, quippe quod pretio facultates, de quibus in testamento agitur, superaret: sed pelvim balneariam.

s) *Domum politam*] Id est, omni apparatu idoneo instructam. Varro apud Nonium, Lib. 9, cap. 339. *In coenaculo polito recipiuntur.* Tum ipse Nonius: *Polita, omnia dicimus exulta & ad nitorem deducta.*

t) *Delicatos hortulos*] Ita Cicero, ad Atticum, Lib. 2, Epist. 8, fontem quendam *delicatum* vocat. Sic etiam Lib. 7, Epigr. 16 Martialis:

Ruris bibliotheca delicati,

Vicinam videt unde lector urbem.

Sic destinata dare cùm vellet singulis,  
 Et adprobaret populus, qui illas noverat,  
 Aescopus mediâ subitò in turbâ constitit:  
 O si maneret condito u) sensus patri, 30  
 Quàm graviter ferret, quòd voluntatem suam  
 Interpretari non potuissent Attici!  
 Rogatus deinde, solvit errorem omnium.  
 Domum, & ornamenta, cum venustis hortulis,  
 Et vina vetera date lanificae rusticae: 35  
 Vestem, uniones, pedisequos, x) & cetera  
 Illi assignate, vitam quae luxu trahit:

u) *Condito*] Id est; sepulto. Cicero, *de Legibus* L. 2, c. 22 ad haec verba Ennii de Scipione mortuo: *Hic est ille situs: Verè, inquit, nam fiti dicuntur ii, qui conditi sunt.*

x) *Pedisequos*] Terentius, *Andr. Aët. I, Sc. I, v. 95.*

Quia erat formâ praeter ceteras

Honestâ & liberali, accedo ad pedisequas.

Plautus, *Aulul. Aët. 4, Sc. 5, v. 27.*

Ancillas, mulos, muliones, pedisequos.

Atque Pareus in suo Lexico: *Ubivis*, inquit, in *manuscriptis membranis unico sibilo* (id est, literâ s unica) *scribitur haec dictio . . . & Romae in marmore: Q. ARTORIUS ANTIOCHUS PRISCUS PEDISEQ. VIXIT ANN. XX.*

Agros, vites, & pecora cum pastoribus

Donate moechae. Nulla poterit perpeti,

Ut moribus quid teneat alienum fais.

40

Deformis cultum vendet, ut vinum petat; y)

y) *Ut vinum petat*] MSS. Codices, veteresque editiones habent, ut *vinum paret*. Admittere hanc lectionem non ausus fui, ne offenderem Criticos recentiores, qui fere uno consensu ipsam rejecerunt, ut alteram, à Gronovio propositam, in ejus locum substituerent: quod nisi facerent, hic & subsequens versus eodem vocabulo clauderentur, & aures peritorum, ut aiunt, insuavi sono laederent. Verùm tamen in hoc ipso Terentii loco, quem paulo ante citavimus, duo versus, pariter contigui, pariter eadem clausulâ instructi leguntur:

Quia tum mihi lamentari praeter ceteras

Visa est; & quia erat formâ praeter ceteras

Honestâ & liberali, aecedo ad pedisequas.

Neque ullus eâ de causâ Criticus emendare Terentium huc usque tentavit. Denique si Phaedrus, aut quivis alius scripsisset, ut *paret vinum*, ut *paret ornatum*, nemo reprehenderet; Horatius enim, L. 2, Sat. 3, v. 215 dixit:

Paret ancillas, paret aurum.

Quare ergo, *ancillas paret*, *aurum paret*: vel: *vinum paret*, *ornatum paret*, scribi impunè non possit? Haec paulo attentius consideranda Criticis relinquo.

Agros abiiciet moecha, ut ornatum x) paret.

At illa gaudens pecore, & lanae dedita,

Quâcumque summâ tradet luxuriae domum:

Sic nulla possidebit, quod fuerit datum; 45

Et dictam matri conferent pecuniam

Ex pretio rerum, quas vendiderint singulae.

ITA, quod multorum fûgit imprudentiam,

Unius hominis reperit solertia.

## FABULA VI.

*Pugna Murium, & Mustelarum.*

CVM victi Mures Mustelarum exercitu

(Historia quorum a) in tabernis pingitur)

Fugerent, & artos circûm trepidarent cavos,

Aegre recepti, tamen evaserunt necem.

Duces

x) *Ornatum*] Illud ipsum intellige, quod poeta versu proximè superiori cultum, et versu 21 mundum muliebrem vocat.

a) *Historia quorum*] Hic, quemadmodum saepe apud optimos poetas, litera *m* non eliditur.



Duces eorum, qui capitibus cornua  
 Suis ligarant, ut conspicuum in proelio  
 Haberent signum, quod sequerentur milites,  
 Haesere in portis, suntque capti ab hostibus,  
 Quos, immolatos victor avidis dentibus,  
 Capacis alvi merfit tartareo specu. *b)* 10.

QVEMCVMQVE populum tristis eventus premit,  
 Periclitatur magnitudo principum,  
 Minuta plebes *c)* facili praesidio latet.

---

*b) Tartareo specu]* Poeta rem tenuem non seriò verbis hic magnificis exaggerat; totusque locus ad captandum risum confectus est. Satis autem mirari vix possum id, quod in collectione operum Nicolai Boileau Desprèaux, tomo 4to edit. Paris. 1747 in 8vo, notà ad Longini cap. 2, pag. 228, observatur; Phaedrum scilicet in illo versu eo magis rediculè peccasse, quo longius à suo ipse genere scribendi recesserit, cum sit amator ac singularis auctor egregiae simplicitatis. Quis enim leviter attendens, non statim videat, hanc esse jocularum ejus atque urbanam festivitatem, quam stilius etiam simplex ferre aliquando possit?

*c) Plebes]* Idem est quod plebs; ac reperitur apud Lucanum L. VII, v. 160, & apud Hirtium, *de bello Alexandrino*, cap. 5, atque apud alios.

## FABVLA VII.

*Phaedrus.*

**T**v qui, nasute, d) scripta destringis mea,  
Et hoc jocorum legere fastidis genus,

Parvâ libellum sustine patientiâ,

Severitatem frontis dum place tuæ,

Et in cothurnis prodit Aesopus novis. e)

5

UTINAM nec unquam Pelii nemoris f) jugo

d) *Nasute*] Martialis, Lib. 13, *Epigr.* 2 ad suarum, quas ipse vocat, nugarum contemptorem:

Nasutus sis, usque licet, sis denique nasus.

e) *Novis*] Id est, sibi inusitatis.

f) *Pelii nemoris*] In utroque MSS. Codice & in multis editionibus legitur, *Pelei*; quae prava lectio Portu-regiensem interpretem tam miserè fefellit, ut verteret, *La forêt de Pelée*; cum dicere debuisset: *La forêt du mont Pelion*. Thessaliae mons est Pelion; crebra in eo pinus fuit, ex qua navis Argo fabricata perhibetur. Catullus, *carm.* 65, v. 1.

Peliaco quondam prognatae in vertice pinus

Dicuntur liquidas Neptuni nâsse per undas

Phasidos ad fluctus & fines Aetæaeos.

Qvidius, *Faß.* L. 5, v. 381.

Pelion Aemoniae mons est obversus in austros:

Summa virent pinu; cetera quercus habet.

Pinus bipenni concidisset Thessalâ,  
 Nec ad professae g) mortis audacem viam  
 Fabricasset Argus opere h) Palladio ratem,  
 Inhospitalis prima quae Ponti i) sinus 10

Ennius autem in Medea Euripidis, quam ex graecâ latinam fecerat, eodem fere modo, ac Phaedrus, his verbis, apud Ciceronem, *Invent. Rhetor.* L. I, c. 49 loquitur:

Utinam ne in nemore Pelio securibus  
 Caesa cecidisset abiegna ad terram trabes!

g) *Professae*] Id est, apertae. Sic Ovidius, *am. L. III, Eleg. 14, v. 6.*

Solaque famosam culpa professâ facit.  
 Et Seneca, *Medeae Act. 2, Sc. I, v. 153.*

Ira, quae tegitur, nocet:

Professâ produnt odia vindictae locum.

b) *Argus opere Palladio*] Id est, Pallade ipsâ dirigente Argum, Danaï filium, navis Argo fabricatorem.

i) *Inhospitalis Ponti*] Pontus & regionis & maris vicini nomen est; quod quidem nomen deinde ad significandum mare quodcumque usurpatum est. Hic Pontum, qui Thraciam & Moesiâ inferiorem interlabitur, duobusque Bosphoris, Thracio & Cimmerio, finitur, intellige. Rectè vocatur inhospitalis: nam propter feritatem barbarorum hominum, qui littora ejus incolebant, diâus olim fuit Axenus; neque Euxinus appellari coepit, nisi postquam in his regionibus ce-

Patefecit, in perniciem Grajūm & Barbarūm! k)

Namque & superbi luget Aetæe domus,

Et regna Peliae scelere Medæe jacent,

Quae, saevum ingenium variis involvens l) modis,

Illic per artus fratris explicuit fugam, 15

Hic caede patris Peliadum infecit manus.

Quid tibi videtur? Hoc quoque insulsum est, ais,

Falsoque dictum; longè quia vetustior

Aegea Minos classe perdomuit freta,

Iustoque vindicavit exemplo m) impetum. n) 20

lebrata est Hospitalitas. Ovidius, *Trist.* L. 4, Eleg. 4, v. 55.

Frigida me cohibent Euxini littora Ponti:

Dictus ab antiquis Axenus ille fuit.

k) *Grajūm & Barbarūm*] In perniciem Graiorum; nam Peliae regna in Theſſaliâ, scelere Medæe everſa jacent; & Barbarorum; nam Aetes, Colchorum rex, Abſyrtum filium occiſum, Medeam filiam profugam, aureumque vellus ſublato luget.

l) *Involvens*] Id eſt, diſſimulans, ut facilius ſaevire poſſet.

m) *Exemplo*] Terentius, *Phorm.* Act. 4, Sc. 4, v. 6.

Ut te quidem omnes Dî Deaque, ſuperi & inferi

Malis exemplis perdant!

Quid ergo possum facere tibi, lector Cato, o)

Si nec fabellae te juvant, nec fabulae? p)

Noli molestus esse omnino literis, q)

Majorem exhibeant ne tibi molestiam.

Hoc illis dictum est, qui stulti etiam nauseant r) 25

Et, ut putentur sapere, coelum vituperant.

Et ad *Eunuch.* Act. 5, Sc. 5, v. 4 Donatus:

Graves, inquit, poenae, quae possunt ceteris documento esse, exempla dicuntur:

n) *Impetum*] Ea vox incurfionem significat praedonum, qui piraticam exercebant.

o) *Lector Cato*] Id est, severe censor. Sic & cujusdam censoriam severitatem irridet Martialis L. I, *Epigr.* I.

Cur in theatrum, Cato severe, vehisti?

An ideo tantum veneras, ut exires?

p) *Fabulae*] Fabulas hic Phaedrus vocat historias fabulares, quae Tragoediarum argumenta, plerumque supeditabant: fabellae autem sunt apologi.

q) *Literis*] Id est, literatis, sive Musarum alumniis,

r) *Qui stulti etiam nauseant*] Id est, qui stulti cum sint, fastidiosi etiam sunt; gallicè, *qui sont fots, & sont encore les dégoutés*. Ita Terentius, *Eunuc.* Act. 5, Sc. 2, v. 21.

..... Monstrum etiam ultro derisum advenit.

Et *Phorm.* Act. 4, Sc. 3, v. 64.

... Impuratus me ille ut etiam irrideat?

## FABVLA VIII.

*Vipera & Lima.*

**M**ORDACIOREM qui improbo dente adpetit,  
Hoc argumento se describi sentiat.

IN officinam fabri vênit Vipera.

Haec cùm tentaret, si qua res esset cibi, s)

Limam momordit: illa contra contumax: t)

5

In primâ Phaedri editione, quae Augustobonae Tricassium, sive Trecis, anno 1596 prodiit, legitur: *si qui stultitiam nauscant*: quod per oscitantiam Pithoei, vel potius typographi, factum fuerit: nam Isaac. Nic. Neveletus, anno 1610, ad fidem Pithoeani Codicis edidit: *Qui stultitiam nauscant*: nec aliter Conradus Rittershusius anno jam 1598 ediderat; at in suis notis proposuerat legendum: *qui stultitiâ nauscant*. Quae conjectura Criticis deinde non paucis proba visa est. Denique anno 1617. Rigaltius ex suo ingenio, *si qui stulti nauscant*, edidit; & hanc lectionem ab eo tempore omnes fere editiones exhibent. Iam verò judicet peritus lector, an rectè pro, *stultitiam*, quod habet Pithoeanus Codex, *stulti etiam*, reponendum esse crediderim.

s) *Si qua res cibi*] Pro, si quis cibus: locutio est ad linguae graecae normam ordinata.

t) *Ille contumax*] Id est, obstitens pertinaciter. Mar-

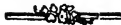
Quid me, inquit, stulta, dente captas laedere, u)  
Omne adsuëvi ferrum quae corrodere?

---

tialis, L. IX, *Epigr.* 12 pariter inducit syllabam versui conficiendo repugnantem; eamque contumacem vocat. Sed quamvis nullum inveniretur exemplum, quo res inanimatas rectè dici posse contumaces ostenderetur, hîc tamen dubitandum non esset, quin Lima bene latinè dicta fuisset, contumax; quippe quae personam sustineat, & se proinde contumacem, aequè ac loquacem, exhibere possit.

u) *Captas laedere*] Sic infra L. V, f. 3, v. 2.

Quam opprimere captans alapam sibi duxit gravem. Ubi, *captas*, pro, *conaris*; *captans*, pro, *quaerens*, adhibetur. Similiter Quintilianus, *Declamatione* II, cap. 14. Quid quòd hoc ipsum tam quietè facit, quasi capret imponere? Et Columella, Lib. VIII, cap. 11 de pavonum educatione loquens: Sed nec haec tamen aliena est agricolae, captantis undique voluptates, acquirere, quibus solitudines ruris eblandiantur.



## FABVLA IX.

*Vulpis & Hircus.*

**H**OMO, in periculum simul ac vênit, callidus,  
Reperire effugium quaerit alterius malo.

CUM decidisset Vulpis in puteum infcia,  
Et altiore clauderetur margine,  
Devênit Hircus sitiens in eundem locum: 5

Simul rogavit, esset an dulcis liquor  
Et copiosus. Illa fraudem moliens:

Descende, amice, tanta bonitas est aquae,  
Voluptas ut satiari non possit mea.

Immisit se Barbatus. Tum Vulpecula 10

Evasit puteo, nixa celsis cornibus:

Hircumque clauso liquit haerentem vado. x)

---

x) *Haerentem vado*] Rectè, contra quàm Burmannus existimare visus est, fundum putei vadum appellatur: ibi enim nisi breves, ut in vadis plerumque fit, aquae fuissent, & Hircus & Vulpis debuissent suffocari.



## FABULA X.

*De vitiis hominum.*

**P**ERAS imposuit Iupiter nobis duas: y)  
 Propriis repletam vitiis post tergum dedit,  
 Alienis ante pectus suspendit gravem.

Hâc re x) videre nostra mala non possumus:  
 Alii simul delinquant, a) censores sumus. 5

y) *Peras duas*] Duos sacculos, sive illud ipsum, quod Petronius, c. 31 *bisaccium* vocât. Multi porrò antiqui scriptores ad hoc idem argumentum alluserunt; inter quos Catullus, *carm.* 22, v. 20.

Suus cuique attributus est error:

Sed non videmus, manticae quod in tergo est.  
 Horatius, L. 2, *Sat.* 3, v. 299.

Respicere ignoto discet pendentia tergo.  
 Seneca, *de irâ*, L. 2, c. 28. *Aliena vitia in oculis habemus; à tergo nostra sunt.*

x) *Hâc re*] Id est, idcirco. Cicero *ad Famil.* L. IX, *Epist.* I. *Metuit, & eâ re fugit.*

a) *Delinquant*] Cicero, *Offic.* L. I, c. 41. *Fit enim nescio quo modo, ut magis in aliis cernamus, quam in nobismet ipsis, si quid delinquitur.*

## FABVLA XI.

*Fur & Lucerna.*

**L**UCERNAM fur accendit ex arâ Iovis,  
 Ipsumque compilavit ad lumen suum.  
 Onustus sacrilegio cùm discederet,  
 Repentè vocem sancta misit Religio:  
 Malorum quamvis ista fuerint munera, 5  
 Mihique invisa, ut non offendar subripi,  
 Tamen, sceleste, spiritu culpam lues,  
 Olim cùm adscriptus venerit poenae dies.  
 Sed ne ignis noster facinori praeluceat,  
 Per quem verendos excolit Pietas Deos, 10  
 Veto esse tale luminis commercium.  
 Ita hodie nec lucernam de flammâ Deûm, b)  
 Nec de lucernâ fas est accendi sacrum. c)

QVOT res contineat hoc argumentum utiles,  
 Non explicabit alius, d) quàm qui reperit. 15

---

b) *De flammâ Deûm*] Id est, de flammâ in aris Deorum excitatâ.

c) *Sacrum*] Id est, sacrificiorum ignem.

d) *Non explicabit alius*] Sensus est: Quoniam reperi fa-

Significat primò saepe, quos ipse alueris,

Tibi inveniri maximè contrarios.

Secundò ostendit, scelera non irà Deum,

Fatorum dicto sed puniri tempore.

Novissimè interdicit, ne cum malefico

20

Usum bonus confociet ullius rei.

## FABULA XII.

*Malas esse divitias.*

*Hercules & Plutus.*

**O**PES invisae e) meritò sunt forti viro,

Quia dives arca veram laudem intercipit.

bulae hujus argumentum, mihi expectandum non est, dum ipse lector explicet, quot res utiles contineat. Verba Phaedri benignè, ut decet, interpretor; ea tamen, fateor, habere videntur quamdam ostentationem, quae quidem an tali ejus invento satis excusari possit, judicandum acutae naris hominibus relinquo.

e) *Opes invisae*] Contra hanc sententiam sic argumentatur Meursius: non rectè philosopharis, Phaedri: odisse opes non est viri fortis: erras profectò, ut & in lemma-  
te, quo malas esse contendis. Audi veram vocem: non divitiae malae sunt, sed mali, qui illis male utuntur.

CAELO receptus propter virtutem Hercules,  
 Cùm gratulantes perſalutaſſet Deos,  
 Veniente Pluto, qui Fortunae eſt filius, 5  
 Avertit oculos. Cauſam quaefiuit Pater.  
 Odi, inquit, illum, quia malis amicus eſt,  
 Simulque obſecto cuncta corrumpit lucro.

## FABULA XIII.

*Leo regnans.*

V TILIVS homini nihil eſt, quàm rectè loqui.

Probanda cunctis eſt quidem ſententia:

Sed ad perniciem ſolet agi ſinceritas.

CUM ſe ferarum Regem feciſſet Leo,

At reſpondere poſſet Phaëdrus, ſi reviviſceret: cùm opes fere nunquam appetantur, niſi ab iis, quibus nociturae ſunt; eas proſectò reſpuere vel etiam odiſſe viri fortis eſt. Deinde malas eſſe divitias non ego hîc aſſeruo; iſte enim, ut & alii plerique mearum fabularum tituli non meae, ſed alienae & incognitae ſunt manûs. Quamvis tamen id aſſirmaſſem, haud me poeniteret: pro jure enim meo ac more noſtrorum Auctorum pervulgato feciſſem, quòd malas appellaiſſem divitias, quae malos homines efficere ſolent. -

Et aequitatis vellet famam consequi, 5

A pristinâ deflexit consuetudine,

Atque inter illas tenui contentus cibo,

Sancta incorruptâ jura reddebat fide:

At mox f) labare coepit poenitentiâ;

Saevamque demum ad indolem revertitur, 10

Quam tamen adhibitâ corrigit fallaciâ.

Ori admoveere nasum sibi Vulpem jubet,

Et experiri, quid oleat. Merum herculè

Olfeci, ait illa, balsamum, ambrosiam meram.

Tum Leo: Pudendis assentationibus 15

Violare verum qui non erubescerent,

Numinibus hos vovi immolandos inferis

Dixit; prehensamque laceravit unguibus.

Conversus inde ad Simium, eadem, quae prius,

Imperat. Is autem doctior visus sibi 20

Exemplo factus alieno, teterrimum

Mitti faretur ab ejus ore spiritum.

Ad haec Leo graves fronte caperata notas

f) In MSS. Codicibus legitur :

Postquam lavare coepit poenitentiâ.

*Severitatis exhibens: Regem tuum*

*Sic tu vereris, inquit! ipsum despicias!* 25

*Ipsi innocentis vitia naturae exprobras!*

*At, morte meritâ tale commissum lues.*

*Simulque miserum faucibus elisis necat.*

*Ita, quod gula appetebat, improbitas dedit.*

## FABVLA XIV.

*Capellae & Hirci. g)*

**B**ARBAM Capellae cùm impetrassent ab Iove,

Hirci moerentes indignari coeperant,

Quodd dignitatem feminae aequassent suam.

Sinite, inquit, illas gloriâ vanâ frui,

Et usurpare vestri ornatum muneris, h) 5

Pares dum non sint vestrae fortitudinis.

HOC argumentum monet, ut sustineas tibi

Habitu esse similes, qui sunt virtute impares.

g) Hanc fabellam possis non ineptè forsan interpretari de Capellis & Hircis bipedibus, Tiberio gratiosis ac inter se dominatum affectantibus.

h) *Vestri muneris*] Id est, vestrae dignitatis.

## FABULA XV.

*Gubernator & Nautae.*

CUM de fortunis quidam quereretur suis,  
Aesopus finxit consolandi gratiâ.

VEXATA faevis navis tempestatibus,  
Inter vectorum lacrymas & mortis metum,  
Factem ad serenam subito mutato die, 5  
Ferri secundis tuta coepit flatibus,  
Nimiâque nautas hilaritate extollere.  
Factus periclo tum gubernator sophus:  
Parcè gaudere oportet, & sensim i) queri;  
Totam quia vitam miscet dolor & gaudium. 10

---

i) *Sensim*] Id est, non statim, sed cautè & prudenter.

---

## FABVLA XVI.

*Canum legati ad Iovem. k)*

CANES legatos olim misere ad Iovem,  
Meliora vitae l) tempora oratum suae,

Ut

k) Franciscus Hare in Epistolâ criticâ de Bentleii notis ad Phaedrum: *Argumentum*, inquit, *hujus fabulae tam invenustum ac spurcum est, ut totam à Phaetro libenter abjudicarem.* Nobis verò nedum severior animadversio illa videatur, vix possumus adduci, ut tantam istam tamque ineptam foeditatem ab ingenio Phaetri, venusto & eleganti, profectam esse concedamus. Hanc ergo non attingemus, nisi levi & invitâ plerumque manu.

l) *Meliora vitae*] In utroque Codice, Pithoeano & Remensi, legitur:

Melioris vitae tempus oratum suae.

Sed melioris vitae tempus, quid est aliud, nisi tempus vitae olim felicioris? Si Auctor dicere hoc voluit, non satis rectè commentus est: si noluit, ineptè scripsit. Nam tamen lectionem omnes, quas viderim, si Parisiensem, Gabrielis Brotier curâ adornatam, exceperis, editiones admiserunt: Bentleius tamen, Heinssii conjecturam sequutus, edidit:

Meliora vitae tempora oratum sibi.

Nos



Ut sese eriperet hominum contumeliis,  
 Furfuribus sibi conspersum quòd panem darent,  
 Fimoque turpi maximam explerent famem. 5  
 Profecti sunt legati non celeri pede,  
 Dum naribus scrutantur escam in stercore.  
 Citati non respondent: *m)* vix tandem invenit  
 Eos Mercurius, & turbatos adtrahit.  
 Tum verò vultum magni ut viderunt Iovis, 10  
 Totam timentes concacarunt Regiam.  
 Propulsi verò fustibus, vadunt foras:  
 Vetat dimitti magnus illos Iupiter.  
 Mirati *n)* sibi legatos non revertièr,  
 Turpe aestimantes aliquid commissum a suis, 15

---

Nos emendationem, quam Urfinus jam olim proposuerat, ultro recepinus; & quòd idem fecerit Gabriel Brotier, id verò nos in sententià nostrà confirmavit.

*m) Citati non respondent]* Citatus aliquis, rectè & latine dicitur non respondere, si coram adesse renuerit: at quomodò Canes renuere id potuerunt, cùm eos Mercurius nondum citaverit? Sequitur enim: *vix tandem invenit eos Mercurius.*

*n) Mirati]* Quinam? Illos subintellige Canes, qui Legatos miserant.

# 114 PHAEDRI FABVLARVM

(Rumor legatos superiores pròdidit;)

Post aliquod tempus alios adscribi jubent.

Timentes rursus aliquid ne simile accidat,

Odore canibus anum, sed multo, o) replent:

Mandata dant. Legati mittuntur: statim 20

Adeunt: rogantes aditum, continuò impetrant.

Confedit genitor tum Deorum maximus,

Quassatque fulmen: tremere coepere omnia:

Canes, confusus subito quòd fuerat fragor,

Repentè odorem mixtum cum merdis cacant. 25

Reclamant omnes vindicandam injuriam.

Sic est locutus ante poenam Iupiter:

Legatos non est Regis p) non dimittere,

Nec est difficile poenas culpae imponere:

Non veto dimitti, verùm cruciari fame, 30

Ne ventrem continere non possint suum.

o) *Odore sed multo*] Sic apud Plautum, *Rudent. Act.* 3, Sc. 5, v. 20. Dicit aliquis: *affer huc duas clavas, sed probas.*

p) *Non est Regis*] Id est, non decet Regem.

Et hoc feretis q) pro judicio praemium. r)  
 Illi autem, s) qui miserunt vos tam fuitiles,  
 Nunquam carebunt hominis contumeliâ.  
 Ita nunc legatos expectant r), & posterî: 35  
 Novumque u) venire qui videt, culum olfacit.

---

q) *Et hoc feretis]* Hic voculam &, pro *sed*, reposuimus, ut ista perturbata oratio aliquantulum illustraretur. Sermo autem convertitur ad Legatos.

r) *Pro judicio praemium]* Id est, poenam, pro graviore supplicio, quo vos oporteret affici, si iudicium severum institueretur. Auctorem verò bonum latinîtatis sic esse unquam loquutum, vix puto.

s) *Illi autem]* Quid? Illi soli, qui miserunt, non etiam qui missi sunt, hanc poenâ afficientur? Atque paulò supra cur legati ppiùs, quàm alii, jubentur cruciari fame? Nonne fames, quae canina vocatur, ad Canum genus universum pertinet?

r) *Legatos expectant]* Quâ vero de causâ expectari finguntur, cum eos Iupiter, versu 30 *dimitti*, & ad suos reverti non vetuerit?

u) *Novumque &c.]* Quòd si, inquit Franciscus Hare, hujus postremi versûs gratiâ totam hanc foedam fabulam confinxit Phaedrus, orium suum vix ineptius collocare potuit.

---

## FABVLA XVII.

*Homo & Colubra.*

**Q**VI fert malis auxilium, post tempus x) dolet.

**G**ELV rigentem quidam Colubram fustulit,  
Sinuque fovit contra se ipse misericors.

Namque ut refecta est, necuit hominem protinus.

Hanc alia cùm rogaret y) causam facinoris,

Respondit: Ne quis discat prodesse improbis.

x) *Post tempus*] Subaudi, quoddam. Quintilianus, *Instit. Orator.* L. II, c. 2. „Cùm in loca aliqua post tempus reversi sumus. „

y) *Hanc alia cùm rogaret*] Sensus est: cùm ab ipsâ causam quaereret alia Colubra, cur id fecisset, respondit: feci, ne quis ex hujusce viri boni exemplo disceret improbis benefacere. *Verum*, inquit Burmannus ad hunc locum, *an Colubra contra se sententiam pronuntiaret, & se ipsa improbam vocaret? non fit mihi vero simile, nec Phaedri ingenio convenire puto.* Ille ergo suspicatur, Poetam ipsum hîc ab aliquo interrogatum respondere; & hunc putat locum sic esse emendandum:

Hîc aliquis cùm rogaret causam facinoris,

Respondi: Ne quis discat prodesse improbis.

At istud est, aut ego fallor, ultra modum<sup>1</sup> philosophari; nam praeterquàm quòd homines aliquando sunt.

## FABULA XVIII.

*Vulpis & Draco.**In Avarum.*

**V** VULPIS cubile fodiens, dum terram eruit,  
Agitque plures altiùs cuniculos, z)

ita perversi, ut sibi à bonis benefieri nolint; non rarò etiam contingit, ut improbi & malefici non modò tales se esse ultro profiteantur, sed & glorientur: illam ergo stultam perversitatem. responsioni Colubrae Phaedrus rectè affingere potuit. Quod autem docet, malis non bene esse faciendum, idem longè ante ipsum docuerat Ennius, quem Cicero, *Offic.* L. 2, c. 18, tanquam praeclarè locutum, laudat dicentem:

*Benefacta male locata malefacta arbitror.*

Tam illiberalem philosophiam ferebat eorum temporum conditio: at illam doctrinam omnem obruit disciplinae christianae sublimitas, quâ jubemur benefacere non solum bonis, sed iis etiam, qui nos malè & injustè persequuntur.

z) *Agit cuniculos*] T. Livius, L. 5, c. 19, *cuniculus in arcem agi coeptus*. Porro ex eo, quòd Cuniculus antrum, in quo habitat, effodiat, Cuniculum pro fossâ subterraneâ dictum fuisse vulgò creditur: quod etiam videtur credidisse Martialis, cum dicat, L. 13, *Epigr.* 60,

Gaudet in effosis habitare Cuniculus antris:

Monstravit tacitas hostibus ille vias.

At petere hostem per cuniculos nòrant certè Romani,

Pervēnit ad Draconis speluncam ultimam, a)

Custodiebat b) qui thesauros abditos.

Hunc simul aspexit; Oro, ut imprudentiae 5

cūm vox, *Cuniculus*, orta est in Hispaniā. Etenim Varro *de re rust.* L. III, c. 12. Tertii, inquit, generis est, quod in Hispaniā nascitur, simile nostro Lepori ex quādam parte, sed humile: quem *Cuniculum* appellant. . . *Cuniculi* dicti ab eo quod sub terrā cuniculos ipsi fateri solebant, ubi tateant in agris. Sed itidem falluntur, qui inde colligunt, vocem, *Cuniculus*, esse origine Hispaniensem: nam *Cuniculi* à Romanis, Hispaniam colentibus, sic appellati sunt: quos quidem in Hispaniā ipsā & in Balearibus insulis indigenae *Leberidas* nominabant: deinde verò, praevalente sensim Romanā linguā, Hispani aequè ac Romani, *Cuniculos* vocitarunt. Hinc Plinius, *Hist.* L. VIII, c. 95. Leporum, inquit, generis sunt, quos Hispania *Cuniculos* appellat. Vide non minùs doctum, quàm rarum, Bernardi Aldreti librum, Romae an. 1606 in 4to editum, quem ille inscripsit: *Origen de la lengua Castellana*, Lib. I, cap. 17, pag. 108.

a) *Speluncam ultimam*] Id est, extremam, sive speluncae extremitatem. Ita Terentius, *Phorm.* Act. I, Sc. 4, v. 38.

Sed quis est senex hic, quem plateā video in ultimā?

b) *Custodiebat*] Pōmp. Festus: *Dracones*, inquit, dicti ἐκ τῆ δρᾱκῖν, quod est, videre: clarissimam enim

Des primùm veniam; deinde, si pulchrè vides,  
 Quàm non conveniens aurum sit vitae meae,  
 Respondeas clementer: Quem fructum capis  
 Hoc ex labore, quodve tantum est praemium,  
 Ut careas somno & aevum in tenebris exigas? 10  
 Nullum, inquit ille: verùm hoc à summo mihi  
 Iove adtributum est. Ergo nec sumis tibi,  
 Nec ulli donas quidquam? Sic Fatis placet.  
 Nolo irascaris, liberè si dixerò:

Dis est iratis natus, qui est similis tibi. 15

ABITVRVS illuc, quò priores abierunt, c)  
 Quid mente caecà miserum torques spiritum?  
 Tibi dico, avare, gaudium heredis tui,  
 Qui ture d) Superos, ipsum te fraudas cibo;

*dicuntur habere oculorum aciem: quâ ex causâ incubantes eos thesauris, custodiae causâ, finxerunt Antiqui.*

a) Quò priores abierunt] Plautus, *Casim. Prologi* v. 19 in eundem sensum, & penultimâ syllabâ pariter correptâ, dixit:

Qui nunc abierunt hinc in communem locum.  
 Locus enim communis ille est ipse, quem Phaedrus intelligit. Priores autem ii sunt, qui ab aliis majores appellantur.

d) Ture] Flav. Sosipater Charisius, *Institut. grammatic.*

Qui tristis audis mœsicum citharæ sonum; 20

Quem tibiarum macerat e) iucunditas;

Opsoniorum pretia cui gemitum exprimunt;

• Qui dum quadrantes aggeras f) patrimonio,

Coelum fatigas g) sordido perjurio;

*car.* L. I, columnâ 58, editionis Putschianæ: *Tus*, inquit, à *tundendo* sine aspiratione dicitur. Neque aliter hanc vocem in pervetusto Virgilii Codice Florentino scriptam invenies.

e) *Macerat*] Id est, adfligit, vel emaciat. Terentius, *Andr. Act. 5, Sc. 3, v. 15.*

Sed quid ago? cur me excrucio? cur me macero?

Lucretius, L. III, v. 75.

*Macerat* invidia.

f) *Dum aggeras*] Virgilius, *Aen. L. III, v. 63.*

Aggeritur tumulo tellus.

Neque scribendum est, *adgeras*, quemadmodum Burmannus & alii ediderunt, contra auctoritatem exemplarium veterum. Atque Eutyches grammaticus, libro secundo, monet ex aggerendi verbo factum fuisse nomen aggeris; quod & disertè docent, libellis de Orthographia, Agroetius & Cassiodorus.

g) *Coelum fatigas*] Quomodo, inquit ad hunc locum, in majore suo commentario, Burmannus, *perjurio nostro fatigare possumus Coelum*, non facile videtur explicatu... *sordidum etiam perjurium negotium facessit.* At perju-



Qui circumcidis *h)* omnem impensam funeris, 25  
 Libitina *i)* ne quid de tuo faciat lucri.

rio fatigare Coelum eo modo Avarus dicitur, quo Iuno apud Virgilium *Aen.* L. I, v. 284.

Quae mare nunc terrasque metu Coelumque fatigat.

Ad quem versum Servius: *fatigat verò*, inquit, *pro exercet, sollicitat, commovet.* Coelum ergo Avarus, non pro se quidem, ut Iuno, sed contra se commovet; ac proinde fatigare dici latinè potest. Neque quòd perjurium Avari sordidum vocatur, maior est difficultas: omnis enim sordida censetur agendi ratio hujus hominis, qui sit ipse sordidus: ratio igitur, ad quam Avarus pejerando confugit, sordida potest vocari; ac proinde perjurium ipsius dici quoque sordidum potest. Agendi rationem hujusmodi Cicero, *Offic.* L. 2, c. 6. *sordidam* pariter, immo *sordidissimam & inquinatissimam* vocat.

*h) Qui circumcidis]* Sensus est: qui tuo etiam in testamento impensam omnem, tuis exsequiis debitam, circumcidendo & abradendo minuere conaris, ne Libitinarium de tuâ pecuniâ reportent aliquid lucri.

*i) Libitina]* Horatius, L. II, *Sat.* 6, v. 19.

Autumnusque gravis, Libitinae quaestus acerbæ. Ubi Libitina pariter quaestum sive lucrum facere dicitur, sed ita, ut pro Libitinariis accipienda sit.

## P H A E D R V S.

Quid judicare cogitet Livor modò,  
 Licèt dissimulet, pulchrè tamen intelligo.  
 Quidquid putabit esse dignum memoriae  
 Aesopi dicet: si quid minùs adriserit,  
 A me contendet fictum quovis pignore. *k)* 5  
 Quem volo refellì jam nunc responso meo:  
 Sive hoc ineptum, sive laudandum est opus, *l)*  
 Invênit ille, nostra perfecit manus.  
 Sed exsequamur coeptum propositi ordinem.

---

*k) Quovis pignore]* Ita Catullus, carm. 45, v. 4.

Quovis Sabinum pignore esse contendunt.

*l) Hoc opus]* Id est, hoc scribendi genus.

---

## FABULA XIX.

*De Simonide.*

HOMO doctus in se semper divitias habet.

SIMONIDES, qui scripsit egregium melos, m)

Quo paupertatem sustineret facilius,

Circumire coepit urbes Asiae nobiles,

Mercede acceptâ n) laudem victorum canens. 5

Hoc genere quaestus postquam locuples factus est,

m) *Scripsit egregium melos*] Unde Melicus cognominatus est: quod & indicat Plinius, *Hist. L. VII, c. 24.* Varia, praeter hoc carmen lyricum, poemata scripserat: eorum quae supersunt, collegit Fulvius Ursinus, & cum aliis aliorum carminibus Antverpiae anno 1568 excudi curavit formis Plantini elegantissimis. Natus est autem in Cea insulâ Simonides, Pisistrati, Atheniensium tyranni, temporibus, annis ante Christum circiter CCCCCLVIII. Cumque esset prope nonagenarius, mortuus est Syraculis apud Hieronem regem, qui acciverat ipsum, & sibi multis beneficiis devinxerat.

n) *Mercede acceptâ*] Rectè quidem, pro eo, quod dicemus gallicè, *se faisant payer d'avance*: & sic omnes fere Interpretes hunc locum intelligunt, propter avaiam, quâ laborasse dicitur: attamen, si verum est, quod ipse Phaedrus fabulâ, seq. XXII, de eodem narrat,

Venire in patriam voluit cursu pelagio: o)

(Erat autem natus, ut aiunt, in Cea insulâ)

Ascendit navem, quam tempestas horrida

Simul & vetustas medio dissolvit mari. 10

Hi zonas, illi res pretiosas colligunt,

Subsidium vitae: quidam curiosior:

Simonide, tu ex'opibu. nil fumis tuis?

Mecum, inquit, mea sunt cuncta. p) Tunc pauci enatant,

mercedem ejusmodi praevidiam non semper accipiebat.

o) *Voluit cursu pelagio*] Immo necesse id fuit; quoniam Cea pelago circumclausa petebatur. Sed verba Auditoris nostri paulo benignius explicanda sunt: & quamvis cursus pelagijs nihil aliud, quam navigationem, significare videatur, hic tamen accipiendus est pro peregrinatione sive circuitione maritimâ. Intellige itaque, voluisse Simonidem, quemadmodum Urbes Asiae minoris, à mari remotas, circumierat, sic maritimas pariter circumeundo in Patriam tandem devenire.

p) *Mecum mea sunt cuncta*] Hanc sententiam Cicero, *Paradoxo* I, cap. I, tribuit Bianti, uni ex septem Graeciae Sapientibus. Quae quidem sententia non esse hominis avari, qualem fuisse ferunt Simonidem nostrum, fortasse videbitur. Sed ille, quantumvis pe-

Quia plures onere degravati perierant: q) 15  
 Praedones adsunt; rapiunt, quod quisque extulit;  
 Nudos relinquunt. Forte Clazomenae r) prope  
 Antiqua fuit urbs, quam petierunt naufragi.

cuniae cupidus fuerit, sapiens tamen habitus est,  
 & effata ejus praeclara passim memorantur: neque  
 omnes avari ita suâ cupiditate excoecantur, ut amorē  
 vel conservandae vitae, vel famae etiam propagandae  
 praeferendum huic esse aliquando non judicent.

q) *Perierant*] Burmannus conjecturas quorundam inane  
 & exemplum Hoogstratani sequutus reposuit, *perierunt*;  
 atque in suâ editione ultimâ: *Non video, inquit, quare, perierunt, debeat mutari.* Si credidit hanc fuisse  
 veterem lectionem, falsus est: legitur enim, *perierant*,  
 in Codicibus manuscriptis & in plerisque editionibus.

r) *Clazomenae*] Ioniae urbs, in peninsulâ ad mare Aegaeum.  
 Pomponius Mela, Lib. I, cap. 19. *Super angustias* (peninsulae) *hinc Teos, illinc Clazomenae.*  
 Legitur in veteribus Melae editionibus, *Clazomena*;  
 at rectè à Pintiano restitutum est, *Clazomenae.* Horatius, L. I, Sat. 7, v. 4.

Perfius hic permagna negotia dives habebat  
 Clazomenis.

Cicero, *Tuscul.* L. I, c. 43. Praeclare Anaxagoras,  
 qui cum Lampfaci moreretur, quaerentibus amicis, vellet  
 ne Clazomenas in patriam, si quid ei accidisset, auferri:  
*Nihil necesse est, inquit; undique enim ad inferos tantumdem viae est.*

Hic literarum quidam studio deditus,  
 Simonidis qui saepe versus legerat, 20  
 Eratque absentis admirator maximus,  
 Sermone ab ipso r) cognitum cupidissimè  
 Ad se recepit; veste, nummis, familiâ r)  
 Hominem exornavit. Ceteri tabulam suam u)  
 Portant, rogantes victum. Quos casu obuius 25  
 Simonides, ut vidit: Dixi, inquit, x) mea  
 Mecum esse cuncta? Vos quod rapuistis, y) perit. z)

r) *Sermone ab ipso*] Hoc vult Phaedrus: Simonidem, qui antea scriptis innotuerat, nunc se, qualis esset, ipso sermone ostendere.

r) *Familiâ*] Id est, iustâ famulorum copiâ.

u) *Tabulam suam*] Solebant naufragi tabulam, in quâ saevitiam maris, fractam navem, seipsos enatantes depingi curavissent, portare secum, & circumferre stipem rogantes.

x) *Dixi, inquit &c.*] Haec a Simonide interrogando melius & elegantius dicta mihi visa sunt. Terentius, *Eunuc.* Act. 5, Sc. 9.

Dixin' ego in hoc inesse vobis Atticam elegantiam? Atque fortè Phaedrus non, *dixi, inquit, scripserit: sed, dixin', ait.*

y) *Quod rapuistis*] Id est, quod eripuistis è naufragio.

z) *Perit*] Pro *peritit*, quod poetis familiare est.

## FABVLA XX.

*Mons parturiens.*

**M**ONS parturibat, *a)* gemitus immanes ciens,  
 Eratque in terris *b)* maxima expectatio:  
 At ille murem peperit. Hoc scriptum est tibi,  
 Qui magna cum minaris, *c)* extricas *d)* nihil.

## FABVLA XXI.

*Formica & Musca.*

**F**ORMICA & Musca contendebant acriter,  
 Quae pluris esset. *e)* Musca sic coepit prior:

*a)* *Parturibat*] Pro, *parturiebat*. Hoc notum est atque usitatus, quam ut exemplis confirmari debeat.

*b)* *In terris*] Id est, inter homines, qui terras circumjacentes incolebant.

*c)* *Minaris*] Horatius, L. II, *Sat.* 3, v. 9.

Atqui, vultus erat multa & praeclara minantis.

*d)* *Extricas*] Id est, depromis.

*e)* *Quae pluris esset*] Id est, utra pluris esset aestimanda. Vide Lib. I, fab. 24, v. 8. Sic Virgilius, *Aen.* L. XII, v. 126, de Rutulis & Romanis:

Quos generos vocet?

Sic & Lucanus de Caesare & Pompeio:

Quis justius induit arma?

Conferre nostris tu potes te laudibus?

Ubi immolatur, exta praegusto Deum, f)

Moror inter aras, templa perlustro omnia, 5

In capite regis sedeo, cum visum est mihi,

Et matronarum casta delibo oscula:

Laboro nihil, atque optimis rebus fruor. g)

Quid horum simile tibi contingit, rustica?

Est gloriosus h) sanè convictus Deum, 10

Sed illi, qui invitatur, non qui invisus est.

Aras frequentas; i) nempe abigeris, quo venis.

\*Reges

f) *Extâ praegusto Deum*] Sensus est: ubi immolantur victimae, partem viscerum illam ipsam, quae Deorum est, sive quae infertur altaribus, praegusto. Maestatis pecudibus, si viderentur exta felicia, pars offerenda Diis, pars sacrificulis vescenda reservabatur.

g) *Optimis rebus fruor*] Corn. Nepos de Pomponio Attico, in ejus vitâ, cap. 13. *Bene habitavit, omnibusque optimis rebus usus est.*

h) *Est gloriosus*] Ibi respondet formica, esse quidem gloriosum cum Diis convivere.

i) *Aras frequentas*] Hujus & sequentium quinque versuum facta est à Criticis turbida & infelix, opinor, transpositio contra MSS. Codicum auctoritatem. Primus annò 1596 turbavit ipse Pithoeus, invitâ suâ exemplaris lectione; ediditque tali ordine: 1 Reges com-  
memo-



**Reges commemoras & matronarum oscula.**

**Super etiam jactas, k) tegere quod debet pudor.**

**Nihil laboras: ideo cū opus est nil habes. 15**

**Ego granum in hiemem cū studiose congero;**

**Te circa murum video pasci stercore.**

**Aestate me laceassis, cū bruma est, files:**

memoras. 2 Ego granum. 3 Te circa. 4 Aras frequentas. 5 Nihil laboras. 6 Superba jactas. Hunc sequuti sunt Rittershusius; Rigaltius in 2â ac 3â suâ editione; Faber, Schefferus, Hoogstratanus, Burmannus & alii permulti. Bentleius ab istis paulo diversus abiit, nec minùs longè à vetere scripturâ recessit. Nos illorum omnium conjecturas, nullo rationum pondere suffultas, manuscriptorum exemplarium auctoritati nequiquam esse anteferendas judicavimus; & sex illos versus in eum revocavimus ordinem, quo fideliter exscriptos editiones Rigaltii prima, atque Hanoviensis, & Neveletana ipsos repraesentant. Immo, ut hoc modo disponderentur, postulare videbatur ipsa orationis connexio: sic enim quaecūque Musca jactavit, suo quaeque ordine à Formicâ refutantur. Idem sensisse mecum spero Gabrielem Brotier, quoniam hos versus eodem, ac ego, curavit ordine disponi.

k) *Super etiam jactas*] De versu, à syllabis quatuor brevibus initium metri ducente, vidè quae observavi ad Lib. III, fab. 14, v. 12. Hanc porro lectionem optimam, quam exemplar & Pithoeanum & Remense, & ipse

Mori contractam cū te cogunt frigora,

Me copiosa recipit incolumem domus. 20

Satis profectō retudi superbiam.

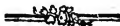
FABELLA talis hominum discernit notas D

Eorum, qui se falsis ornant laudibus,

Et quorum virtus exhibet solidum decus.

Perotti Codex exhibent, recipere non dubitavi pro  
*superba jactas*, quod Pithoeus ex merā conjecturā pri-  
mus edidit. Hic *super* idem est, quod *insuper*. Scri-  
psit Terentius, *Eunuc.* Act. 5, Sc. 7, v. 13. *Insuper*  
*etiam* & *Adelph.* Act. 2, Sc. 2, v. 38. *Etiam insuper.*  
Virgilius autem, *Aen.* L. II, v. 71. *Et super ipsi Dar-*  
*danidae*, ac L. XI, v. 226. *Ecce super.* Notatque Ser-  
vius ad utrumque locum, *super* à Virgilio dictum  
fuisse pro *insuper*.

b) *Discernit notas*] Curius ad Ciceronem, L. VII ad fa-  
miliar. Epist. 29. *Nos de meliore notā.* Et ad hunc  
locum Paul. Manutius: *Translatio*, inquit, à *doliis*,  
*quibus diversae inurantur notae, ut internoscantur*  
*vina.*



## FABVLA XXII.

*Simonides à Diis servatus.*

QVANTVM valerent inter homines literae,  
 Dixi superiùs: m) quantus nunc illis honos  
 A Superis sit tributus, tradam memoriae.

SIMONIDES idem ille de quo retuli,  
 Victoris laudem, n) cuidam pyctae ut scriberet,

m) *Dixi superiùs*] Fab. praeced. XIX. Vocis autem *superiùs*, eo sensu, quo hîc accipitur, usurpatae rara exempla sunt apud bonos Auctores Latinitatis, qui vocem, *supra*, ad id ipsum fere semper adhibuerunt.

n) *Victoris laudem*] Sensus est: conduxit laudem, qualis in victores componi solebat, ut eam cuidam pyctae scriberet. Pyctam Phaedrus hîc vocat, qui vulgò pugil vocatur. Sic Plinius, *Hist. L. VII, c. 47. Euthymus pyctæ, semper Olympiae victor*. Illum verò pugilem, cujus noster poeta nomen reticet, appellatum fuisse Scopam, testatur Cicero, eamque Historiam omnem, *Lib. 2 de Orat. cap. 86* refert; ut & Quintilianus, *Instit. orat. Lib. XI, c. 2*, qui tamen incertum apud Veteres relinqui dicit, Scopasne iste pugil, an Glaucus, an Leocrates, an Agatharchus nominatus fuerit: tum etiam, domus, in quâ peracta est Historia, Pharsaline, an Cranone fuerit, pariter dissentire Auctores fatetur. Facile ego crediderim, Sco-

Certo conduxit o) pretio. Secretum petit. p)

Exigua quum frenaret materia impetum, q)

Ufus poeta r) moris est licentia,

Atque interposuit gemina Ledaë Sidera,

pam illum fuisse Cranonensem, divitiis ac munificentia insignem, à quo etiam posteri ipsius Scopadae dicti sunt, ac tantoperè celebrati, ut auctor magni lexici geographici *Bruzen de la Martiniere*, Ortellii thesaurum exscribens, eos inter varios Thessaliae populos inscitè numeraverit.

o) *Conduxit*] Docent MSS. Codices ita esse legendum, non verò *condixit*, ut emendandum esse quidam Critici censuerunt. Operam quidem vel artem alienam qui sibi praestandam pactâ mercede obligant, eam conducere bene latinè dici possunt: at eodem sensu, quo Phaedrus, Cicero, *de Divinat.* L. II, c. 21 de redemptore loquitur, qui *columnam conduxerat faciendam*. Nam vocabantur redemptores, qui certo pretio faciendum aliquid suscipiebant.

p) *Secretum petit*] Id est, secedit. Nimirum, ut ait Ovidius:

Carmina secessum scribentis & otia quaerunt.

q) *Impetum*] Id est, mentis calorem.

r) *Ufus poeta*] MSS. Codices habent, *usus poetae*; unde Rittershusius, mutatione levissimâ, concinnavit lectionem, quam esse accipiendam credidimus.

Auctoritatem r) similis referens gloriae. 10

Opus adprobavit: r) sed mercedis tertiam

Accepit partem: cū reliquum u) posceret;

Illi, inquit, reddent, quorum sunt laudes duae x)

r) *Auctoritatem*] Sensus est: Castoris & Pollucis exemplum, qui similem gloriam erant consequuti, referens, quod major laudi, quam scribebat, accederet auctoritas.

r) *Adprobavit*] Verbum solemne: redemptores enim propriè opus, quod conduxerant, adprobare dicebantur.

u) *Reliquum*] Ista vox in quatuor syllabas dispescitur. MSS. Codices habent, *reliquam*; quod dici de duabus partibus nequaquam potest. Eodem modo, æ Phædrus, A. Gellius scripsit, L. V, c. 10. *Ne reliquum mercedis daret.*

x) *Quorum sunt laudes duae*] Faber ad hunc locum: *Mendum, inquit, foedissimum; & à nemine tamen, quod mecum mireris, animadversum.* Gudius autem: *Laudes duae, solocismus.* Schefferus quoque: *Laudes duae? Quid? an ergo numerantur & laudes?* Talibus hominum eruditorum judiciis deterriti, hanc MSS. Codicum lectionem Critici post Fabrum fere omnes repudiaverunt; ac plerique conjecturam Schefferi, *laudis duae*, legentis, receperunt, monueruntque, debere hoc de duabus laudis Simonideæ partibus intelligi: quæ profectò loquendi formula & inelegans & dura & parum latina mihi videtur; præsertim cū

Verum ut ne iratum te y) dimissum sentiam,

Ad coenam mihi promitte: cognatos volo 15

vox, *partem*, tantummodò praecefferit, & altiùs etiam illa repetenda sit. Ego verò antiquam lectionem esse retinendam censeo; & subesse neque mendum neque solocismum ullum puto; & Laudes hìc, si pro Laudationibus, ut ratio jubet, accipiantur, numerari posse existimo. Nam Quintilianus, *Instit. Orator. L. II, c. 7.* Laudationes funebres Romanorum & Laudes Deorum, virorùmq; quos priora tempora tulerunt, ad unum idemque genus eloquentiae revocat; neque ibidem per Laudem Herculis aliud quàm ejus Laudationem intelligit. Itaque Simonides Laudem à se scriptam fuisse unicam credidit: at Scopas tres fuisse scriptas contendebat, unam sibi, alteram Castori, Polluci tertiam; quamobrem duas mercedis partes ab illis esse reddendas, ad quos duae laudes pertinerent. Faber volebat reponi:

Illi, inquit, reddent, quorum sunt laudes, duo. Et hoc pacto mendum, à se excogitatum, tolli existimabat. Sed ex eo quaeri potuisset, annon ibi duae laudes essent necessariò intelligendae, ubi duae numero essent personae, quae laudem acceperissent suam cuique convenientem; cum praesertim non ambigeretur, quin alicui tertio sua quoque propria scripta laus fuisset. Dolebam, quòd solus ita sentire mihi viderer: at non sine quodam sensu laetitiae vidi tandem in editione Phaedri elegantissimà, quae typis J. Barbou nitidis anno 1783 Parisiis excusa est, animadvertisse Gabrielem Brotier, rectè & latinè scriptum ab Autore nostro fuisse, *Laudes duae*, pro eo quo gallicè dicitur, *deux eloges*.

Hodie invitare, z) quorum es in numero mihi.

Fraudatus quamvis & dolens injuriâ,

Ne, male dimissam, a) gratiam corrumperet,

γ) *Iratum te*] Conjecit Rittershusius ita esse legendum, pro *irate te*, quod exhibent MSS. Codices: & haec quidem conjectura prae aliis Criticorum compluribus vera mihi visa est: nam librarius aliquis compendio scripserit, *iratu*; unde alius facillimè confinxerit, *irate*, praesertim cùm vocula *te* statim sequeretur. Sensus autem est: Verùm ut sentiam, te non discedere hinc iratum, ad coenam mihi promitte.

z) *Invitare*] Pugiles nempe victores magno convivio solebant victoriam suam celebrare; ac sedulò providebant, ut ne hinc abesset, qui laudem ipsis scripssisset. Scopam ergo Simonides ejusque convivas induceret, ut se esse iratum crederent, si ad coenam non promitteret. Propriè autem dictum: Ad coenam promitte. Ita Plautus, *Menach.* Act. 5, Sc. 2, v. 43 versu hoc bono octonario:

Unâ operâ me prohibere, ad coenam ne promittat, postules?

a) *Ne male dimissam*] Sensus est: ne oblatam sibi gratiam, sive amicitiam male dimittendo corrumperet. Plana, opinor, ibi sunt omnia; mirorque hunc locum à Burmanno, Bentleio, Gudio, Gronovio fuisse tam laboriosè vexatum: qui mihi quidem nodum in Scirpo quaesivisse videntur. Quis neget, gratiam hic idem esse, ac amicitiam? Bene autem latinè amicitiam

Promisit; rediit horâ dictâ, recubuit.

Splendebat, hilare poculis, b) convivium; 20

Magno apparatu laeta resonabat domus:

Repentè duo cùm Iuvenes, c) sparsi pulvere,

Sudore multo diffuentes corpora, d)

dici posse dimissam fortè non crediderint: at Cicero, *de amicis*. cap. 21, *amicitias nonnunquam dimittendas commemorat*. Lectio ergo, quam revocavimus, non erat, invitis MSS. Codicibus, veteribusque multis editionibus, repudianda.

b) *Hilare poculis*] Id est, quod hilarabant pocula. Virgil. *Ecl.* 5, v. 29.

Et multo imprimis hilarans convivia Baccho.

c) *Duo cùm Iuvenes*] Quintilianus, *Instit. orat.* L. XI, c. 2. *Simonides nuntio est excitus, quod cum duo Iuvenes equis advekti desiderare majorem in modum dicebantur: & illos quidem non invenit; fuisse tamen gratos erga se exitu comperit: nam vix eo limen egresso, triclinium illud supra convivas corruit. Cicero, de orat. L. II, c. 86. Paulo post esse ferunt nuntiatum Simonidi, ut prodiret: Iuvenes stare ad januam duos quosdam, qui eum magnoperè evocarent: surrexisse illum ipsum; prodiiisse; vidisse neminem. Hoc interim spatium conclave illud, ubi epularetur Scopas, concidisse; eâ ruinâ ipsum oppressum cum suis interiisse.*

d) *Diffuentes corpora*] Modus est loquendi graecus, apud



Humanam supra formam, e) cuidam servulo  
 Mandant, ut ad se provocet f) Simonidem: 25  
 Illius interesse, ne faciat moram:  
 Homo perturbatus excitat Simonidem.  
 Unum promorat vix pedem triclinio,  
 Ruina camerae g) subito oppressit ceteros;  
 Nec ulli iuvenes sunt reperti ad januam. 30  
 Ut est vulgatus ordo narratae rei, h)

---

poetas latinos frequens; ipsis etiam Historicis, praesertim Tacito, aliquoties usurpatus.

e) *Humanam supra formam*] Subauditur, *existens*. Formae autem vox non solum ad vultum, sed ad praestantiam corporis universam pertinet. Eos porro, non Cranone, sed Locris apparuisse dicit Ioannes Saresburiensis, in *Policratice*, Lib. I, & fuisse *Iuvenes procerioris staturae, elegantioris formae, in candido habitu*.

f) *Provocet*] Eodem modo loquuntur, Plautus, *Mil. glor.* Aët. 4, Sc. 3, v. 29 ac Terentius, *Eunuc.* Aët. 4, Sc. I, v. 51.

g) *Ruina camerae*] Cicero ad Quintum fratrem, L. III, *Epist.* I, Sect. I. *Pavimenta*, inquit, *reliè fieri videbantur: camaras quasdam non probavi, mutarique iussi.* Camera saepius, quàm camera, invenitur scripta in vetustis exemplaribus.

h) *Ordo narratae rei*] Id est, ubi res innotuit omnis eo ordine, quo in hac fabellâ narrata est.

Omnes scierunt, Numinum praesentiam  
Vati dedisse vitam, mercedis loco.

## EPILOGVS.

Poeta.

**SUPERVNT** mihi, quae scribam; sed parco  
sciens: i)

Primum, esse ne tibi videar molestior,

Distringit quem multarum rerum varietas. k)

Dein si quis eadem fortè conari velit,

Habere ut possit aliquid operis residui: l) 5

i) *Sed parco sciens*] Id est, parco prudens, scribere scilicet; sive prudenter omitto. Hic quidem Phaëdrus monet, se nolle fabellas ultra scribere; at in Prologo libri sequentis, v. 2, damnat mutatque suum istud consilium.

k) *Distringit rerum varietas*] Ita Cicero, *de Orat.* L. III, c. 2. *Quamdiu Crassi fuit ambitionis labore vita districta.* Et Plinius, *Lib. VII, Epist., 15.* *Distringere officio.*

l) *Aliquid operis residui*] Ad hunc locum Franciscus Hare: *Dixeris, inquit, aliquid operis relictum, non aliquid operis relictæ.* At multum ille falsus est; ipsumque Burmannus plurimis veterum adductis exemplis egregie refellit, quæ commemorare hic supersedebo.

Quamvis materiae *m*) tanta abundet copia,

Labori faber ut desit, non fabro labor.

Brevitatis nostrae praemium ut reddas peto,

Quod es pollicitus: exhibe vocis fidem: *n*)

Nam vita morti propior est quotidie: 10

Et hoc minùs perveniet *o*) ad me muneris,

Quo plus consumet temporis *p*) dilatio.

*m*) *Materiae*] Cicero apud Lactantium, *Institut. divin.*

L. II, c. 8, *Faber cum quid aedificaturus est, non ipse facit materiam, sed eam utitur, quae sit parata.* Monuit Pithoeus, scriptum in exemplari suo fuisse, non, *materiae*, sed, *naturae*: quam lectionem debuisse retineri Gudius contendit; at ceterorum omnium, qui Pithoeanam emendationem admiserunt, auctoritatem huius esse opinioni anteferendam censui.

*n*) *Vocis fidem*] Vocis fides exhibetur, quando fit, quod promissum fuit. Cicero, *Offic.* L. I, c. 7. *Credamus, quia fiat quod dictum est, appellatam fidem.* Fides igitur vocis est id, quod, cum fuerit prolata voce significatum, fieri debet.

*o*) *Perveniet*] Uterque MSS. Codex & aliquot editiones habent, *veniet*, claudicante versu. Cum plerisque Criticis admisimus, *perveniet*, quod parum differt à vetere scriptura; nam librarii, *pveniet*, scribere compendio solebant.

*p*) *Temporis*] Ad voculam, *plus*, referenda est ista vox; neque hinc temporis dilatio intelligenda.

Si citò rem perages, usus fiet longior:

Fruar diutius, si celerius coepero. *q)*

Languentis aevi dum sunt aliquae reliquiae, **15**

Auxilio locus est: olim senio debilem

Frustra adjuvare bonitas nitetur tua,

Cùm jam defierit esse beneficio utilis, *r)*

*q)* Hi duo versus eandem diversis verbis sententiam exhibent: usum enim beneficii longiorem habere, idem est, ac beneficio diutius frui; rursusque, si res peragatur citò, confectarium est, ut eo celerius frui beneficio Phaedrus incipere possit. Malè ergò brevitati, quam ipse paulo ante venditavit, consulere hic videtur.

*r)* *Beneficio utilis.*] In utroque MSS. Codice legitur: *Beneficio utilius*; pro quo Pithoeus & sequaces ejus permulti reposuerunt, *beneficium utile*, optimo quidem sensu; sed nimium a veterè scripturà recessisse mihi videntur. Lectionem nostram invenit Gudius; & sic ediderunt Hoogstratanus, Gronovius, Mascrier, Philippe, ac novissimè Gabriel Brotier. Gudius autem & Hoogstratanus, & Gronovius locum hunc isto fere modo explicant: *Cùm jam tuus Phaedrus defierit esse tuo beneficio utilis.* Quae potuit explicatio Burmanno aliisque disciplicere, fortè existimantibus, non bene latine dici, hominem alicui rei utilem; quamvis apud Ciceronem, *Offic.* L. I, c. I, homo *ad rem nullam utilis* memoretur. Sed verba Phaedri aliter licet expli-

Et mors vicina flagitabit s) debitum.

Stultum, admoveere tibi preces, perspexeris, t) 20

Proclivis ultro cùm sit misericordia.

Saepe impetravit veniam confessus reus; u)]

Quanto innocenti justius debet dari?

Tuae sunt partes, fuerant aliorum prius;

Dein simili gyro venient aliorum vices. x) 25

care; & utilis commodè ad vocem bonitatis referri potest, ut sensus sit: Cùm jam tua bonitas beneficio, collato videlicet, utilis mihi esse desierit.

s) *Flagitabit debitum*] Horatius, *art. poet.* v. 63.

Debemur morti nos nostraque.

t) *Perspexeris*] Alii legunt, *existima*, vel *existimes*, vel *existimo*; alii, *est*, *Eutyche*; alii, *sexcenties*. In Codice Pithoeano legitur, *praecepsexis*: undè eruendum esse, *perspexeris*, credidi. Etenim, *precè*, in MSS. Codicibus idem saepe est, quod, *preces*: deinde: *perspexeris*, mutari à librariis compendio scribendi facillè potuit in, *pspexis*, ac denique in, *psexis*. Porro sensus est: ipse perspexeris, me stultè, sive imprudenter facere, quòd preces tibi admoveam, cùm sis spontè misericors.

u) *Confessus reus*] Ovidius, *Pont. L. II, Epist. 2, v. 56.*

Non est confessi causa tuenda rei.

Confessus autem reus ille dicitur, qui crimen cogitur suum confiteri, sive qui convictus est.

x) Sensus est: nunc te ad meam defendendam causam

Decerne, quod religio, quod patitur fides,

Et gratulari me fac iudicio tuo. *y)*

Excedit animus, quem proposuit, terminum;

Sed difficulter continetur spiritus,

Integritatis qui sinceræ conscius,

30

A noxiorum premitur *z)* insolentiis.

Qui sint, requires; apparebunt tempore. *a)*

tempus invitat: jam antea alii istud officium susceperant, fuscipientque deinde etiam alii, qui eadem, ac tu & illi, obituri sunt munera. Admodum verisimile est, annuas hinc à Phaedro munerum vices à magistratibus obeundas impelli; ac proinde Epilogum istum non spectare neque ad Eutychum, neque ad Particulonem, qui pileata fuisse capita videntur.

*y) Iudicio tuo]* Hic, opinor, de iudicio agitur, non circa fabellas, sed circa fortunam Phaedri proferendo.

*z) A noxiorum insolentiis]* Satis fuerat scribere, *insolentiis*, sine praepositione. Similiter tamen homo apud Ovidium, *Fast. Lib. V, v. 710 trajectus ab ense*; & *Trist. Lib. II, v. 421 defensus ab armis*, memorantur. Quemadmodum autem Phaedrus, *insolentias*, ita Cicero *laetitias, praesentias, audacias*, pluraliter extulit.

*a) Tempore]* Opportuno scilicet. Ita Cicero, *ad Famil. Lib. V, Epist. 10. Renovabo commendationem, sed tempore.*

Ego quondam legi quam puer sententiam:

*Palam mutire plebeio periculum est, b)*

Dum fanitas constabit, pulchrè meminero. 45

b) *periculum est*] Sententia, quae hic refertur, desumpta est ex Ennii *Telepho*, ut monet Festus, qui pariter voce, *mutirè*, eam recitat: sed in hujus tum MSS. Codicibus, tum editionibus vulgatis legitur, *pidculum*, non verò, *periculum*, ut habent Phaedri Codices MSS. & pleraeque editiones. Haec autem ipsa lectionis varietas novum est testimonium, quo illud, quod jam demonstravimus, has esse Phaedri fabellas, confirmatur: auctor enim si esset recens, verum Ennii retulisset, qualis in omnibus Festi exemplaribus exhibetur.





## LIBER QVINTVS.

---

### PROLOGVS

*Ad Particulonem.*

**C**VM destinassem terminum operi statuere *a)*  
In hoc, ut aliis esset materiae satis,

Con-

---

*a) Terminum operi statuere]* Hanc Schefferi emendationem, quam admisit Bentleius, admittere quoque non dubitavi; tum quia leviter à MSS. Codicum fide recedit, in quibus legitur, *terminum operis habere*; nam, *habere*, non multum in vetere scripturâ differt à *statuere*: tum etiam, quòd, *operis habere terminum*, quae lectio est à plerisque Criticis recepta, locutio mihi insolita & vix latina videatur, praesertim cum verbum, *destinassem*, praecesserit.



Consilium tacito corde damnavi *meum*. b)

Nam si quis etiam talis est tituli *appetens*, c)

Quo pacto divinabit d) quidnam omiserim, 5

b) *Meum*] Abest ab utroque Codice manuscripto haec vocula, quam primus excogitavit Rittershusius, & ultro cum plerisque Criticis admisimus.

c) *Tituli appetens*] Et hunc pariter versum ultimo pede minorem uterque Codex exhibet. Permuli cum Rigaltio legere maluerunt, *tituli artifex*; sed hoc pacto titulus nihil aliud significare jam potest, nisi inscriptionem, cujus artifex fore post Phaedrum aliquis, quâ ratione diceretur, non video. Nos cum Freinshemio, vocem, *appetens*, aptè ad sensum Auctoris adjici posse, censuimus: nam, *talis tituli appetens*, idem est, ac *similis gloriae cupidus*. Neque significationem ea vox diversam habet apud Ciceronem, *Orat. in Pison.* c. 9, ubi, *titulus consulatus*; aut *Tuscul.* L. V, c. 1, ubi *titulus sapientis* memoratur.

d) *Divinabit*] In Codice tum Pithoeano tum Remensi scriptum est, *damnabit*, errore manifesto oscitantis librarii. Rigaltius, anno 1617, primus lectionem, quam cum omnibus Criticis amplexi sumus, exhibuit: quia verò tacuit, ut solet, unde hanc eruisset, multi existimarunt, ipsam esse Codicis Remensis lectionem. At epistola MSS. missa Remis ad Franc. nostrum Vavassorem, me docuit, Codicem illum nihil à Pithoeano differre, cum hic, tum in aliis fere omnibus locis; ita ut alterutrum ex altero fuisse exscriptum verisimile sit.

Ut illud ipsum cupiat e) famae tradere:

Sua cuique. cùm sit animi cogitatio

e) *Ut illud ipsum cupiat*] MSS. Codices & editiones aliquot habent: *ut illum ipsum cupiam*: unde sensus bonus elici nullus potest. Guyetus & Faber emendationem proposuerunt, quam recepimus. Omnis autem hic locus sic explicandus est: quomodò divinare ille poterit, quatenus argumenta tractare eo consilio noluerim, ut illa ipsa cupiat memoriae tradere? Gallicè, *à dessein de lui faire naître l'envie de les transmettre à la postérité*. Quomodò istud divinare poterit, cùm quisque propriam excogitandi quidlibet facultate polleat, & colore item proprio, sive propriam re excogitatas exprimendi ratione utatur? Nimirum Phaedrus multis jam exemplis, ut ipse, L. III, *Prolog.* v. 50 loquitur, vitam hominum sui temporis & mores ostenderat: dixerat, L. IV, *Epilog.* v. 1 multa superesse, quae scriberet; & ab his abstinere se velle significaverat: at nunc propositum suum repudiat hanc de causa, quòd vereatur, ne si quis ipsius vestigiis insistere velit, argumenta ille vel non excogitet, quae tractanda essent, vel malè exsequatur. Mens Auctoris in hoc loco non omnibus obvia est. Cave, ne argumenta, quae hactenus ille se omisisse dicit, de Aesopìcis generatim intelligas fabulis, quas componere praeterea potuisset: sed ea refer ad Apologos dumtaxat, qui mores corruptos Romanorum ostenderent, vitamque nefariam optimatum quorundam carperent: opus, ut ipse magno suo malo expertus est, periculosae aleae plenissimum.

Colorque proprius? f) Ergo non levitas mihi,  
Sed certa ratio causam scribendi dedit.

Quare, Particulo, quoniam caperis fabulis, 10  
Quas Aesopeas, non Aesopi g) nomino,  
(Nam is paucas ostendit, h) ego plures differo,

f) *Colorque proprius*] Legitur in utroque MSS. Codice, *colorque prior*, metro & latinitate repugnantibus: pro quo Rittershusius proposuit legendum, *proprius*: quam lectionem pleraeque editiones exhibent. Librarius aliquis compendio scripserit, *pprius*, ex quo alter fecerit, *prius*; demum tertius, sibi visus doctior, corrigere soloecismum voluerit, ac reposuerit *prior*. Rectè autem cujusque proprius color pro ratione scribendi propria dictus est: sic enim Cicero *de clar. Orat.* c. 46. Urbanitatis colorem vocat illum, qui Scriptorum Romae commemorantium erat proprius.

g) *Aesopeas, non Aesopi*] Fabulae dicuntur Aesopeae vel Aesopiae, vel etiam Aesopicae, quae ad exemplar, quod reliquit Aesopus, factae sunt; Aesopi autem, quas Aesopus vel fecit, vel fecisse creditur.

h) *Nam is paucas ostendit*] Pithoëus in suo Codice MSS. invenit: *Quasi paucas ille, ostendit, ego plures differo*: unde confacit & edidit:

Quasi paucas ostenderit, ego plures differo.

Quam lectionem plerique posteriorum editionum auctores admiserunt: sed rectène & aptè ad Phaedri mentem istud, *quasi ostenderit*, explicare potuerint, scire laboro. Ego verò nullum sensum ex his verbis,

Ufus vetusto genere, i) sed rebus novis)

Quintum libellum k) dum tu *Variae* perleges, l)

eruere bonum potui. Itaque iudicavi, *nam is*, legendum esse, pro, *quasi*, quod quidem facile à Librario intrusum fuerit, dum inter scribendum respicit ad vocem, *quas*, unde initium sumit versus proximè superior. Iam verò, *ostendit*, quod genuinum est, retinetur, & *ille*, tanquam glossema ejicitur ratione tanto magis plausibili, quòd, *is*, in ipsius locum substituitur.

i) *Vetusto genere*] Scribendi scilicet; eoque non alio, quàm quod, L. I, *Prol. v. I* vocatur *Aesopi genus*. Res autem novae, de quibus hìc agitur, intelligendae sunt illae ipsae fabulae, quas numero plures Phaedrus à se inventas fuisse gloriatur.

k) *Quintum Libellum*] Cùm Pithoeus, *quartum Libellum*, in suo Codice scriptum videret, hunc libri quinti Prologum ad calcem libri quarti rejecit: at quanto proclivius erat, *quintum*, pro, *quartum*, reponere, ut fecimus, Urfini ac Bentleii exemplum sequuti!

l) *Dum tu Variae perleges*] Hanc felicissimam Gabrielis Brotier emendationem avidè confestimque recepimus; cujus etiam observationem referre non pigebit: *Hic agitur de Particulonis villâ, quae erat Variae, nunc Vicovaro, in ripâ dextrâ Anienis, agroque Tiburtino, viâ Valeriâ*. Proxima fuit Horatii villa, qui & Variam memorat, L. I, *Epist. 14, v. 1*.

Villice silvarum, & mihi me reddentis agelli,

Hunc obrectare si volet malignitas, 15

Imitari dum non possit, obrectet licet.

Mihi parta laus est, quòd tu, quod similes tui,

Vestras in chartas verba transfertis mea,

Dignumque longâ judicatis memoriâ.

Inlitteratum m) plausum cur desidero? 20

\*Quem tu fastidis, habitatum quinque focis, &

Quinque bonos solitum Variam dimittere patres.\*

Ad fidem Codicis Pithoeani, *dum varie perleges*, claudicante versu, editiones Rigaltiana 1600, Hanoviensis 1603, & Neveletana 1610, exhibent: Pithoeus antea ex ingenio suo ediderat, *dum vacivè perleges*: at Rigaltius anno demum 1617 edidit, vel potius (nam ibi est mendum typographicum) edere voluit, *dum tu variè perleges*; cui Critici complures assenserunt, nihil de Variâ suspicantes. Sed quid est, *variè perlegere*? An latina hic & apta est oratio? Pro, *dum tu variè*, vel pro, *dum vacivè*, legi voluerant Hoogstratanus, anno 1711, *dum vacivus*; Jac. Gronovius, *ductum variè*; Franciscus Hare, *dum tu validè*; Benteleius, *cùm vacárit*; ego excogitaveram, *dum tu rite*: quae lectio nec Phadro videtur indigna, nec multùm à vetere scripturâ differt, si modum, quo literae in MSS. Codicibus exarari ac disponi solent, consideres.

m) Inlitteratum &c.] MSS. Codices & aliquot editiones exhibent, repugnante lege metricâ:

In literarum plausum ire desidero.

*Posta ad Lectorem*

**A**esope nomen sicubi interposuero, n)

Cui reddidi jampridem o) quicquid debuī,

Auſtoritatis eſſe ſcito gratiā: p)

Cui malo<sup>l</sup> remedium ut afferret Gudius, legendum cenſuit:

In literarum ire plauſum deſidero.

Ubi producitur ſyllaba, *re*, attrahendo ad ſe literam, *p*, quae ſubſequitur: & ſic edidit Hoogſtratanus anno 1701. At forſitan, *ire in plauſum*, nihil aliud ſignificare poſſit, ac, *plaudere*: quod & ipſe Phaedrus, fab. ſeq. 7, v. 28.\* his verbis, *in plauſus conſurrectum eſt*, videtur confirmare. Ego verò arbitratus ſum, admittendam eſſe Scioppii coniecturam, qui pro, *ire*, legendum propoſuit, *non*, vel, *cur*: ſed, *cur*, propius accedit ad veterem ſcripturam, & elegantioſiorem, niſi fallor, viuidioremque orationem efficit. Plauſus autem inliteratus, ſive illiteratus idem eſt, quod plauſus ab illiteratis datus. Ita Cicero, *ad Famil. L. IX, Epist. 16* dicta quaedam vocat *non illiterata*.

n) *Interpoſuero*] Fabularum huius libri, quae ſuperſunt, nulla Aefopi nomen interpoſitum exhibet: illud tamen interponendum alicubi praenuntiare Phaedrus videtur: at earum ipſarum, quae ibidem hodie continentur, paucitas plures deperiſſe ſatis demonſtrat.

o) *Jampridem*] Paſſim videlicet in libris quatuor ſuperioribus.

p) *Auſtoritatis gratiā*] Id eſt, propter auſtoritatem, &

Ut quidam artifices nostro faciunt seculo,  
 Qui pretium operibus majus inveniunt novis, q) 5  
 Si marmori adscripserunt Praxitelem suo,  
 Trito & Myronem argento, r) tabulae & Zeuxidem  
 Ideo fuscatae: plus vetustis nam favet

quae tanti nominis esse creditur, & quae meis etiam  
 fabellis inde concilianda sit.

q) *Operibus novis*] In Codicibus MSS. & in plerisque  
 editionibus legitur *novo*, ita ut referatur ad sequen-  
 tem versum. Reposui *novis*, quae vox satis bellè op-  
 ponitur voci, *vetustis*, quam versus octavus exhibet.  
 Cum autem sequatur, *marmori suo*, quid necesse fuit,  
 ut adjiceretur, *novo*?

r) *Trito & Myronem argento*] MSS. Codices & veteres  
 editiones hunc locum omnem sic adornatum exhibent:  
 Detrito Myronem argento; fabulae exaudiant  
 Adeò fugatae.

Qui locus Rigaltio, Burmanno, & aliis pro desperato  
 habitus est. Nos exemplo quorundam Criticorum  
 animati, deferere illum inemendatum nolimus. Ita-  
 que *trito* & pro *detrito*, *tabulae* pro *fabulae*, & *Zeu-*  
*xidem* pro *exaudiant*, *ideo fuscatae* pro *adeò fugatae*  
 reposuimus, rectène an secus; petitis judicandum  
 relinquimus. Sensus porro est: si marmoreae statuæ,  
 recens à semet ipsis elaboratae, Praxitelem inscripse-  
 runt: aut Myronem argento paulum attrito, quod  
 ipsi scalpserint; vel Zeuxidem tabellae, quam & pin-

Invidia mordax, quàm bonis praesentibus.

SED jam ad fabellam talis exempli s) feror.

## F A B V L A I.

*Demetrius Phalereus, & Menander poeta.*

DEMETRIVS, qui dictus est Phalereus, t)

xerint & hac eadem de causâ infuscaverint. Myron Praxitele annis fere octoginta vetustior perhibetur: illum quidem Plinius, *Hist. Lib. XXXIV*, cap. 8 inter Statuarios recenset; sed & Sculpturam exercuit, etiamque laboravit in argento, ut Statius docet, *Silv. L. I*, *carm. 3*, v. 50.

Quidquid & argento primum vel in aere Myronis  
Lusit & enormes manus est experta colossus.

Zeuxis Heracleotes, pictor celeberrimus, paulo ante Praxitelem floruit.

s) *Ad fabellam talis exempli*] Id est, ad fabellam, quae erit hujusmodi. Verba enim Phaedri intelligo de fabellâ tali simpliciter, qualis sequitur, sine ullo respectu ad ea, quae praemissa sunt.

t) *Phalereus*] Cum graecè dicatur plerumque Φαληρεύς, raro autem Φαληρεῖος, non video, cur *Phalereus* penultimam syllabam habere brevem non possit. Schefferum ergo & Hoogstratanum, qui hanc esse naturâ suâ longam pronuntiant, non esse audien-



Athenas occupavit u) imperio improbo.

Ut mos est vulgi, passim & certatim ruunt,

dos puto: neque necesse est verba transponi hoc modo:

Demetrius, Phalereus qui dictus est, ut fecit Burmannus; aut reponi *Phalerius*, ut volebat Heinsius. Iam verò si arbitrati sunt, vocem *Phalereus* terminari diphtongo, quam duas in vocales distrahere non liceat, falsos eos esse ostendet Philippus Labbe, meus conterraneus, in Indicibus eruditæ pronuntiationis, pag. 221. Etenim Virgilius, *Ecl.* 3, v. 41.

Orpheaque in medio posuit sylvasque sequentes.  
Et Ovidius, *Heroid.* Epist. 8, v. 31.

Me tibi Tyndareus vitæ gravis auctor & annis  
Tradidit.

Et Culicis Auctor, qui certè antiquissimus est, v. 116.  
Orpheus Hebrum

Restantem tenuit ripis sylvasque canendo.  
Et Palladius, in *Virgilii Catalectis*, edit. Lindenbrog. pag. 174.

Moresque agrestes expolivit Orpheus.  
Demetrius autem Phalereus ille ipse est, cujus cum alias excellentis ingenii dotes, tum imprimis doctrinam, suavemque ac floridam eloquentiam sæpe commendavit Cicero; atque *Orat. pro Rabirio Posth.* c. 9. Accipimus, inquit, *Demetrium* & ex *Republicâ Athenis*, quam optime gesserat, & ex doctrinâ nobilem & clarum, qui *Phalereus vocitatus est*, in eadem isto *Aegypti regno*,

FELICITER succelamant. x) Ipsi principes y)

Illam osculantur, quâ sunt oppressi, manum, 5

*aspide ad corpus admotâ; vitâ esse privatum.* Is nempe, ut refert Diogenes Laertius, Lib. V, cùm Athenas recessisset eo successu, ut posita ipsi Statuae trecentae a sexaginta fuerint, demum ab Atheniensibus absens damnatus est: & post Cassandri, Macedoniae regis, mortem ad Ptolomaeum se contulit in Aegyptum, ubi illo mortuo, ob metum Philadelphi successoris, mortem ipse sibi consciscere non dubitavit. Idem Diogenes eum fuisse dicit Peripateticorum sui temporis omnium doctissimum, & opera ejusdem historica, politica, poetica, rhetorica multa commemorat: sed & Fabulas Aesopi in unum corpus ab ipso fuisse collectas docet. Annis fere ante Virginis partum trecentis floruit. Phalereus ab antiquo Athenarum Phalereo portu dictus est, qui portus ab Argonautâ Phalero nomen acceperat. Haec porro fabula in Codicibus manuscriptis & satis multis editionibus sic inscribitur: Demetrius Rex & Menander poeta: qui manifestus error est; noster enim Demetrius Archon quidem Athenis, nunquam autem Rex fuit. Sub ejus nomine circumfertur liber de interpretatione, typis nec semel mandatus: at ille fetus Dionysio Halicarnassensi tribuitur in veteribus Scholiis ad Nebulas Aristophanis.

\*) *Athenas occupavit*] Iuvantè, ut perhibetur, Cassandro, Macedoniae Rege. Quod autem subjicit Phaedrus, patratum id fuisse dominatione improbâ; aliter sen-

Tacitè gementes tristem Fortunæ vicem.

Quinetiam relides, & sequentes otium,

Ne defuisse noceat, reptant ultimi; z)

In quīs a) Menander, nobilis comoediis,

Quas, ipsum ignorans, b) legerat Demetrius. Io

fisse videtur Cicero, qui de Legib. L. III, c. 6, illum dicit utrâque re excelluisse, ut & doctrinae Studiis & regendâ Civitate princeps esset. Et L. II, c. 26, Fuit enim hic vir, ut scitis, non solum eruditissimus, sed etiam e Republicâ maximè, tuendaequae Civitatis peritissimus. Quae sanè verba Imperium improbum non modò non significant, sed planissimè etiam excludunt.

x) *Feliciter succlamant*] Ita scribendum est sine distinctione; & idem est, quod, succlamant: *Feliciter eveniat!* Etenim, *feliciter dicere, acclamare, succlamare* gratulationum formulae sunt. Iuvenalis Sat. 2, v. 119.

Signatae tabulae; dictum feliciter.

y) *Principes*] Id est, primi Civium.

z) *Reptant ultimi*] Id est, ultimi, quippe tardè ambulantes, accedunt.

a) *Quis*] Ita scribendum, pro quibus; non verò *queis*, quod Auctores aut Phaedro vetustiores, aut vetusta affectantes usurpare solebant. In *quis* autem idem est ac inter quos, vel in quorum numero.

b) *Ipsam ignorans*] Id est, cum ille nondum esset ipsi de facie cognitus; uterque tamen, ut legere licet apud Diogenem Laertium, Theophrasti discipulus fuit.

Et admiratus fuerat ingenium viri,

Unguento delibutus, vestitu adfluens, c)

Veniebat gressu delicato & languido.

Hunc ubi Tyrannus vidit extremo agmine:

Quisnam d) cinaedus e) ille in conspectu meo f) 15

sed hoc fieri diversis temporibus oportuit. Posthæ etiam ostendit se Menander Demetrio tam addictum, ut, illo expulso damnatoque, in periculum vitæ eâ solùm de causâ venerit, quòd amicus ejus foret.

e) *Vestitu adfluens*] Ita Livius Andronicus, pag. 4, editionis Scriverianæ:

Afiatico ornatu adfluens.

d) *Quisnam*] Hanc esse Codicis Remensis lectionem, docuit nos Epistola missa Remis ad Franc. Vavassorem: quæ Lectio mihi visa est optima: etenim apud Terentium aliosque scriptores antiquos rarò, *quinam*, fere semper *quisnam*, legitur.

e) *Cinaedus*] Id est, effeminatus. Neque fortè suspicio tam probrosa à Menandro multùm abludit, si vera narrantur in ejus Epistolâ, quæ inter Epistolas Alciphronis tertia est libri secundi: ipsum nempe, à Ptolomæo Rege invitatum, transmigrare in Aegyptum noluisse, ne suam Glycëram relinqueret.

f) *In conspectu meo*] Hanc lectionem, quæ MSS. Codicum, Pithoeani Remensisque, ac multarum Editionum est, plurimis Auctorum veterum similibus exemplis Schæfferus & Burmannus defenderunt. In Codice Pe-

Audet venire? Responderunt proximi:

Hic est Menander scriptor. Mutatus statim:

*Nunquam, inquit, homines specie ab externâ mihi  
Dijudicandos esse, nunc intelligo.*

## FABVLA\* II.

*Viatores & Latro.*

**D**uo cùm incidissent in Latronem milites, g)

*Unus profugit; alter autem restitit,*

*Et vindicavit sese forti dexterâ.*

*Latrone occiso timidus accurrit comes,*

*Stringitque gladium, dein rejectâ penulâ: h) s*

rotti legitur, *in conspectum meum*; sed cùm, *in conspectu*, aequè ac, *in conspectum venire*, oratio latina sit, veterem lectionem retinendam esse credidi.

g) Hi duo versus inventi sunt in Codice MSS. Nic. Perotti.

b) *Rejectâ penulâ*] Ex humeris in dorsum iste Thrase penulam rejecerat, ut strictum gladium liberius rotaret. Penulâ tunicæ superadditâ Romani facere iter solebant. Adhibebatur illa contra pluvium tempus. Quintilianus, *Instit. Orat.* L. VI, c. 3; Galba,

Cedo, 2) inquit, illum; jam curabo, sentiat,  
 Quos adtentarit. Tunc qui depugnaverat:  
 Vellem istis verbis saltem adjuvisses modò:  
 Constantior fuisset vera existimans:  
 Nunc conde ferrum, & linguam pariter futilem. IO  
 Ut possis k) alios ignorantes fallere,  
 Ego, qui sum expertus, quantis fugias viribus,  
 Scio, quàm l) virtuti non sit credendum tuae.

inquit, *penulam roganti respondit: non pluit, non opus est tibi: si pluit; ipse utar.*

f) Cedo] Id est, trade illum mihi. Plautus, *Aulul.*  
 Act. 4, Sc. 4, v. 8:

Nihil equidem tibi abstuli . . . At illud, quod  
 tibi abstuleras, cedo.

k) Ut possis] Id est, licet verbis tuis istis magnificis  
 alios, qui te ignorant, possis fortè fallere, ego tamen  
 &c. Omnes, quas equidem vidi, editiones hunc ver-  
 sum majori distinctione claudunt, & ad praecedentem  
 referunt: nostratesque interpretes gallicè ver-  
 tunt, *afin que vous puissiez*, sensu frigido; ut videtur,  
 nec satis idòneo. Cicero non aliter ac Phaedrus *Epist.*  
*ad Brutum* nonā scribebat: *Ut reliqua ex sententiā suc-*  
*cedant; vix satis liberi videmur fore.*

l) Scio quàm] Pithoeus edidit, *scio quòd*: quae latina  
 & bona est locutio, ut ostendit Perizonius ad *San-*

ILLI assignari debet haec narratio,  
 Qui re secundâ fortis est, dubiâ fugax. 15

## FABVLA III.

*Calvus & Musca.*

CALVI momordit Musca nudatum caput;  
 Quam opprimere captans, m) alapam sibi duxit n) gravem.

Itii Minervam, L. III, c. 14. Nam Plautus, *Afinar.*  
 Aq. I, Sc. I, v. 37:

Equidem scio jam, filius quòd amet meus  
 Isthanc meretricem è proximo Philenium.

Similiter Virgilius, *Georg.* L. I, v. 415.

Haud equidem credo, quia sit divinitus illis }  
 Ingenium, aut rerum fato prudentia major.

At cùm Perotti Codex habeat, *scio quam*; Remensis  
 autem, *scio quid*; nec aliter in Pithoeano legi, Ga-  
 briel Brotier testetur; Perotti lectionem, ceteroqui  
 bene latinam, admittendam esse judicavi.

m) *Captans*] Id est, tentans. Vide notata ad Lib. IV,  
 fab. 8, v. 6.

n) *Alapam sibi duxit*] Quintilianus, *Instit. Orat.* L. VI,  
 c. 2, pag. 388, editionis Paris. an. 1725: *Colaphum*  
*tibi ducam, & formulam scribam, quòd caput durum*  
*habeas.*

Tunc illa inridens: Punctum o) volucris parvulae

Voluisti morte ulcisci: quid facies tibi,

Injuriae qui addideris p) contumeliam? 5

Respondit: Mecum facile redeo in gratiam,

Quia non fuisse mentem laedendi, scio.

Sed te, contempti generis q) animal improbum,

Quae delectaris bibere humanum sanguinem,

Optem necare vel majore incommodo. 10

Hoc argumentum veniâ donari r) docet,

Qui

a) *Punctum*] Id est, punctiōnem. Plinius, *Hist.* L. 29, cap. ult. *Musclae, etiam oculis punctu erutis, aiunt visum reverti.*

p) *Injuriae qui addideris*] Injuriam Burmannus ad Muscam, contumeliam verò ad Calvum refert, ut sensus sit: quâ poenâ temet ipsum afficies, qui non modò volueris me iniuste occidere, sed tibi etiam ipsi contumeliam feceris? At verbum, *addideris*, satis aperte significat, separandam hic non esse à contumeliâ injuriam, & ad Calvum utramque pertinere. Itaque quòd seipsum ille percusserit, injuriam fecit; quòd autem caput, partem corporis verendam, palmâ etiam extensâ verberaverit, contumeliam injuriae addidit.

q) *Contempti generis*] Id est, quae ex genere animalium contempto cum sis, etiam es improba.

r) *Veniâ donari*] Pro, *veniam dari*, quod habent MSS.



Qui casu peccat. Nam, qui consilio est nocens,  
 Illum esse quâvis poenâ dignum, judico.

## FABULA IV.

*De Verre & Asino.*

QVIDAM immolasset Verrem cum sancto Herculi, s)

Cui pro salute votum debebat suâ,  
 Asello jussit reliquias poni r) hordei. u)

Quas aspernatus ille, sic locutus est:

Tuum libenter prorsus adpeterem cibum, 5

Codices, reposuimus, *veniâ donari*. Si quis tamen cum Rigaltio & aliis, *veniam ei dari*, legere maluerit, non multum repugnabimus.

s) *Sancto Herculi]* Sancus, nomine ex linguâ Sabinorum deducto, idem est ac Hercules. Ille autem deus sanctus, atque etiam sanctissimus passim apud Auctores antiquos & in vetustis marmoribus memoratur.

r) *Poni]* Horatius, Lib. II, Sat. 6, v. 63:

O! quando faba Pythagorae cognata, simulque  
 Uncta satis pingui ponentur oluscula lardo?

u) *Hordei]* Subandi, quo Verres iste saginatus fuerat.

Nisi qui nutritus illo est, jugulatus foret.

HVJVS respectu fabulae x) deterritus y)

Periculosum semper reputavi z) lucrum.

x) *Hujus respectu fabulae*] Latina est ista loquendi formula, contra quàm Adrianus Cardinalis, *de sermone latino*, voce, *respectus*, & Andreas Schottus, *Tullianarum Quaest.* Lib. III, pag. 256, existimasse videntur. T. Livius, Lib. II, c. 30: *Faltione, respectuque rerum privatarum, quae semper offecere, officientque publicis consiliis, Appius vicit.* Lucanus, Lib. VIII, v. 489:

Sceptrorum vis tota perit, si perdere iusta  
Incipit, evertitque arces respectus honesti.

Martialis, Lib. XI, *Epigr.* 50.

Sit pudor, & tandem veri respectus & aequi,

y) *Deterritus*] Non audiendus est Scioppius, qui in *Infamia Famiani*, pag. 43, ad haec verba, *deterritum suspicabantur Caesarem Galliae Regis felicitate*, quae Famiani Stradae sunt: *Territum*, inquit, *dicere debuerat vel conterritum.* Dicitur enim apud Ovidium, *Metam.* L. X, v. 600, *Hippomenes eventu deterritus*; & apud Ciceronem, ad *Attic.* L. X, *Epist.* 15, med. *pudore deterritus* memoratur Antonius.

z) *Reputavi*] Haec MSS. Codicum & veterum editionum lectio est, quae genuina nobis videtur. Primus ex ingenio suo Rigaltius anno 1617, *vitavi*, reposuit, exili, opinor, Ioan. Meursii ratiocinatione labefactatus, contendens, non lucrum quodvis esse periculosum, at illud tantum, quod, ut ejus verbis utar, *ho-*

Sed dicis: Qui rapuere divitias, habent.

Numeremus, a) agendum, qui deprensi perierint: a) IO

Majorem turbam punitorum reperies.

Paucis temeritas b) est bono, multis malo.

*neſtam famam jugularet. Ejecit ergo, reputavi, ut, vitavi, ſubſtitueret, & hoc pacto intelligeretur, illud tantummodo fuiſſe vitatum à Phaëdro lucrum, quod periculolum eſſet. At quis dubitare prudenter poſſit, quin hîc agatur de lucro iſto ſordido, à quo non magis crimen, quam periculum abeſſe ſolet?*

a) *Qui deprenſi perierint]* Deprenſos Phaëdrus illos appellat, in quos ſive legum vi, ſive auctoritate Principis animadverſum fuerit: atque hîc fortè intelligendi ſunt homines quidam flagitioſi, qui favente Sejano dictati, ab ipſomet deinde ſancto Herculi, id eſt, Tiberio, bona eorum appetenti, quaſi totidem porci ſaginati, immolati fuiſſent: ita ut diris iſtis exemplis deterriti ipſi Aſelli, id eſt pauperes de plebe homunculi, tales munerum reliquias, ſive reliſtas horum divitum provincias refugere ſolerent.

b) *Temeritas]* Senſus eſt: rem cum periculo conjunctam perſequi, paucis prodeſt, multis nocet.

## FABVLA V.

*Scurra, & Rusticus.*

**P**RAVO favore c) labi mortales solent,  
 Et pro iudicio dum stant erroris fui,  
 Ad poenitendum rebus manifestis agi.

**F**ACTVRVS ludos quidam dives nobiles, d)  
 Proposito cunctos invitavit praemio, 5

c) *Pravo favore*] Favorem intelligit eum Burmannus, quo sibi quisque favet & applaudit, dicitque Portu-  
 regiensem interpretem nihil intellexisse. Sic ille qui-  
 dem vertit: *Les hommes se trompent d'ordinaire, lors-  
 qu'ils sont préoccupés de passion pour quelque personne.*  
 At sensum ego profecto Phaedri hunc esse verum &  
 maxime obvium puto: vellemque praeterea exemplum  
 Burmannus aliquod bonum attulisset, quo nos doce-  
 ret, potuisse hic latinè dici pravum, favorem homi-  
 num, ut amor iudicii proprii pravus significaretur.

d) *Ludos nobiles*] Hanc lectionem editiones pleraeque ex-  
 hibent: neque aliter in MSS: Codicibus, Pithoeano  
 & Remensi, legitur: si quidem, quod ibi scribitur,  
*nobilis*, idem omnino est ac, *nobiles*. Vide Nicolai  
 Heinsii praefationem ad Virgilium editionis Elzeviria-  
 nae, quam anno 1676 emendatissimam curavit. Mo-  
 net ille, Romanis, divi praesertim Augusti seculo,  
 scriptoribus in usu frequentissimo fuisse, ut declina-  
 tionis tertiae nominibus, quae casum pluralem in

Quam quisque posset ut novitatem ostenderet. e)

Venère artifices, laudis ad certamina;

Quos inter Scurra, notus urbano sale, f)

Habere dixit se genus spectaculi,

Quod in theatro nunquam prolatum foret. 10

Dispersus rumor civitatem concitat:

Paulò ante vacua turbam deficiunt loca.

In scenâ verò postquàm solus constitit,

Sine apparatu, nullis adjutoribus, g)

Silentium ipsa fecit expectatio. 15

*ium* terminant, quartus deinde casus in *is*, non in *es* terminaretur: quod vetustissima quaeque monumenta testantur: sed usus ille nunc apud nos obsolevit.

e) *Novitatem ostenderet*] Horatius, *art. poet.*, v. 223:

Illécebris erat & gratâ novitate morandus  
Spectator.

f) *Scurra, notus urbano sale*] Plautus, *Mosell.* A&. I, Sc. I, v. 14:

Tu urbanus verò Scurra, deliciae popli,  
Rus mihi tu obiectas?

g) *Nullis adjutoribus*] Mimi & Histriones habebant in Theatro adjuutores suos, qui variam, prout res postularet, operam ipsis cominodarent. Suetonius, *illustr. Grammat.* cap. 8: *Lucius Crassitius initio circa scenam versatus est, dum Mimographos adjuvat.*

Ille in sinum repentē demisit caput,  
 Et sic porcelli vocem est imitatus suā,  
 Verum *h)* ut subesse pallio contenderent,  
 Et excuti juberent. *i)* Quo factō, simul  
 Nihil est repertum, multis onerant laudibus, 20  
 Hominemque plausu prosequuntur maximo.  
 Hoc vidit fieri Rusticus: Non mehercule  
 Me vincet, inquit: & statim professus est  
 Idem facturum melius se postridie.  
 Fit turba major, jam favor mentes tenet, 25  
 Et derisuri, *k)* non spectaturi sedent.

*h) Verum]* Subaudi porcellum.

*i) Et excuti juberent]* Plautus, *Aulul.* A2. IV, Sc. 4,  
 v. 19:

Excute dum pallium.

*k) Et derisuri]* Sensus est: Mentēs omnium in Scurram  
 propensas ex opinione jam praejudicatā favor occu-  
 pat, minusque ut spectent, eos movet, quā ut Ru-  
 sticum derideant. Cū omnes, quas norim, editio-  
 nēs hanc Pithoei lectionem exhibeant:

Et derisuri, non spectaturi sedent;

ab ipsā discedere non sustinuimus: at Pithoeus con-  
 fessus est, in suo Codice legi:

Et derisuros, non expectaturos sitet;

In Codice autem Remensi pro, *expectaturos*, scriptum

Uterque prodit. Scurra digrunnit *l)* prior,  
 Movetque plausus & clamores fuscitat.  
 Tunc simulans sese vestimentis Rusticus  
 Porcellum obtegere, [quod faciebat scilicet, 30  
 Sed in priore quia nil compererant, latens, *m)* ]  
 Pervellit aurem vero, *n)* quem celaverat,  
 Et cum dolore vocem naturae exprimit.

est, *spectaturos*, ut monuit Gudius: unde si tantum-  
 modò, *fiet*, mutetur in, *ciet*, efficietur:

Et derisuros, non *spectaturos ciet*:

Quae mihi quidem lectio valde probabilis videtur.

*l) Digrunnit*] Grunnire porcorum proprium est, ut Var-  
 ro docet apud Nonium, cap. 2. Verbum autem, *di-*  
*grunnire*, usurpavit Phaedrus, quemadmodum Caelius  
 apud Varronem, *L. Lat. L. 6, c. 5* verbum, *dibalare*,  
 usurpat hoc versu:

Tantam rem dibalare pro nihilo habuerit.

*m)* Sensus est: Porcellum simulabat obtegere, & id  
 ipsum faciebat scilicet, verumque Porcellum vesti-  
 mentis suis obtegebat; sed latebat spectatoribus eo fa-  
 ciliùs, quòd illi in prioris pallio, cum illud excuti  
 jussissent, nihil compererant. Itaque Rusticus iste sub  
 umbrâ gestûs iususque fraudulentis latebat spectatori-  
 bus, sive eos fallebat; aliud enim significabat, aliud  
 agebat.

*n) Vero*] Subaudi, porcello.

Adclamat populus: Scurram multo similiùs

Imitatum, & cogit Rusticum trudi foras.

35

At ille profert ipsum porcellum e sinu,

Turpemque aperto pignore o) errorem probans,

En hic declarat, quales sitis iudices.

*Poeta ad Particulonem.*

ADHVC supersunt multa, quae possim loqui, p)

Et copiosa abundat rerum varietas:

Sed temperatae suaves sunt argutiae:

Immodicae offendunt. Quare, vir sanctissime

Particulo, chartis nomen victurum meis,

5

Latinis dum manebit pretium literis,

Si non ingenium, certè brevitatem adproba,

o) *Aperto pignore*] Sensus est: dum ille truditur è theatro, ipsum porcellum, quem in sinu gestabat, profert, talique palam ostenso pignore, sive argumento, spectatores probat errasse turpiter.

p) *Loqui*] Id est, narrare. Ita Virgilius, *Aen. L. VI.* v. 266:

Sit mihi fas atidita loqui.



Quae commendari tanto debet iustius,  
Quanto poetae sunt molesti validius. q)

## FABULA VI.

*Calvi duo.*

INVENIT Calvus fortè in trivio pectinem,  
Accessit alter aequè defectus r) pilis.  
Eia, inquit, in commune, s) quodcumque est lacri.

q) *Molesti validius*] Sensus est: quanto majorem poetae, dum carmina, unde brevitatis abest, obtrudunt, creare molestiam solent.

r) *Defectus*] Id est, destitutus. Sic Tibullus, Lib. II, Eleg. 5, v. 75:

Ipsam etiam solem defectum lumine vidit  
Iungere pallentes nubilus annus equos.

Sensu diverso dixit Auctor noster, L. I, f. 21, v. 3, *defectus annis*; quod idem est, ac, deficient praeter annis ingravantibus: atque Columella, de re rust. L. V, c. 6; sub finem, eodem prorsus modo memorat *arbo-rem senio defectam*. Inscitè ergo Rigaltius ad istum Phaedri locum sic loquitur: *Defectus annis, ut infra, defectus pilis*. Inscitè Hoogstratanus ad hunc posteriorem, quem nunc explicamus, dixit: *Defectus pilis; sic supra, defectus annis*.

s) *In commune*] Seneca, Epist. 119: Quoties, inquit,

Ostendit ille praedam, & adjecit simul:

Superùm voluntas *r*) favit, sed Fato invido 5

Carbonem, ut aiunt, pro thesauro, *u*) invēnimus.

QVEM spes delusit, huic querela convenit. *x*)

---

*aliquid invēni, non exspecto, donec dicas, in commune;  
ipse mihi dico.*

*i) Superum voluntas]* Sensus est: faverunt quidem Superi; nam reverā praedam obtulerunt: sed fatum invidit; ita enim sumus uterque comparati, ut praedā istā neuter juvari possit.

*u) Carbonem pro thesauro]* Usitatum Graecis aequè ac Latinis proverbium. Carbones autem, ut monet Erasmus, Chiliade I, centur. 9, Sect. 30, *antiquitus in terra defodi solebant, ad indicandos agrorum terminos.*

*x) Huic querela convenit]* Non querelam quamcumque, sed hanc ipsam, quam modò Phaedrus retulit, intellige. Nam sensus est: cui secus, ac speraverat, quidpiam evēnit, huic talem querendi formulam adhibere licet.

---

## FABULA VII.

*Princeps Tibicen.*

VBI vanus animus, aurâ captus frivola, y)

Adripuit insolentem sibi fiduciam, x)

Facile ad derisum stulta levitas ducitur.

PRINCEPS Tibicen notior paulò fuit, a)

Operam Bathyllo b) solitus in scenâ dare. 5

y) *Aurâ frivola*] Id est, favore fallaci.

x) *Adripuit fiduciam*] Ea etiam, quae sita sunt intra nos, latinè dicuntur à nobis adripi. Ita Cicero, *orat. pro Mil. c. 4*: *Est igitur haec non scripta, sed nata Lex; quam non didicimus, verùm ex naturâ ipsâ adripimus.*

a) *Notior paulò fuit*] Id est, paulo notior, quàm ceteri Tibicines, sive aliquantùm celebris fuit.

b) *Bathyllo*] Is Pantomimus fuit, in arte suâ tam excellens, ut Comoedias Tragoediasque integras gestibus exprimeret: quem etiam Tacitus valde fuisse à Mecaenate dilectum, memoriae tradidit. De eodem Casaubonus, ad *Perfii Sat. 5, v. 123*: *Cum Pylade, inquit, primus Romano intulit gesticulationem Pantomorum.* Quas autem Pantomimi fabulas sic agebant, eas saltare dicebantur. De stupendâ illorum hominum industriâ Cassiodorus, *Lib. IV, Epist. 51*, multa curiosa commemorat.

Is fortè ludis, non satis memini quibus,  
 Dum pegma rapitur, c) concidit casu gravi  
 Necopinans, & sinistram fregit tibiam,  
 Duas cùm dextras d) maluisset perdere.

c) *Dum pegma rapitur*] Pegmata erant machinae, quibus Scenicae varietates ex inopinato exhibebantur, ut docet Seneca *Epist.* 88, med. ponderibus autem vel admotis tollebantur, vel reductis descendebant. Claudianus, *panegy. in Mallium*, v. 323:

Mobile ponderibus descendit pegma reductis.

d) *Duas cùm dextras*] Ludit Auctor in voce tibiae: sinistram sibi Princeps tibiam fregerat, id est os illud, quod, ut docet Celsus *Med. L. VIII, c. I*, à priore parte surae positum est, & vocatur tibia: at duas ille dextras tibias, quibus canere solebat, perdere sive frangere maluisset. Tibiae autem in ludis scenicis adhiberi solitae, aliae dextrae, aliae sinistrae erant: dextrae sono gravi seria, sinistrae acuto festiva argumenta pronuntiabant, id est, ad modos musicae idoneos dirigebant. Ubi notatu dignum illud est, quòd Tibicines scenici plerumque duabus simul tibiis, sive dextris, seu sinistris, uterentur. Princeps itaque cùm adjuvaret cantu suo Bathyllum, modò serias, modò festivas fabulas gestibus exprimentem, tibias habere debuit & sinistras & dextras: has autem ille falsè & verè dicitur maluisse perdere: Bathyllo scilicet navare operam solebat; qui Bathyllus, ut Seneca in *excerptis controversiar.* Lib. III docet, cùm scitè admodum

Inter manus e) sublatus, & multum gemens, 10

Domum refertur. Aliquot menses transeunt,

Ad sanitatem dum venit curatio. f)

Ut spectatorum mos est, & lepidum genus, g)

Desiderari coepit, cujus flatibus

Solebat excitari saltantis vigor. 15

Erat facturus ludos quidam nobiles,

Et incipiebat ingredi h) Princeps: eum

jocosa argumenta exsequeretur, non ita felix fuit in  
gravioribus exsequendis, quibus dextrae tibiae adhi-  
bebantur.

e) *Inter manus*] Eorum scilicet, qui misero subvene-  
runt. Plautus, *Mosel. Act. 2, Sc. 1, v. 38*.

Amabo, abripite hunc intrò acutùm inter manus.  
Sic aliquis, apud T. Livium, L. III, c. 13, *inter ma-  
nus domum ablatu*; & apud Senecam *de brev. vitae*,  
c. 12, *ex balneo inter manus elatu*.

f) *Curatio*] Donatus ad Terent. *Andr. Act. 1, Sc. 1, v. 3*: *Curatio propriè Medicorum est; cura reliquorum*.

g) *Et lepidum genus*] Spectatores Phaedrus irridendo vo-  
cat lepidum hominum genus, tanquam si stultè cupi-  
dum dicere voluisset.

h) *Ingredi*] Id est, incedere, ambulare. Plinius, *Hist.*  
L. XI, c. 51: *Qui celerius fari coepere, tardius ingredi  
incipiunt*. Hic porro versus & qui sequitur, valde in

Adducit pretio, precibus, ut tantummodò

Ipso ludorum ostenderet sese die.

Qui simul advēnit, rumor de Tibicine 20

Fremet i) in theatro: quidam affirmant mortuum:

Quidam in conspectum proditurum sine morâ.

Aulaeo misso, k) devolutis tonitrubus, l).

utroque Codice Pithoeano & Remensi depravati sunt: cujus mali fortasse origo talis est: pro verbo, *adducit*, aliquis scripserit Librarius, *abducit*; adjectum ab alio fuerit glossema, à se *reducit*; quod alius, tanquam ab Authore profectum, cum legeret, ad superiorem versum rejecerit; tum alius pro, *abducit eum*, scripserit, *abduci reum*; alius denique voces etiam aliquantulum transportaverit: unde monstrum illud, quod exhibent vetusti Codices:

Et incipiebat Princeps abduci reum ingredi

A se reducit pretio precibus ut tantummodò.

i) *Fremet*] Id est, diditur confuse per cuneos. Virgilius, *Aen. L. I; v. 563*:

Cuncti simul ore frenebant

Dardanidae.

k) *Aulaeo misso*] Aulaeum sive Siparium demittebatur sternebaturque, quando prodituri erant Histriones; tollebatur autem, ubi finitum erat spectaculum. Cicero, *of. pro Coel. c. 27*: *Scabilla concrepant; aulaeum tollitur.*

l) *Devolutis tonitrubus*] Celsus, *Medicinae Lib. II, c. 3*:

**Di sunt locuti more translatitio. m)**

**Tunc Chorus, n) ignotum & modo reducto canticum,** 25

*Bonum, inquit, signum est sonitus ventris inde ad inferiores partes devolutus. Devolvebantur autem lapides, ut simularentur tonitrua. Festus: Claudiana tonitruum appellabantur; quia Claudius Pulcher instituit, ut ludis post scenam conjectus lapidum ita fieret, ut veri tonitrus similitudinem imitaretur: nam antea leves admodum & parvi sonitus fiebant, cum clavi & lapides in labrum aeneum conjicerentur.*

m) *More translatitio]* Id est, more solito & ab Antiquis transmissio. Cicero, in *Verr. Lib. I, cap. 44*: *Sed in re tam usitata satis est ostendere, omnes antea jus ita dixisse, & hoc vetus edictum translatitium esse. Quem ad locum Asconius: Translatitia, inquit, Veteres dixerunt non nova, nec nuper inventa, sed aliunde translata.* Verba autem Phaedri docere nos videntur, in ipso Ludorum scenicorum principio solitos esse Deos loquentes introduci: quod quidem vel Populo Romano, vel Reipublicae optimatibus, vel postea Imperatoribus gratulandi plerumque causa factum fuisse existimaverim. Hos etiam Deos transfennâ, id est, fune, demitti solitos in Theatrum, satis aperte significat Sallustius, *Histor. Lib. II, apud Nonium, cap. 2, Sect. 859*: *Is enim Ludos histricos à Metello Pio, in Hispaniam ulteriorem regresso, exhibitos commemorans: Transfennâ, inquit, demissum Victoriae simulachrum cum machinato strepitu tonitruum, coronam capiti imponebat.*

Imposuit, o) cujus haec fuit sententia:

Laetare incolumis, p) Roma, salvo Principe.

In plausus q) confurrectum est: jactat basia

Tibicen

Ubi vides devolutis quoque tonitribus Numen Victoriae fuisse praenuntiatum.

n) *Tunc Chorus*] MSS. Codices & Veteres editiones habent:

Tunc Chorus ignotum more ducto Canticum.

Saepe Librarii, *mo*, lineâ super inducta, pro, *modò*, scribebant: itaque voculam, *et*, adjecisse tantum veteri scripturae censendi sumus, ut sensus ex absurdo fieret optimus; qui quidem talis est: Tunc Chorus, qui nihil praemonuerat Principem, ut eum certius ludificaret, atque etiam Canticum, bene notum ceteris omnibus, Principi verò, utpote modò in Theatrum reducto, planè ignotum, ipsi imposuit, sive ipsum decepit. Mihi gratulor, quòd Gabriel Brotier non aliter, ac ego, hunc locum intellexerit.

o) *Imposuit*] Cicero, *ad Quint. frat. L. 2, Epist. 6*, loquens de Catone bellè decepto: *Cui tamen, inquit, egregiè imposuit Milo noster.*

p) *Laetare incolumis*] Suetonius, *Calig. cap. 6*, memorans gratulationes & gaudia Romanorum ob sparsum rumorem de Germanico in bonam valetudinem restituto, hunc optimum ejusdem fere sententiae versum trochaicum refert in Urbe passim decantatum:

Salva Roma, salva Patria, salvus est Germanicus.

q) *In plausus*] Id est, ad plaudendum confurrexerunt  
specta-



Tibicen, r) gratulari fautores putat.

Equester Ordo stultum errorem intelligit; 30

Magnoque risu canticum repeti s) jubet:

spectatores: qui summus honor tribuebatur solis Principibus, aut viris supra ceteros insignibus. Propertius, L. III, *Eleg.* 16, v. 17:

I nunc, tolle animos, & tecum finge triumphos,  
Stantiaque in plausum tota Theatra juvent.

r) *Iactat bassia Tibicen*] Burmannus, conjecturâ Scriverii & Heinsii deceptus, edidit, *iactant bassia*, ut haec verba referat ad spectatores: quod mihi quidem absonum videtur: nam ut stultus error Tibicinis intelligi posset, aliquos ille gestus edere debuit, quibus significaret, à se plausus spectatorum, tanquam sibi uni datos, accipi; hoc autem ut praestaret, quid opportunius fuit, quàm iactare bassia, id est manum & ori admove- vere & ad spectatores porrigere? id quod facere solebant Romani, ut gratos se ac memores ostenderent. Sana est ergo lectio MSS. Codicum & editionum fere omnium, quam exhibemus.

s) *Canticum repeti*] Equites, qui sedebant propius, stultum errorem statim intelligunt, & Canticum repeti jubent non sine magno risu: jubent autem repeti, non ab ipso Tibicine, ut Porturegiensis interpret credit; neque a Musicis, ut voluit hujus censor Tanaquillus Faber, sed ab unico illo Histrione, qui personam hujusmodi sustinebat. Diomedes Grammaticus<sup>1</sup> Lib. III, colum. 489, editionis Putschianae: *Membra Tragoediarum tria sunt, Diverbium, Canticum, Cho-*

Iteratur illud: homo meus *z*) se in pulpito *u*)

Totum prostermit: plaudit inludens Eques:

Rogare populus hunc coronam *x*) existimat.

Ut verò cuneis *y*) notuit res omnibus,

35

*rus . . . In canticis autem una tantum debet esse Persona. Ibidem docet ille Chorum abesse à latinis Comoediis: unde conjicere licet, ludos Pantomimorum celebritatem apud Romanos ideo praesertim habuisse maximam, quòd exhiberent oblectamenta omnia, quae Tragoediae separatim & Comoediae continebant; atque in iis argumenta modò tragica, modò comica gestu exprimerentur; quòd & praeterea Canticum aliquod unius Personae voce recitaretur, Chorusque saltantium, id est motibus & conversionibus rectè ordinatis incedentium, gestusve significantissimos expromentium, numerosissimus induceretur.*

*1) Homo meus]* Terentius, *Adelph.* A&. 3, Sc. 2, v. 38:

Mi homo, sanusne es?

*u) In pulpito]* Pulpitum, sive proscenium anterior Theatri pars erat. Vitruvius, L. V, c. 6: *Disjungat proscenii pulpitum, & orchestrae regionem . . . Pulpiti altitudo ne sit plus pedum quinque, uti qui in orchestrâ sedent, spectare possint omnium agentium gestus.*

*x) Coronam:]* Id est, praemium, quo praestare ipsum in arte musicâ palam ostenderetur.

*y) Cuneis]* Cunei erant sedilia; & hîc sedilia pro sedentibus accipienda sunt. Spectatorum autem sedilia,

Princeps, ligato crure niveâ fasciâ,  
 Niveisque tunicis, niveis etiam calceis,  
 Superbiens honore Divinae Domûs,  
 Ab universis capite est protrusus foras. z)

## FABULA VIII.

*Tempus.*

**C**VRSV volucris a) pendens in novaculam;  
 Calvus; comosâ fronte; nûdo corpore;

quia sic erant disposita, ut cuneorum speciem exhiberent, cunei vocati sunt.

z) Sensus est: Princeps, qui crura sibi niveis fasciis ligaverat, niveamque etiam tunicam & calceos niveos induerat, cum adeò stultus esset, ut Canticum in honorem Divinae sive Augustae Domûs recitatum sibi vindicaret & hinc superbiret, ab universis Spectatoribus jussus est prono capite foras protrudi.

a) *Cursu volucris*] Haec referri necesse est ad verbum, significat, v. 5: quod dubito an patiatur Latinitas: quia tamen ab anno 1600 lectionem hanc omnes admiserunt, excepto Benteio, qui, *cursu ille volucris*, legi vult, mutare quidquam non ausus fuit. Proposuit Burmannus, *cursu volucris*, quod mihi non displicet: tunc enim vox, *aliquis*, subaudiri faciliè possit.

Quem si occupâris, teneas; *b)* elapsum semel

Non ipse possit Iupiter reprehendere: *c)*

Occasionem rerum significat brevem.

5

EFFECTVS impediret ne segnīs mora,

Finxere antiqui talem effigiem Temporis. *d)*

at fortè nōn item in alterâ lectione. Prō, *novacula*, autem reposui, *novaculam*, ut sensus sit: pendens in novaculam, non quae pedibus ejus subiecta sit, quemadmodum plerique explicant, at quam gerit manu. Ita Virgilius, *Aen.* Lib. V, v. 147, de Aurigis loquens:

Pronique in verbera pendent.

Ubi verbera pro flagellis accipiēda sunt.

*b)* *Teneas*] Sedulò scilicet ac fortiter.

*c)* *Reprehendere*] Id est, revocare & resumere.

*d)* Sensus est: ut caveretur, ne segnīs mora impediret, quominus ea fierent, quae faciēda sunt: talem effigiem Temporis, opportuni scilicet, sive Occasionis, Antiqui finxerunt.



## FABVLA IX.

*Taurus & Vitulus.*

ANGVSTO in aditu Taurus luctans cornibus,  
 Cùm vix intrare posset ad praesepia,  
 Monstrabat Vitulus, quo se pacto plecteret: e)  
 Tace, inquit; ante hoc novi, quàm tu natus es.

QVI doctiorem emendat, sibi dici putet. f) 5

## FABVLA X.

*Canis & Venator.*

ADVERSUS omnes fortis veloces feras  
 Canis cùm domino semper fecisset satis,

e) *Se plecteret*] Plautus, *Bacchid.* Act. I, Sc. I, v. 37:  
 Pro insigni sit corolla plectilis.

A. Gellius, Lib. XVIII, cap. 2: *Coronam* (ponebat) &  
*lauro plexam*. Denique pro, *peltis*, quod habent Iu-  
 venalis editiones vulgatae, Sat. 6, v. 493, rectè Phi-  
 lippus Rubenius, *Electorum* Lib. II, cap. 26, legèn-  
 dum esse iudicavit:

Plectitque comas & volvit in orbem:  
 Et id est, inquit, *complicat*, & *continuat in annulum*.

f) *Sibi dici putet*] Id nempe, quod Vitulo Taurus re-  
 spandit.

Languere coepit, annis ingravantibus.

Aliquando objectus hispidi pugnae Suis,

Adripuit aurem; sed cariosis dentibus

5

Praedam dimisit. Hic tunc Venator dolens,

Canem objurgabat. Cui latrans contra senex:

Non te destituit g) animus, sed vires meae.

Quod fuimus laudas, etiam damnans quod sumus. h)

Hoc cur, Philete, i) scripserim, pulchrè vides.

g) *Non te destituit*] Sensus est: habes me eodem semper animo, sed non iisdem viribus instructum.

h) In MSS. Codicibus legitur, claudicante versu:

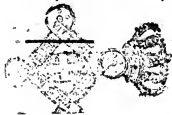
Quod fuimus laudas, jam damnas quod sumus.

Sic legendum putavi:

Quod fuimus laudas, etiam damnans quod sumus.

Quae lectio dignam Phaetro, ni fallor, sententiam exhibet.

i) *Philete*] Saepe in Corpore veterum Inscriptionum nomen Phileti, modò Liberti, modò civis Romani, occurrit, at nusquam supra Vespasiani tempora: in opere autem Italico Francisci Bianchini de sepulchralibus Inscriptionibus, in Viâ Appiâ repertis, & anno 1730 Romae publicatis, *Philetus aedituus fortunarum*, & *Hilares Phileti frater*, inter liberos servosque Domus Augustae memorantur; quod me docuit, dum explicat hunc Phaetri locum, Gabriel Brotier, meus olim contubernalis.





# INDEX

## FABVLARVM.

---

### LIBER I.

Prologus pag. 1.

Lupus & Agnus 2.

Ranae regem petentes 3.

Graculus superbus & Pavo 5.

Canis per fluvium carnem ferens 6.

Vacca, Capella, Ovis & Leo 7.

Ranae ad Solem 8.

Vulpis ad personam tragicam 8.

Lupus & Gruis 9.

Passer & Lepus 10.

Lupus & Vulpis, iudice Simio 11.

Afinus & Leo venantes pag. 12.

Cervus ad Fontem 13.

Vulpis & Corvus 14.

Ex Sutore Medicus 15.

Afinus ad fenem Pastorem 16.

Ovis, Cervus & Lupus 17.

Ovis, Canis & Lupus 18.

Mulier parturiens 19.

Canis parturiens 19.

Canes famelici 20.

Leo fenex, Aper, Taurus & Afinus 21.

Mustela & Homo 22.

Canis fidelis 23.

Rana rupta & Bos 23.

Canis & Corcodilus 24.

Vulpis & Ciconia 25.

Canis, & Thesaurus, & Vulturius 26.

Vulpis & Aquila 26.

Afinus inridens Aprum 27.

Ranae metuentes Taurorum praelia 28.

Milvus & Columbae 29.



## LIBER II.

Prologus pag. 31.

Iuventus, Leo & Praedator 32.

Anus virum aetatis mediae diligens, item Puella 33.

Homo & Canis 34.

Aquila, Feles & Aper 34.

Caesar ad Atriensem 37.

Aquila & Cornix 40.

Muli duo & Latrones 42.

Cervus & Boves 43.

Epilogus 45.

## LIBER III.

Prologus 49.

Anus ad Amphoram 55.

Panthera & Pastores 56.

Lanius & Simius 57.

Aesopus & Petulans 58.

Musca & Mula 59.

Frater & Soror 62.

Socrates ad Amicos pag. 63.

Poeta de credere & non credere 64.

Pullus ad Margaritam 70.

Apes & Fuci, Vespà judice 72.

Aesopus ludens 73.

Canis ad Agnum 75.

Cicada & Noctua 77.

Arbores in Deorum tutelâ 78.

Pavo ad Iunonem 81.

Aesopus respondens Garrulo 82.

## LIBER IV.

Afinus & Galli 85.

Poeta 87.

Mustela & Mures 89.

Equus & Aper 90.

Aesopus testamenti interpres 91.

Pugna Murium & Mustelarum 96.

Phaedrus 98.

Vipera & Lima 102.

Vulpis & Hircus 104.

De vitiis Hominum pag.105.

Fur & Lucerna 106.

Hercules & Plutus 107.

Leo regnans 108.

Capellae & Hirci 110.

Gubernator & Vectores 111.

Canum Legati ad Iovem 112.

---

Vulpis & Draco 117.

Phaedrus 122.

De Simonide 123.

Mons parturiens 127.

---

Formica & Musca 127.

Simonides à Diis servatus 131.

Epilogus 138.

---

## LIBER V.

Prologus 144.

Poeta ad Lectorem 150.

Demetrius & Menander 152.

Viatores & Latro 157.

Calvus & Musca 159.

De Verre & Asino pag. 161.

Scurra & Rusticus 164.

Poeta ad Particulonem 168.

Calvi duo 169.

Princeps Tibicen 171.

Tempus 179.

Taurus & Vitulus 181.

Canis & Venator 181.





I. M. I.

**E**go infrà scriptus Provincialis Provinciae Franciae Societatis Iesu, potestate mihi factà à Reverendo admodum Patre nostro Laurentio Ricci, Societatis nostrae praeposito Generali, facultatem concedo Patri Francisco Iosepho Desbillons, ejusdem Societatis sacerdoti, ut librum inscriptum : *Phaedri Augusti Liberti Fabularum Aesopiarum libri quinque*: quos recensuit & explanavit, adjectis annotationibus & lectionibus variis, hominum ejusdem Societatis eruditorum judicio probatis, in lucem edere possit, in cujus rei fidem has ei literas manu nostrâ subscriptas & sigillo nostro munitas dedimus. Biturigibus die 12 Maji 1760.

Matthaeus Ioannes Iosephus

Allanic. S. I.

(L.S.)

## Errata typographica.

Praef. pag. 38, lin. 18, monebo, lege: at monebo.

- ibid. lin. 10, fuggilasset, leg. fugillasset.
- p. 39, l. 9, Phaedti, leg. Phaedri.
- p. 41, l. 21, abscribi, leg. adscribi.
- p. 42, l. 23, locubrationis, leg. lucubrationis.
- p. 45, l. 11, lectioris, leg. lectoris.
- p. 47, l. 3, peroportune, leg. peropportune.
- p. 49, l. 1, & undecimam, Dele haec verba.
- p. 50, l. 13, tres, leg. duas.

Lib. I, fab. 4, not. d, edicatur, leg. eliditur.

- fab. 28, lin. ult. uatos, leg. natos.
- fab. 29, titul. inridens, adde, Aprum.

Lib. II, fab. 4, not. f, lin. 4, 1589, leg. 1598.

- ibid. not. h, comininiscendo, leg. comminiscendo.
- fab. 7, titul. vectores, leg. latrones.

Lib. III, Prolog. not 9, Euthycum, leg. Eutychem.

- fab. 16, not. m, lin. 3, hoc, leg. haec.

Lib. IV, fab. 12, not. e, lin. 2, Phaedri, leg. Phaedre.

Lib. V, Poeta, v. 1, Aesopo, leg. Aesopi.

- fab. 1, v. 17, statim, leg. statim:

MAG 2020447

